lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

Freya

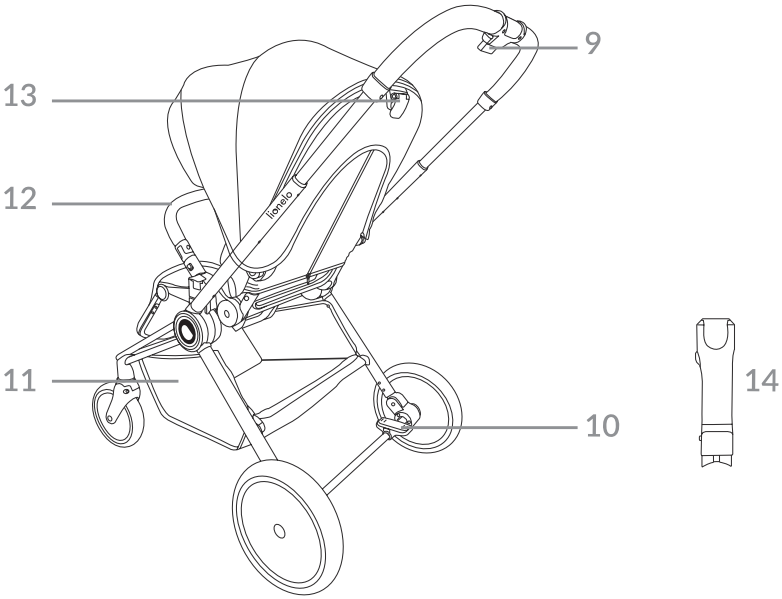
Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen
Vaikiškas vežimėlis
Dětský kočárek
Babakocsi
Cărucior pentru copii
Barnvagn
Barnevogn
Barnevogn
Lastenvaunu
Carrinho de bebé
Παιδικό καρότσι
Lapsevanker-käru
Bērnu ratiņi
Дитячий візок



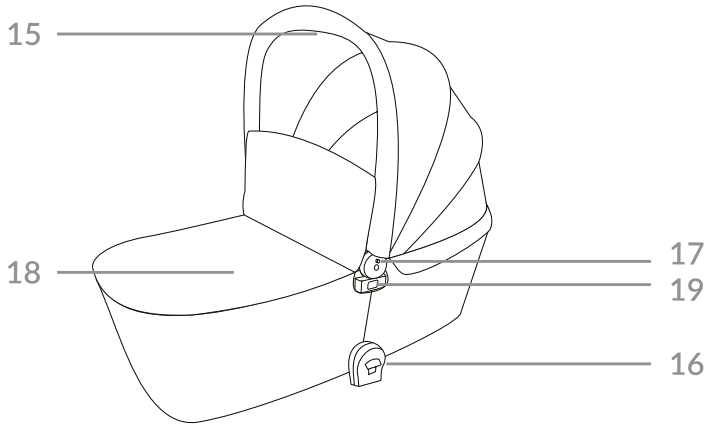
www.lionelo.com



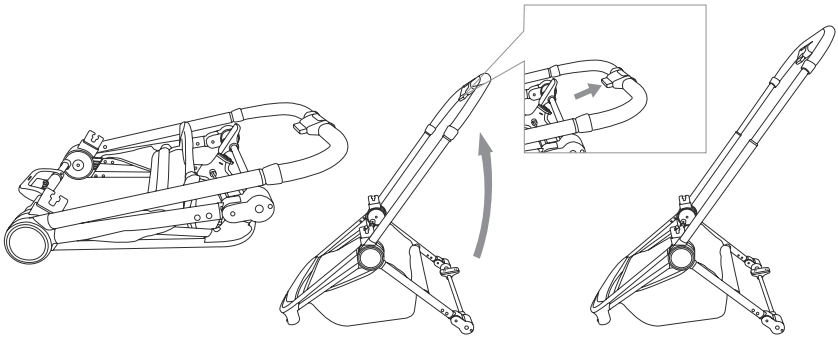
A



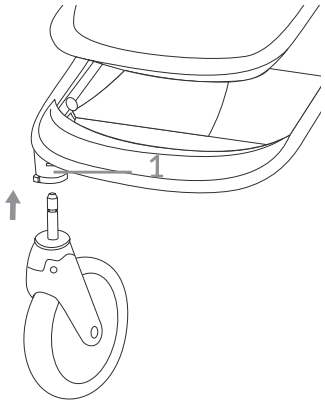
B



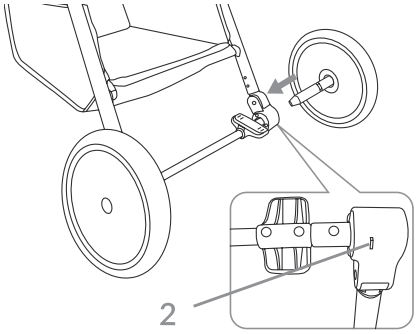
C



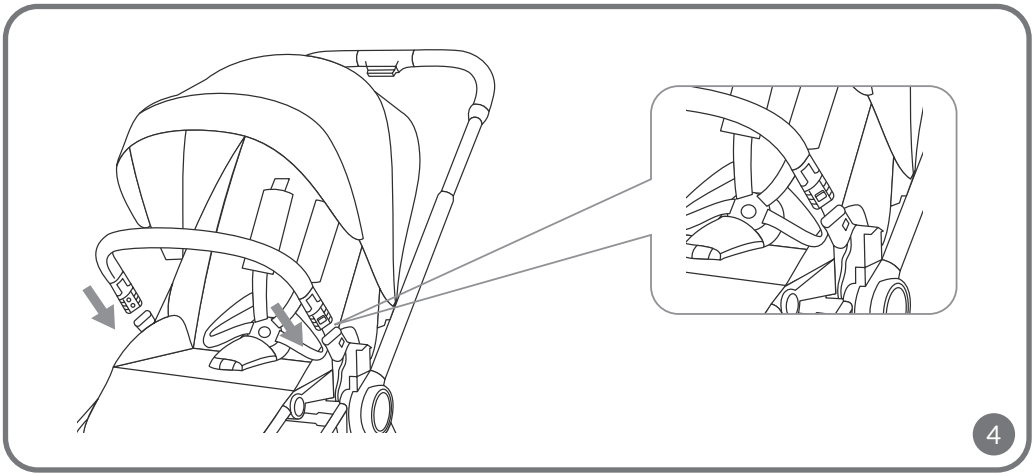
1

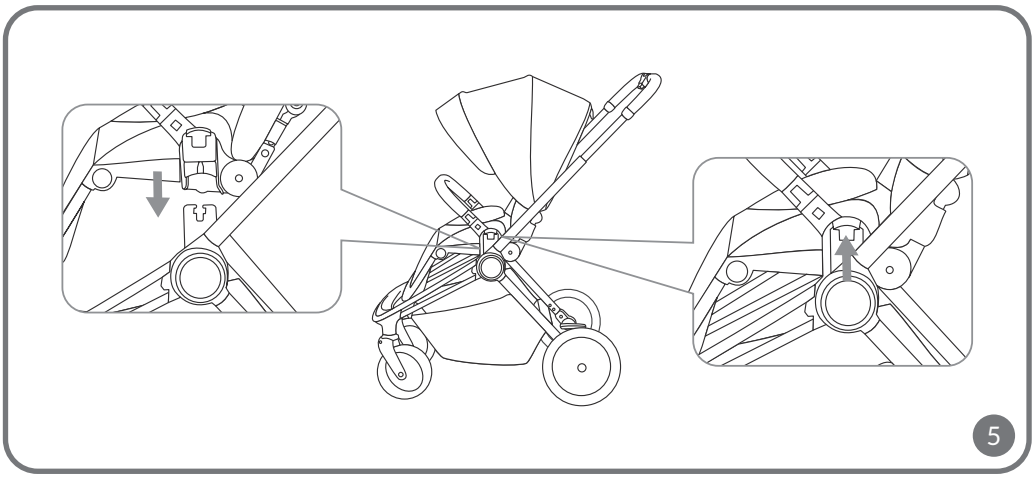


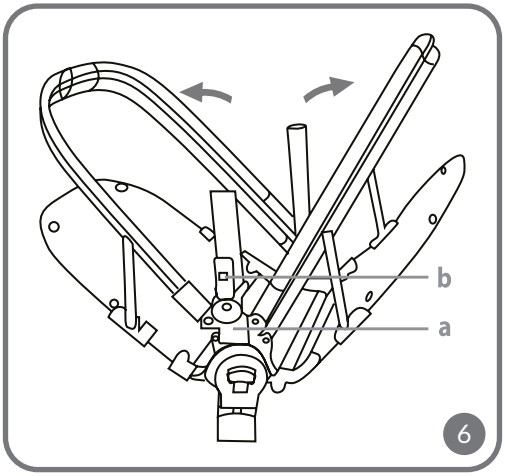
2

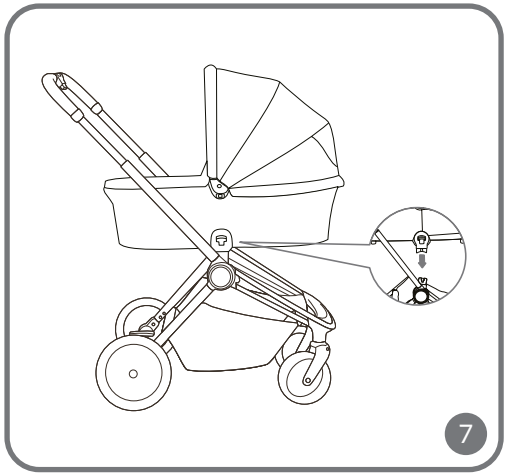


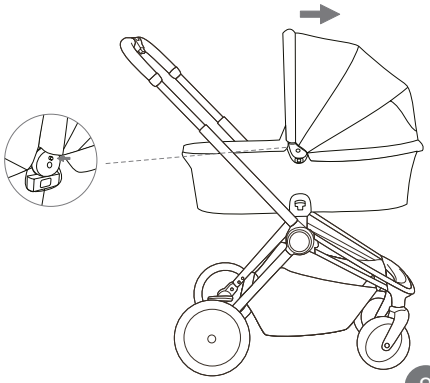
3

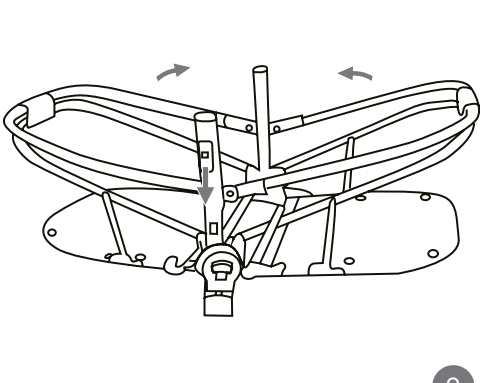

4

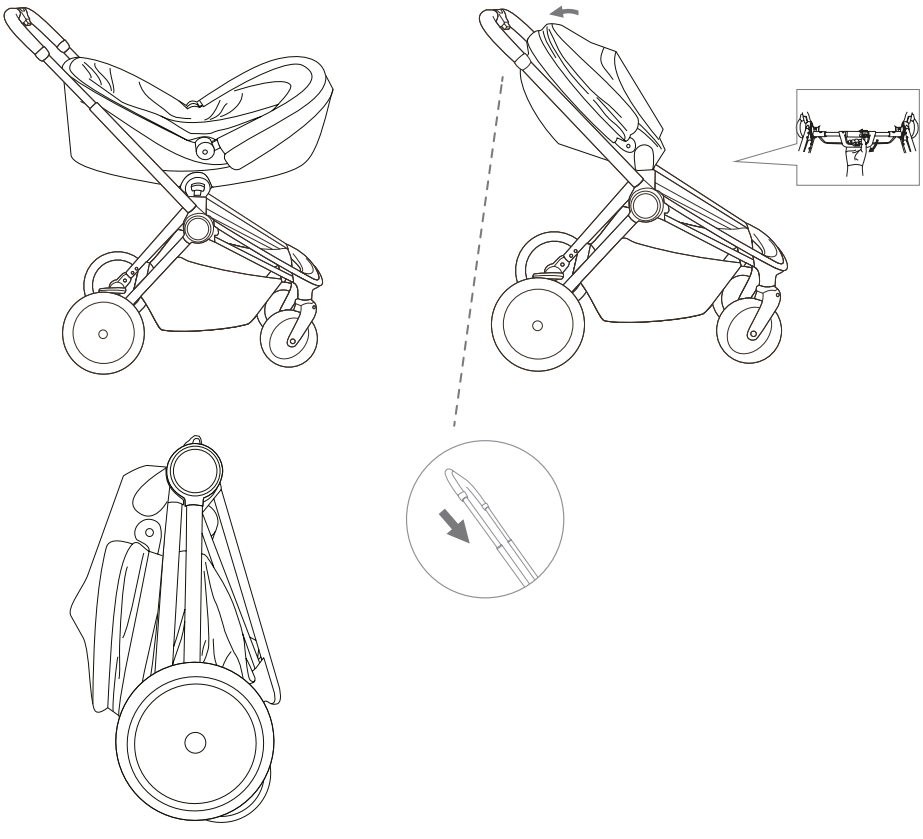

5

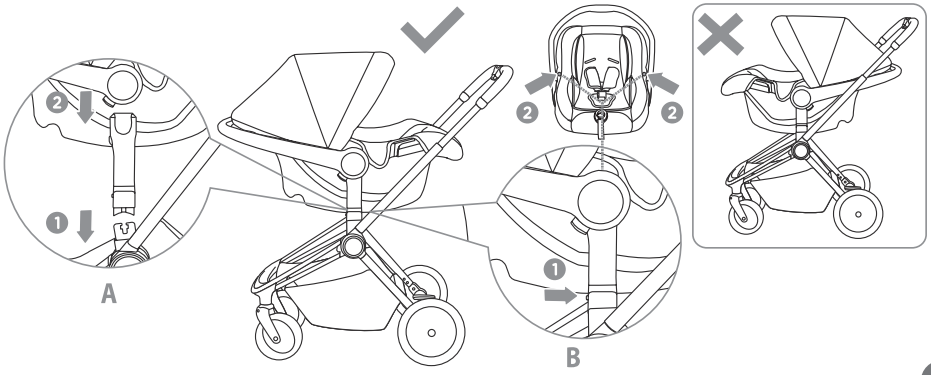

b
a
6


7

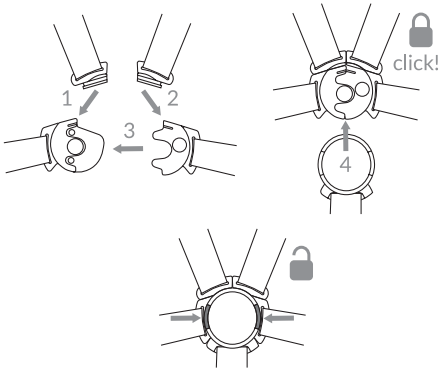

8

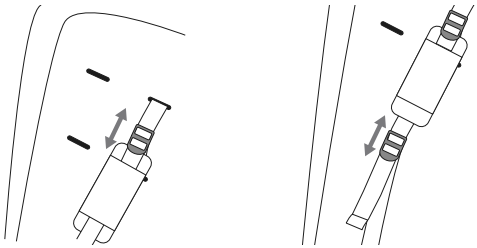

9


10

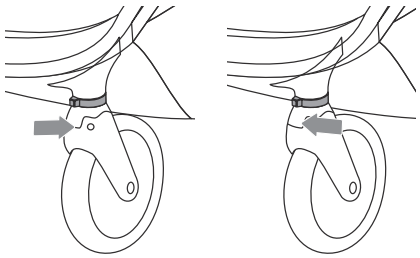


11

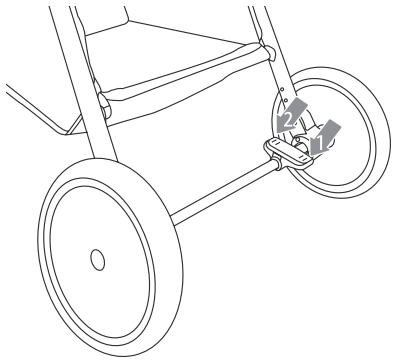




12



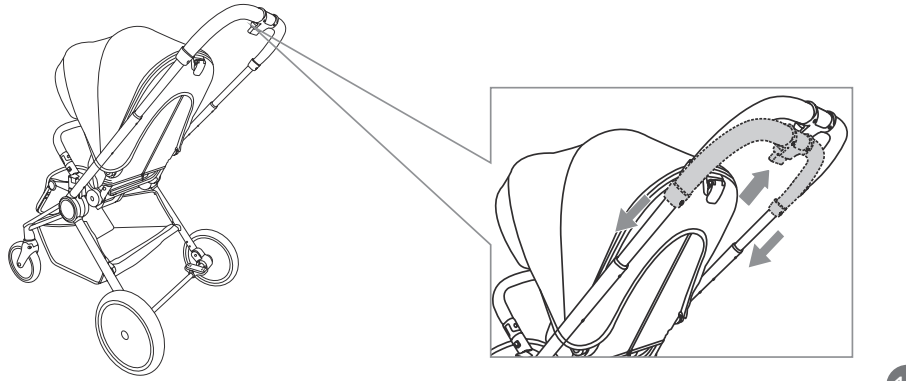
13



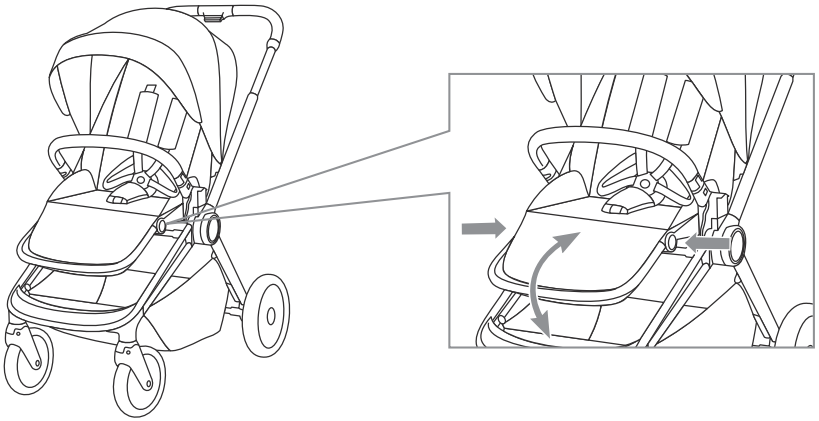
14



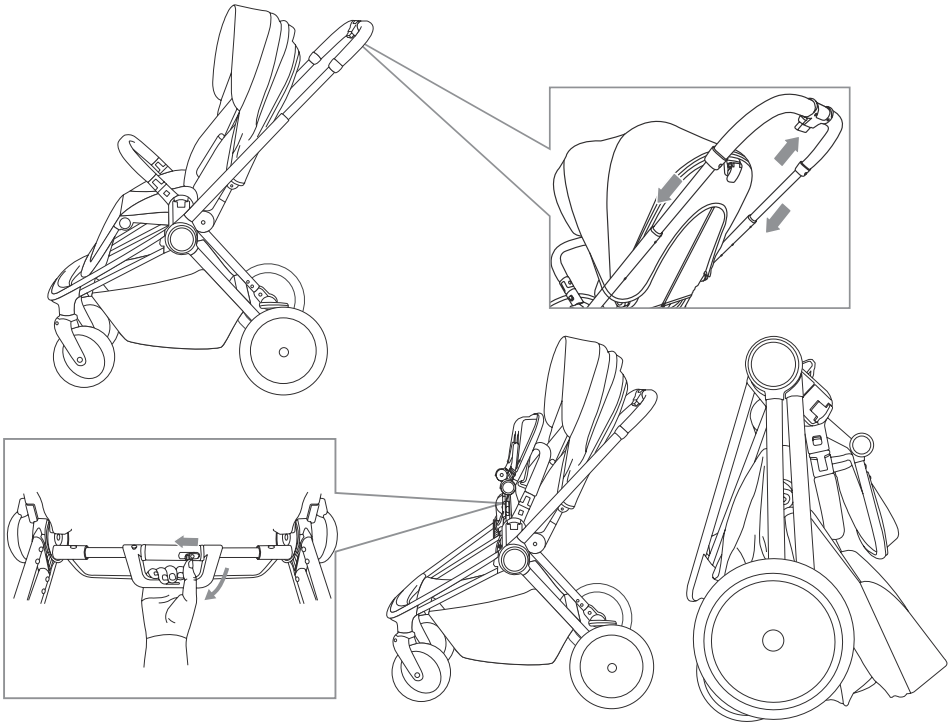
15



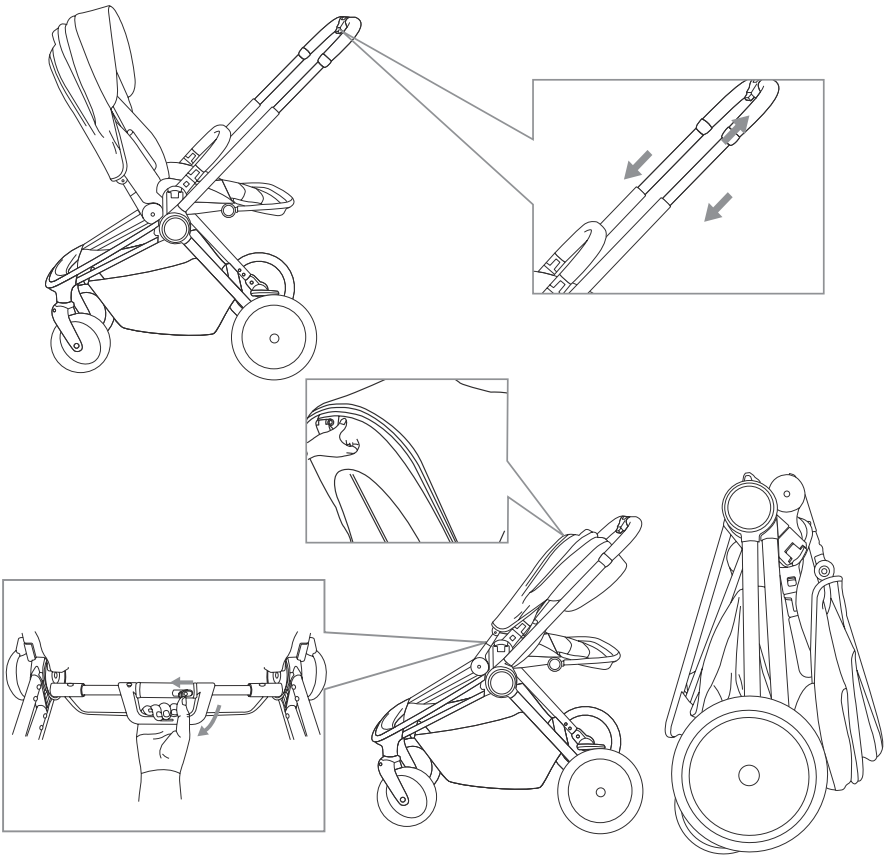
16



17



18



19

20

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Important – Read carefully and keep for future reference
WARNING!
FOR STROLLER:

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. This seat unit is not suitable for children under 6 months.
6. Always use the restraint system.
7. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
8. This product is not suitable for running or skating.
9. This product is suitable for children from 6 months to 4 years of age, or up to a maximum weight of 22 kg, whichever comes first.
10. Before putting the child in or taking out of the stroller, ensure that the parking device on the wheel is engaged.
11. The maximum basket load is 3 kg. The maximum load of the pockets is 0.2 kg.
12. Any load attached to the handle, backrest, or sides of the stroller will affect its stability.
13. The product is designed for use by one child.
14. Do not use accessories that have not been approved by the manufacturer.
15. When attaching the carrier, which can also serve as a car seat, to the frame using special adapters, keep in mind that it is not a substitute for a cot. If your child needs to sleep, place them in a suitable cot.
16. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
17. Keep the product away from fire and sources of heat.
18. Do not use the product on stairs.
19. Always fasten the shoulder carry strap with Velcro when not in use. Keep the shoulder carry strap out of the child's reach.

IMPORTANT - Read carefully and keep for future reference.
WARNING!
FOR CARRYCOT:

1. This product is only suitable for children who cannot sit up unassisted.
2. This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
3. Only use on a firm, horizontal level, flat and dry surface.
4. Do not let other children play unattended near the carry cot.

5. Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
6. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
7. Keep the product away from fire and sources of heat.
8. Inspect the bottom and handles of the carrycot regularly for signs of damage or wear.
9. Before lifting or moving the carrycot, ensure that the handle is properly fitted and securely locked in place.
10. The baby can be carried in the carrycot.
11. The head of the child in the carrycot should never be lower than the body of the child.
12. Do not place an additional mattress in the carrycot.
13. Never use this product on a stand.
14. When using the carrycot, the carrying handles should be positioned outside the carrycot.
15. Be mindful of the risk of accidentally hitting the child, for example when placing the carrycot on the floor or passing through doorways.
16. Do not leave any items in the carrycot that could pose a suffocation risk, such as soft toys or pillows.
17. Do not position the carrycot near any items that may pose a risk of strangulation, such as cords, blinds, curtains, etc.
18. Overheating poses a serious risk to your child's life! Take into account the ambient temperature and your child's clothing to ensure they are neither too cold nor too warm.
19. Consult your healthcare professional for advice to ensure your baby's safe sleep.

STROLLER PARTS (FIG. A, B)

1. Handle
2. Safety bar release button
3. Footrest adjustment button
4. Rear wheels
5. Front wheels
6. Safety harness
7. Protective shoulder pads
8. Sunshade
9. Handle height adjustment button
10. Parking device
11. Basket
12. Safety bar
13. Backrest adjustment lever
14. Car seat adapter

CARRYCOT PARTS (FIG. C)

15. Carrying handle
16. Adapter holder
17. Sunshade adjustment buttons
18. Cover
19. Carrycot folding mechanism

The 2-in-1 set includes a stroller frame with a seat.

FRAME UNFOLDING

1. Unfold the stroller frame by pulling the handle upwards until you hear a click, indicating that the frame is properly unfolded (Fig.1).
2. Press the handle height adjustment button to set the desired height. A click will confirm that the handle is locked in the selected position.

WHEEL ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

1. Insert the metal wheel pin of the front wheels into the designated slot on the frame (Fig. 2). Press the wheels firmly until you hear a click and ensure the metal pin is fully retracted.
2. Next insert the metal pin of the rear wheels into the appropriate slot on the stroller frame (Fig. 3).
3. To remove the front wheels, press the release button (1, Fig. 2) and pull the wheels out.
4. To remove the rear wheels, press the release button (2, Fig. 3) and pull the wheels out.

SAFETY BAR

1. Insert the safety bar into the designated openings on the stroller frame (Fig. 4). A click sound will indicate that the installation is secure.
2. To remove the safety bar, press the release buttons and pull the bar out.

SEAT INSTALLATION AND REMOVAL

1. The seat can be attached in either forward or rear-facing position.
2. Place the seat in the connectors on the stroller frame (Fig. 5). A clicking sound indicates that the seat is mounted properly on the frame. Ensure the seat is securely attached to the stroller frame.
3. Warning! Make sure that the safety barrier is properly secured. Unfold it, and a characteristic click will indicate correct installation.
4. To remove the seat from the stroller frame, press the release levers on both sides of the seat and then lift it up (Fig. 5).

CARRYCOT INSTALLATION AND REMOVAL

The baby can be carried in the carrycot.

1. Unfold the carrycot by pulling its sides in opposite directions until you feel resistance. Then press the lock button (a, Fig. 6) and pull the mechanism on both sides (b, Fig. 6) to fully open the carrycot.
2. Fasten the zip inside the carrycot, then insert the mattress.
3. Place the carrycot in the connectors on the stroller frame (Fig. 7).
4. To remove the carrycot, slide the adapter holders (16, Fig. C) on both sides of the carrycot.
5. To adjust the sunshade, simultaneously press the adjustment buttons (17, Fig. B) on both sides.

FOLDING THE STROLLER FRAME WITH CARRYCOT

1. Press and hold the adjustment buttons (17, Fig. C) on both sides to fold the sunshade (Fig. 8).
2. Press and hold the folding button simultaneously on both sides (19, Fig. C), then slide the mechanism down to fold the carrycot (Fig. 9).
3. Fold the carrycot in the direction indicated by the arrow in the illustration, then lower the handle to its lowest position. Release the lock button and lift the handle to fold the entire stroller (Fig. 10).

INSTALLATION AND REMOVAL OF THE CAR SEAT

(For the Astrid car seat set)

1. Insert the adapters (14, Fig. B) into the corresponding slots on the frame until you hear a clicking sound on both sides to indicate that the adapters are securely locked in place (A, Fig. 14). Insert the adapters with the release button facing the front of the stroller.
2. Always install the car seat onto the frame in such a way that the child is facing the caregiver pushing the stroller.
3. Place the seat on the frame using the adapters (Fig. 11). You will hear a clicking sound. Make sure the seat is properly attached to the frame.
4. To remove the car seat (if needed), lift it off the adapters.
5. To remove the adapter, press the bottom button on it (B, Fig. 14) and pull upwards.

SAFETY HARNESS ADJUSTMENT

To secure the harness, connect the restraint system elements and put on the buckle. The buckle is magnetic, so it locks automatically. A click sound indicates that the buckle is engaged correctly.
To unbuckle the harness, simply press the buttons on the buckle (Fig. 12).

ADJUSTMENT OF HARNESS LENGTH

To adjust the straps, pull the buckle up or down.

SWIVEL WHEEL LOCK BUTTON

To unlock the front wheel swivel function, slide the lock button to the left. To lock it, slide the button to the right (Fig. 13).

PARKING DEVICE

To lock the stroller, press the pedal in the direction indicated by arrow 1 (Fig. 14). To unlock the stroller, press the pedal in the direction indicated by arrow 2 (Fig. 14).
Important: Make sure the stroller is locked when stationary.

BACKREST ADJUSTMENT

1. To adjust the seat to the desired position, use the backrest angle adjustment lever located at the back of the seat (Fig. 15).
2. Three backrest angles are available.

HANDLE ADJUSTMENT

Press the handle adjustment button, then extend or retract the handle to choose from the three available height settings (Fig. 16).

FOOTREST ADJUSTMENT

To adjust the footrest, press the adjustment buttons on both sides, then move the footrest up or down as desired (Fig. 17).

FOLDING THE STROLLER FRAME IN THE FORWARD-FACING POSITION

1. To fold the stroller frame with the seat facing forward, lower the handle to its lowest position and leave the front swivel wheels unlocked. Raise the footrest along with the seat to the highest possible position (Fig. 20) and fold them toward the backrest (Fig. 18).
2. Slide the button on the handle beneath the seat to the left, then lift the folded stroller with a swift motion (Fig. 18).

FOLDING THE STROLLER FRAME IN THE REAR-FACING POSITION

1. To fold the stroller frame with the seat facing rearward, lower the handle to its lowest position and leave the front swivel wheels unlocked. Raise the footrest along with the seat to the highest possible position (Fig. 20), then move the backrest toward the safety bar (Fig. 19).
2. Slide the button on the handle beneath the seat to the left, then lift the folded stroller with a swift motion (Fig. 19).

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the wheels and frame regularly to remove dust and sand. Use a damp cloth for best results.
2. Wipe the stroller upholstery and basket with a damp cloth.
3. Hand-wash the carrycot fabric and mattress cover at 30°C. Do not tumble dry.

4. Check individual parts of the stroller regularly for functionality, durability, and any signs of damage. If any faults or defects are detected, please contact an authorised service centre.
5. Avoid prolonged direct exposure of the stroller to direct sunlight and high temperatures. Sunlight may cause the fabrics to fade.
6. Do not use harsh chemical cleaners for cleaning the product.
7. Avoid prolonged, concentrated pressure on the wheels, as it may cause permanent damage.

The photos are for reference only, the actual appearance of products may differ from the photos

PL

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE
OSTRZEŻENIE!
DLA WÓZKA SPACEROWEGO:

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
6. Zawsze używaj systemu zapięć.
7. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
8. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
9. Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 6 miesiąca życia do 4 lat oraz o wadze do 22 kg, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się, że mechanizm postojowy na kole jest zablokowany.
11. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 3 kg. Maksymalne dopuszczalne obciążenie kieszonek wynosi 0,2 kg.
12. Jakiekolwiek obciążenie zamontowane na rączce, oparciu lub na bokach wózka może wpływać na jego stabilność.
13. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
15. Jeśli dołączysz do zestawu za pomocą specjalnych adapterów nosidełko, które może być wykorzystywane również jako fotelik samochodowy, pamiętaj, że nie zastępuje ono łóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, umieść je w odpowiednim łóżeczku.
16. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta.

17. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
18. Nie należy używać produktu na schodach.
19. Zabezpiecz pas do przenoszenia na ramie za pomocą rzepu zawsze wtedy, gdy nie jest on używany. Przechowuj pas do przenoszenia poza zasięgiem dziecka.

WAŻNE – Przed użytkowaniem dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość
OSTRZEŻENIE!
DLA GONDOLI:

1. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść.
2. Ten produkt nie jest odpowiedni dla dziecka, które potrafi samodzielnie siadać, przewracać się na drugi bok i podnosić się na własnych rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: do 9 kg.
3. Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
4. Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki.
5. Nie używać gondoli, jeśli jakakolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła.
6. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta.
7. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
8. Dno oraz uchwyty gondoli powinny być regularnie kontrolowane pod kątem oznak uszkodzenia i zużycia.
9. Upewnij się, że uchwyt jest zamontowany i zablokowany w prawidłowym położeniu przed podniesieniem lub przenoszeniem gondoli.
10. Dziecko może być przenoszone w gondoli.
11. Głowa dziecka w gondoli nie powinna znajdować się niżej niż ciało dziecka.
12. Nie należy wkładać do gondoli dodatkowego materaca.
13. Nigdy nie używaj tego produktu na stojaku.
14. Podczas użytkowania uchwyty do przenoszenia należy pozostawić poza gondolą.
15. Niebezpieczeństwo uderzenia dziecka np. podczas kładzenia na podłodze, przechodzenia przez drzwi.
16. Nie zostawiaj w gondoli niczego, co mogłoby spowodować ryzyko uduszenia, np. miękkich zabawek, poduszek, itp.
17. Nie umieszczaj gondoli w pobliżu innego produktu, który może spowodować ryzyko uduszenia, np. sznurki, rolety, firany itp.
18. Przegrzanie może zagrozić życiu Twojego dziecka! Weź pod uwagę temperaturę otoczenia oraz ubranie dziecka i upewnij się, że dziecku nie jest ani za zimno, ani za ciepło.
19. Poproś pracownika służby zdrowia o poradę dotyczącą bezpiecznego snu.

ELEMENTY WÓZKA SPACEROWEGO (RYS. A, B)

1. Rączka
2. Przycisk zwalniający barierkę ochronną
3. Przycisk regulacji podnóżka
4. Koła tylne
5. Koła przednie
6. Pasy bezpieczeństwa
7. Poduszki ochronne na ramiona
8. Daszek
9. Przycisk regulacji wysokości rączki
10. Mechanizm postojowy
11. Kosz
12. Barierka ochronna
13. Dźwignia regulacji oparcia siedziska
14. Adapter fotelika

ELEMENTY GONDOLI (RYS. C)

15. Uchwyt do przenoszenia
16. Uchwyt na adapter
17. Przyciski regulacji daszka
18. Pokrowiec
19. Mechanizm składania gondoli

W skład zestawu 2 w 1 wchodzą rama wózka z siedziskiem

ROZKŁADANIE RAMY WÓZKA

1. Rozłóż ramę wózka pociągając rączkę do góry, aż usłyszysz kliknięcie sygnalizujące prawidłowe rozłożenie ramy wózka (rys.1).
2. Wciśnij przycisk regulacji wysokości rączki, aby ustawić pożądaną wysokość. Ustawienie rączki na wybranej wysokości zasygnalizuje kliknięcie.

MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ

1. Włóż metalowy trzpień przednich kół w odpowiednie miejsce na ramie wózka (rys. 2). Dociśnij koła do momentu usłyszenia kliknięcia oraz pełnego schowania się metalowego trzpienia.
2. Następnie włóż metalowy trzpień tylnych kół w odpowiednie miejsce na ramie wózka (rys. 3).
3. Aby zdjąć koła przednie, wciśnij przycisk zwalniający (1, rys. 2) i wyciągnij koła.
4. Aby zdjąć koła tylne, wciśnij przycisk zwalniający (2, rys. 3) i wyciągnij koła.

BARIERKA OCHRONNA

1. Włóż barierkę w odpowiednie otwory na ramie wózka (rys. 4). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
2. Aby zdjąć barierkę ochronną, wciśnij przyciski zwalniające, a następnie wyciągnij barierkę.

MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA

1. Siedzisko może być zamontowane zarówno przodem, jak i tyłem do kierunku jazdy.
2. Umieść siedzisko w złączach znajdujących się na ramie wózka (rys. 5). Prawidłowy montaż siedziska na ramie wózka zasygnalizuje kliknięcie. Upewnij się, że siedzisko jest poprawnie zamontowane w ramie wózka.
3. Uwaga! Upewnij się, że barierka ochronna została poprawnie zabezpieczona. Rozłóż ją, a prawidłowy montaż zasygnalizuje charakterystyczne kliknięcie.
4. Aby zdjąć siedzisko z ramy wózka, wciśnij dźwignie zwalniające po obu stronach siedziska, a następnie unieś je do góry (rys. 5).

MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI

Dziecko może być przenoszone w gondoli.

1. Rozłóż gondolę pociągając jej boki w przeciwne strony, aż poczujesz opór. Następnie naciśnij przycisk blokady (a, rys. 6) oraz pociągnij za mechanizm z obu stron (b, rys. 6), aby rozłożyć gondolę do końca.
2. Zapnij zamek wewnątrz gondoli, a następnie włóż materac.
3. Umieść gondole w złączach znajdujących się na ramie wózka (rys. 7).
4. Aby zdemontować gondolę, przesuń uchwyty na adaptery (16, rys. C) po obu stronach gondoli.
5. Aby wyregulować daszek, naciśnij jednocześnie przyciski regulacji (17, rys. B) po obu stronach.

SKŁADANIE RAMY WÓZKA Z GONDOLĄ

1. Naciśnij i przytrzymaj przyciski regulacji (17, rys. C) po obu stronach, aby złożyć daszek (rys. 8).
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk składania jednocześnie z obu stron (19, rys. C), a następnie przesuń mechanizm w dół, aby złożyć gondolę (rys. 9).
3. Złóż gondolę w kierunku strzałki przedstawionej na ilustracji, a następnie opuść rączkę do najniższego położenia. Zwolnij przycisk blokady oraz podnieś uchwyt, aby złożyć cały wózek (rys. 10).

MONTAŻ I DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

(dotyczy zestawu z fotelikiem Astrid)

1. Włóż adaptery (14, rys. B) w odpowiednie miejsca na ramie wózka aż usłyszysz obustronne kliknięcie, a adaptery będą zablokowane (A, rys. 14). Adaptery należy włożyć z przyciskiem do wypinania w kierunku przodu wózka.
2. Fotelik w ramie wózka powinien być zamontowany tak, aby znajdujące się w nim dziecko ułożone było przodem do osoby prowadzącej wózek.
3. Umieść fotelik na ramie wózka z użyciem adapterów (rys. 11). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Upewnij się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany na ramie wózka.
4. Aby wypiąć fotelik w razie potrzeby, wyjmij fotelik z adapterów.
5. Aby wyjąć adapter, wciśnij znajdujący się na nim dolny przycisk (B, rys. 14) i pociągnij do góry.

REGULACJA PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapiąć pasy bezpieczeństwa, połącz system zapięcia i nałóż klamrę. Klamra pasów jest magnetyczna – zapięcie nastąpi automatycznie i zostanie zasygnalizowane kliknięciem.
Aby rozpiąć pasy bezpieczeństwa, wciśnij przyciski znajdujące się w klamrze (rys. 12).

REGULACJA DŁUGOŚCI PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby wyregulować pasy, pociągnij klamrę w górę lub w dół.

PRZYCISK BLOKADY KÓŁ OBROTOWYCH

Aby odblokować obrót przednich kół, przesuń przycisk blokady w lewo. Aby zablokować, przesuń przycisk blokady w prawo (rys. 13).

MECHANIZM POSTOJOWY

Aby zablokować, wciśnij pedał w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 1 (rys. 14). Aby odblokować, wciśnij pedał w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 2 (rys. 14).
Uwaga: upewnij się, że wózek jest zablokowany w czasie postoju.

REGULACJA OPARCIA

1. Aby ustawić siedzisko w wybranej pozycji, użyj dźwigni regulacji kąta oparcia, znajdującej się z tyłu siedziska (rys. 15).
2. Dostępne są trzy kąty pochylenia oparcia.

REGULACJA RĄCZKI

Wciśnij przycisk regulacji rączki, a następnie wyciągnij lub wsuń rączkę, wybierając jedną z trzech dostępnych wysokości (rys. 16).

REGULACJA PODNÓŻKA

Aby zmienić pozycję podnóżka, wciśnij przyciski regulacji podnóżka z obu stron, a następnie popchnij w górę lub w dół, w zależności od preferencji (rys. 17).

SKŁADANIE RAMY WÓZKA PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY

1. Aby złożyć ramę wózka z siedziskiem ustawionym przodem do kierunku jazdy, obniż rączkę do najniższej pozycji, a przednie koła obrotowe pozostaw odblokowane. Podnóżek wraz z siedzeniem podnieś do najwyższej możliwej pozycji (rys. 20) i złóż w kierunku oparcia (rys. 18).
2. Przesuń w lewo przycisk znajdujący się na uchwycie pod siedziskiem, a następnie dynamicznym ruchem podnieś złożony wózek (rys. 18).

SKŁADANIE RAMY WÓZKA TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY

1. Aby złożyć ramę wózka z siedziskiem ustawionym tyłem do kierunku jazdy, obniż rączkę do najniższej pozycji, a przednie koła obrotowe pozostaw odblokowane. Podnóżek wraz z siedzeniem podnieś do najwyższej możliwej pozycji (rys. 20), a następnie przesuń oparcie w kierunku barierki ochronnej (rys. 19).
2. Przesuń w lewo przycisk znajdujący się na uchwycie pod siedziskiem, a następnie dynamicznym ruchem podnieś złożony wózek (rys. 19).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Koła oraz ramę wózka należy regularnie czyścić z kurzu i piasku. Części te można czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki.
2. Tapicerkę wózka oraz kosz należy czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki.
3. Tapicerkę gondoli oraz pokrowiec materaca należy prać ręcznie w temperaturze 30˚C. Nie należy suszyć mechanicznie.
4. Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
5. Należy unikać nadmiernej bezpośredniej ekspozycji wózka na promienie słoneczne oraz wysokie temperatury przez dłuższy czas. Promienie słoneczne mogą spowodować odbarwienie tkanin.
6. Nie należy używać silnych chemicznych środków do czyszczenia niniejszego produktu.
7. Unikaj długotrwałego, punktowego nacisku na koła - może skutkować trwałym uszkodzeniem.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach

DE

Sehr geehrter Kunde!
Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
help@lionelo.com

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN
WARNUNG!
FÜR DEN BUGGY:

1. Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
5. Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
6. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
7. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
8. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
9. Das Produkt ist für Kinder von 6 Monaten bis 4 Jahren und mit dem Gewicht bis 22 kg geeignet, je nach dem, was früher vorkommt.

10. Wenn Sie das Kind aus dem Kinderwagen herausnehmen wollen, stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse auf dem Rad nicht blockiert ist.
11. Die maximale Belastung des Korbs beträgt 3 kg. Die maximale Belastung für die Taschen beträgt 0,2 kg.
12. Die Belastung, die auf dem Griff, auf der Lehne oder an den Seiten des Kinderwagens befestigt ist, kann seine Stabilität beeinflussen.
13. Das Produkt ist nur für die Verwendung durch ein Kind geeignet.
14. Man soll keine Accessoires verwenden, die vom Produzenten nicht gebilligt wurden.
15. Wenn Sie zum Satz mithilfe von speziellen Adaptern eine Babytrage anfügen, die auch als ein Kinderautositz verwendet werden kann, vergessen Sie nicht, dass sie das Bett nicht ersetzt. Wenn das Kind schlafen will, soll man es in ein Bett legen.
16. Man soll nur die Ersatzteile verwenden, die vom Produzenten geliefert oder empfohlen werden.
17. Bewahren Sie das Produkt fern vom Feuer und von Wärmequellen auf.
18. Man soll das Produkt nicht auf Treppen verwenden.
19. Befestigen Sie den Trageriemen am Rahmen immer mit dem Klettverschluss, wenn er nicht verwendet wird. Bewahren Sie den Trageriemen außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

WICHTIG – Lesen Sie die Anleitung sorgfältig vor der Benutzung und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
WARNUNG!
FÜR DIE BABYWANNE:

1. Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.
2. Das Produkt ist nicht für das Kind geeignet, das selbst sitzen, sich auf die andere Seite drehen und sich auf eigenen Armen und Knien hochziehen kann. Das maximale Gewicht des Kindes: bis 9 kg.
3. Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden.
4. Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
5. Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
6. Man soll nur die Ersatzteile verwenden, die vom Produzenten geliefert oder empfohlen sind.
7. Bewahren Sie das Produkt fern vom Feuer und von Wärmequellen auf.
8. Der Boden und die Griffe der Babywanne sollen regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzung überprüft werden.
9. Stellen Sie sicher, dass der Griff in der richtigen Position befestigt und blockiert ist, bevor Sie die Babywanne hochheben oder übertragen.
10. Das Kind kann in der Babywanne übertragen werden.
11. Der Kopf des Kindes in der Babywanne soll sich nicht niedriger als der Körper des Kindes befinden.
12. Man soll in die Babywanne keine zusätzliche Matratze reinlegen.
13. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Ständer.
14. Während der Benutzung sollten die Tragegriffe außerhalb der Babywanne bleiben.
15. Es besteht die Gefahr, dass das Kind gestoßen wird, z. B. wenn es auf den Boden gelegt wird oder wenn Sie durch eine Tür gehen.
16. Lassen Sie keine Gegenstände in der Babytragetasche, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. Stofftiere, Kissen usw.

17. Stellen Sie die Babywanne nicht in der Nähe anderer Produkte, bei denen Erstickungsgefahr besteht, z. B. Schnüre, Jalousien, Vorhänge usw.
18. Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung Ihres Kindes und achten Sie darauf, dass es Ihrem Kind weder zu kalt noch zu warm ist.
19. Bitten Sie Ihr medizinisches Fachpersonal um Ratschläge für einen sicheren Schlaf Ihres Kindes.

ELEMENTE DES BUGGYS (ABB. A, B)

1. Griff
2. Knopf zur Entriegelung des Schutzbügels
3. Knopf zur Einstellung der Fußstütze
4. Hinterräder
5. Vorderräder
6. Sicherheitsgurt
7. Schulterpolster
8. Verdeck
9. Knopf zur Griffhöhenverstellung
10. Feststellmechanismus
11. Korb
12. Schutzbügel
13. Hebel zur Rückenlehnenverstellung
14. Kindersitzadapter

ELEMENTE DER BABYWANNE (ABB. C)

15. Tragegriff
16. Adapterhalterung
17. Knöpfe zur Verdeckverstellung
18. Bezug
19. Klappmechanismus der Babywanne

Das 2-in-1-Set besteht aus einem Kinderwagengestell mit Sitzeinheit

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS

1. Ziehen Sie den Griff nach oben, bis er hörbar einrastet und somit vollständig aufgeklappt ist (Abb. 1).
2. Drücken Sie den Knopf zur Griffhöhenverstellung, um die gewünschte Höhe einzustellen. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Griff die gewünschte Höhe erreicht hat.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER RÄDER

1. Stecken Sie den Metallstift der Vorderräder in die entsprechende Aussparung am Kinderwagengestell (Abb. 2). Drücken Sie die Räder nach unten, bis Sie ein Klicken hören und der Metallstift vollständig eingefahren ist.
2. Stecken Sie anschließend den Metallstift der Hinterräder in die entsprechende Aussparung am Kinderwagengestell (Abb. 3).
3. Um die Vorderräder abzunehmen, drücken Sie den Entriegelungsknopf (1, Abb. 2) und ziehen Sie die Räder heraus.
4. Um die Hinterräder abzunehmen, drücken Sie den Entriegelungsknopf (2, Abb. 3) und ziehen Sie die Räder heraus.

SCHUTZBÜGEL

1. Stecken Sie den Bügel in die entsprechenden Löcher am Kinderwagenrahmen (Abb. 4). Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert.
2. Um den Schutzbügel zu entfernen, drücken Sie auf die Entriegelungsknöpfe und ziehen Sie den Bügel dann heraus.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES SITZES

1. Der Sitz kann sowohl vorwärts- als auch rückwärtsgerichtet montiert werden.
2. Platzieren Sie den Sitz in den Führungen am Kinderwagengestell (Abb. 5). Die korrekte Montage des Sitzes auf dem Kinderwagengestell wird durch ein Klicken signalisiert. Stellen Sie sicher, dass der Sitz richtig auf dem Kinderwagengestell angebracht ist.

3. Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Schutzbarriere korrekt gesichert ist. Klappen Sie sie aus – ein charakteristisches Klickgeräusch zeigt die richtige Montage an.
4. Um den Sitz vom Kinderwagengestell zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungshebel auf beiden Seiten des Sitzes und heben Sie ihn anschließend hoch (Abb. 5).

MONTAGE UND DEMONTAGE DER BABYWANNE

Das Baby kann in der Babywanne transportiert werden.

1. Klappen Sie die Babywanne auf, indem Sie an den Seiten in entgegengesetzte Richtungen ziehen, bis Sie einen Widerstand spüren. Drücken Sie anschließend den Verriegelungsknopf (a, Abb. 6) und ziehen Sie den Mechanismus auf beiden Seiten (b, Abb. 6), um die Babywanne vollständig aufzuklappen.
2. Verschließen Sie die Innenseite der Babywanne mit einem Reißverschluss und legen Sie die Matratze ein.
3. Setzen Sie die Babywanne in die dafür vorgesehenen Halterungen am Kinderwagengestell ein (Abb. 7).
4. Zum Abnehmen der Babywanne schieben Sie die Adapterhalterungen (16, Abb. C) auf beiden Seiten der Babywanne.
5. Zum Verstellen des Verdecks drücken Sie die Verstellknöpfe (17, Abb. B) auf beiden Seiten gleichzeitig.

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS MIT BABYWANNE

1. Halten Sie die Verstellknöpfe (17, Abb. C) auf beiden Seiten gedrückt, um das Verdeck zusammenzuklappen (Abb. 8).
2. Halten Sie die Klappknöpfe auf beiden Seiten gleichzeitig gedrückt (19, Abb. C) und schieben Sie dann den Mechanismus nach unten, um die Babywanne zusammenzuklappen (Abb. 9).
3. Klappen Sie die Babywanne in Pfeilrichtung (siehe Abbildung) und senken Sie den Griff in die niedrigste Position ab. Lassen Sie den Verriegelungsknopf los und heben Sie den Griff an, um den gesamten Kinderwagen zusammenzuklappen (Abb. 10).

EIN- UND AUSBAU DES KINDERSITZES

(gilt für das Astrid-Autositz-Set)

1. Stecken Sie die Adapter (14, Abb. B) in die entsprechenden Stellen des Kinderwagengestells, bis Sie auf beiden Seiten ein Klicken hören und die Adapter eingerastet sind (A, Abb. 14). Die Adapter sollten mit dem Entriegelungsknopf zur Vorderseite des Kinderwagens zeigend eingeschoben werden.
2. Der Kindersitz im Kinderwagengestell sollte so angebracht werden, dass das Kind in ihm mit dem Gesicht zur Person sitzt, die den Kinderwagen fährt.
3. Setzen Sie den Kindersitz mit den Adaptern auf das Kinderwagengestell (Abb. 11). Sie hören ein deutliches Klicken. Vergewissern Sie sich, dass der Kindersitz ordnungsgemäß auf dem Kinderwagengestell montiert ist.
4. Um den Kindersitz bei Bedarf zu lösen, nehmen Sie den Sitz aus den Adaptern.
5. Um den Adapter zu entfernen, drücken Sie den unteren Knopf (B, Abb. 14) und ziehen Sie ihn nach oben.

REGULIERUNG DER SICHERHEITSGURTE

Zum Anlegen des Sicherheitsgurtes schließen Sie das Rückhaltesystem an und legen Sie das Gurtschloss an. Das Gurtschloss ist magnetisch – der Verschluss erfolgt automatisch und wird durch einen Klick signalisiert.
Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den Knopf im Gurtschloss (Abb. 12).

LÄNGENVERSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTS

Um die Gurte anzupassen, ziehen Sie die Schnalle nach oben oder unten.

DREHRAD-FESTSTELLKNOPF

Zum Entriegeln der Vorderräder schieben Sie den Feststellknopf nach links. Zum Verriegeln schieben Sie den Feststellknopf nach rechts (Abb. 13).

FESTSTELLMECHANISMUS

Zum Verriegeln drücken Sie das Pedal in Pfeilrichtung 1 (Abb. 14). Zum Entriegeln drücken Sie das Pedal in Pfeilrichtung 2 (Abb. 14).

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen beim Parken verriegelt ist.

RÜCKENLEHNENVERSTELLUNG

1. Um den Sitz in die gewünschte Position zu bringen, verwenden Sie den Hebel zur Einstellung des Rückenlehnenwinkels an der Rückseite des Sitzes (Abb. 15).
2. Es stehen drei Rückenlehnenwinkel zur Verfügung.

GRIFFVERSTELLUNG

Drücken Sie den Knopf zur Griffverstellung und fahren Sie anschließend den Griff aus oder ein, wobei Sie eine der drei verfügbaren Höhen auswählen können (Abb. 16).

FUSSSTÜTZENVERSTELLUNG

Um die Fußstützenposition zu ändern, drücken Sie die Fußstützenverstellknöpfe auf beiden Seiten und schieben Sie sie dann je nach Wunsch nach oben oder unten (Abb. 17).

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS IN VORWÄRTSRICHTUNG

1. Um das Kinderwagengestell mit der Sitzeinheit nach vorne zu klappen, senken Sie den Griff in die niedrigste Position und lassen Sie die vorderen Drehräder entriegelt. Heben Sie die Fußstütze zusammen mit dem Sitz in die höchstmögliche Position (Abb. 20) und klappen Sie sie in Richtung Rückenlehne (Abb. 18).
2. Schieben Sie den am Griff unter dem Sitz befindlichen Knopf nach links und heben Sie den zusammengeklappten Kinderwagen anschließend mit einer dynamischen Bewegung an (Abb. 18).

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS IN RÜCKWÄRTSRICHTUNG

1. Um das Kinderwagengestell mit der Sitzeinheit nach hinten zu klappen, senken Sie den Griff in die niedrigste Position und lassen Sie die vorderen Drehräder entriegelt. Heben Sie Fußstütze und Sitz in die höchstmögliche Position (Abb. 20) und schieben Sie dann die Rückenlehne in Richtung Schutzbügel (Abb. 19).
2. Schieben Sie den am Griff unter dem Sitz befindlichen Knopf nach links und heben Sie den zusammengeklappten Kinderwagen anschließend mit einer dynamischen Bewegung an (Abb. 19).

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Die Räder und der Rahmen des Kinderwagens sollten regelmäßig von Staub und Sand befreit werden. Diese Teile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
2. Die Polsterung und der Korb des Kinderwagens sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
3. Die Polsterung der Babywanne und der Matratzenbezug sollten bei 30 °C von Hand gewaschen werden. Nicht im Trockner trocknen.
4. Die einzelnen Teile des Kinderwagens sollten regelmäßig auf Funktionstüchtigkeit, Haltbarkeit und etwaige Beschädigungen überprüft werden. Wenn Sie Fehler feststellen, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
5. Vermeiden Sie übermäßige, direkte Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen über längere Zeiträume. Sonnenlicht kann zu Verfärbungen der Textilien führen.
6. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien zur Reinigung.
7. Vermeiden Sie längere, punktuelle Belastung der Räder, da dies zu dauerhaften Schäden führen kann.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ДЛЯ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ:

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все запорные устройства включены.
3. Во избежание травм убедитесь, что вашего ребенок находится в стороне при раскладывании или складывании настоящего изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Это сиденье не подходит для детей младше 6 месяцев.
6. Всегда используйте систему ремней.
7. Перед использованием убедитесь, что крепежные устройства люльки, подушки или автокресла правильно закреплены перед использованием.
8. Этот продукт не подходит для бега или катания на роликовых коньках.
9. Этот продукт подходит для детей от 6 месяцев до 4 лет и весом до 22 кг, в зависимости от того, что наступит раньше.
10. Если вы хотите вытащить ребенка из коляски, убедитесь, что механизм парковки на колесе заблокирован.
11. Максимальная загрузка корзины 3 кг. Максимально допустимая нагрузка для карманов составляет 0,2 кг.
12. Любой груз, прикрепленный к ручке, спинке или бокам кресла-коляски, может повлиять на ее устойчивость.
13. Изделие предназначено для использования одним ребенком.
14. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
15. Если вы добавляете в комплект переноску с помощью специальных адаптеров, которую также можно использовать как автокресло, помните, что она не заменяет кроватку. Если вашему ребенку нужен сон, поместите его или ее в соответствующую кроватку.
16. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
17. Держите изделие подальше от огня и источников тепла.
18. Не используйте изделие на лестнице.
19. Фиксируйте ремень для переноски на раме с помощью липучки, когда он не используется. Храните ремень для переноски вне доступа детей.

ВАЖНО – внимательно прочтите эти инструкции перед использованием и сохраните их для использования в будущем.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ДЛЯ ЛЮЛЬКИ:

1. Этот продукт предназначен только для детей, которые не могут сидеть без посторонней помощи.
2. Это изделие не подходит для детей, которые могут самостоятельно сидеть, переворачиваться на бок и вставать на колени. Максимальный вес ребенка: до 9 кг.
3. Размещайте только на устойчивой, горизонтальной и сухой поверхности.
4. Не позволяйте детям играть рядом с люлькой без присмотра.
5. Не используйте люльку, если какая-либо часть повреждена, изношена или отсутствует.
6. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
7. Держите изделие подальше от огня и источников тепла.
8. Дно и рукоятки люльки следует регулярно проверять на предмет повреждений и износа.
9. Прежде чем поднимать или переносить люльку, убедитесь, что ручка установлена и зафиксирована в правильном положении.
10. Ребенка можно переносить в люльке.
11. Голова ребенка в люльке не должна быть ниже тела ребенка.
12. Не кладите в люльку дополнительный матрас.
13. Никогда не используйте этот продукт на подставке.
14. Во время использования ручки для переноски следует оставлять снаружи люльки.
15. Опасность ударить ребенка, например, когда он лежит на полу или проходит через дверь.
16. Не оставляйте в люльке ничего, что может представлять опасность удушья, например, мягкие игрушки, подушки и т. д.
17. Не размещайте люльку рядом с другими предметами, которые могут представлять опасность удушья, например, веревками, жалюзи, занавесками и т. д.
18. Перегрев может угрожать жизни вашего ребенка! Учитывайте температуру окружающей среды и одежду вашего ребенка и следите за тем, чтобы ему не было ни слишком холодно, ни слишком тепло.
19. Попросите врача посоветовать вам, как безопасно спать.

ДЕТАЛИ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ (РИС. A, B)

1. Ручка
2. Кнопка снятия защитного бампера
3. Кнопка регулировки подножки
4. Задние колеса
5. Передние колеса
6. Ремни безопасности
7. Наплечные накладки
8. Козырек
9. Кнопка регулировки высоты ручки
10. Тормозной механизм
11. Корзина
12. Защитный бампер
13. Рычаг регулировки спинки сиденья
14. Адаптер для автокресла

ДЕТАЛИ ЛЮЛЬКИ (РИС. C)

15. Ручка для переноски
16. Крепление для адаптера
17. Кнопки регулировки козырька
18. Чехол
19. Механизм складывания люльки

В комплект 2 в 1 входит рама коляски с сиденьем

РАСКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ

1. Разложите раму коляски, потянув ручку вверх, пока не услышите щелчок, означающий правильное раскладывание (рис. 1).
2. Нажмите кнопку регулировки ручки, чтобы установить нужную высоту. Щелчок подтвердит фиксацию.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ КОЛЕС

1. Вставьте металлический штифт передних колес в соответствующие отверстия на раме (рис. 2). Нажмите колеса до щелчка.
2. Затем вставьте штифт задних колес в соответствующие отверстия на раме (рис. 3).
3. Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопку (1, рис. 2) и выньте колеса.
4. Чтобы снять задние колеса, нажмите кнопку (2, рис. 3) и выньте колеса.

ЗАЩИТНЫЙ БАМПЕР

1. Вставьте бампер в соответствующие отверстия на раме (рис. 4). Щелчок подтвердит фиксацию.
2. Чтобы снять бампер, нажмите кнопки и выньте его.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ СИДЕНЬЯ

1. Сиденье можно установить как лицом, так и спиной по направлению движения.
2. Поместите сиденье в крепления на раме (рис. 5). Щелчок подтвердит правильную установку.
3. Внимание! Убедитесь, что защитный барьер правильно зафиксирован. Разложите его — характерный щелчок укажет на правильную установку.
4. Чтобы снять сиденье, нажмите фиксаторы с обеих сторон и поднимите сиденье вверх (рис. 5).

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ

Ребенка можно переносить в люльке.

1. Разложите люльку, раздвинув ее бока, пока не почувствуете сопротивление. Затем нажмите кнопку блокировки (a, рис. 6) и потяните за механизм с обеих сторон (b, рис. 6), чтобы полностью разложить.
2. Застегните молнию внутри люльки, затем вставьте матрас.
3. Установите люльку в крепления на раме (рис. 7).
4. Чтобы снять люльку, сдвиньте фиксаторы адаптера (16, рис. C) по обеим сторонам.
5. Чтобы отрегулировать козырек, одновременно нажмите кнопки регулировки (17, рис. B) по обеим сторонам.

СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ С ЛЮЛЬКОЙ

1. Нажмите и удерживайте кнопки регулировки (17, рис. C), чтобы сложить козырек (рис. 8).
2. Нажмите и удерживайте кнопки складывания (19, рис. C) по обеим сторонам, затем опустите механизм вниз, чтобы сложить люльку (рис. 9).
3. Сложите люльку в направлении стрелки, затем опустите ручку в нижнее положение. Освободите кнопку блокировки и поднимите ручку, чтобы сложить коляску (рис. 10).

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АВТОКРЕСЛА

(для комплекта с автокреслом Astrid)

1. Вставьте адаптеры (14, рис. B) в крепления на раме до щелчка (A, рис. 14).
2. Автокресло должно быть установлено так, чтобы ребенок находился лицом к родителю.
3. Установите автокресло на раму с помощью адаптеров (рис. 11). Щелчок подтвердит фиксацию.
4. Чтобы снять автокресло, выньте его из адаптеров.
5. Чтобы снять адаптер, нажмите нижнюю кнопку (B, рис. 14) и потяните вверх.

РЕГУЛИРОВКА РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы застегнуть ремни, соедините систему застежки и защелкните пряжку. Пряжка магнитная – застегнется автоматически со щелчком.
Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопки на пряжке (рис. 12).

РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМНЕЙ

Чтобы отрегулировать ремни, потяните пряжку вверх или вниз.

БЛОКИРОВКА ПОВОРОТНЫХ КОЛЕС

Чтобы разблокировать поворот передних колес, сдвиньте кнопку влево. Чтобы заблокировать – вправо (рис. 13).

ТОРМОЗНОЙ МЕХАНИЗМ

Чтобы заблокировать, нажмите педаль в направлении стрелки №1 (рис. 14). Чтобы разблокировать – в направлении стрелки №2 (рис. 14).
Примечание: убедитесь, что коляска заблокирована во время стоянки.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ

1. Чтобы установить спинку в нужное положение, используйте рычаг регулировки, расположенный сзади сиденья (рис. 15).
2. Доступны три положения наклона.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ

Нажмите кнопку регулировки и установите ручку в одно из трех положений (рис. 16).

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

Чтобы изменить положение подножки, нажмите кнопки с обеих сторон и переместите вверх или вниз (рис. 17).

СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ ЛИЦОМ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ

1. Чтобы сложить раму с сиденьем лицом по ходу, опустите ручку, оставьте передние колеса разблокированными. Поднимите подножку с сиденьем вверх (рис. 20) и сложите к спинке (рис. 18).
2. Сдвиньте влево кнопку под сиденьем, затем резким движением поднимите сложенную коляску (рис. 18).

СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ СПИНОЙ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ

1. Чтобы сложить раму с сиденьем спиной по ходу, опустите ручку, оставьте передние колеса разблокированными. Поднимите подножку с сиденьем вверх (рис. 20), затем переместите спинку к бамперу (рис. 19).
2. Сдвиньте влево кнопку под сиденьем, затем резким движением поднимите сложенную коляску (рис. 19).

ЧИСТКА И УХОД

1. Регулярно очищайте колеса и раму от пыли и песка влажной тряпкой.
2. Обивку коляски и корзину очищайте влажной тряпкой.
3. Обивку люльки и чехол матраса стирайте вручную при температуре 30˚С. Не сушите в машине.
4. Регулярно проверяйте детали коляски на прочность и повреждения. При неисправности обратитесь в сервисный центр.
5. Избегайте длительного воздействия солнца и высоких температур. Солнечные лучи могут вызвать выцветание ткани.

6. Не используйте сильные химические средства для чистки.
7. Избегайте длительного точечного давления на колеса – это может вызвать повреждения.

Фотографии приведены для примера, фактический вид изделий может отличаться.

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci **help@lionelo.com**

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO
ATTENZIONE!
RELATIVO AL PASSEGGINO:

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
6. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
7. Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
8. Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
9. Questo prodotto è adatto a bambini dai 6 mesi ai 4 anni e fino a 22 kg, a seconda della condizione che si verifica per prima.
10. Se volete togliere il bambino dal passeggino o metterlo dentro, assicuratevi che il meccanismo di parcheggio delle ruote sia bloccato.
11. Il carico massimo del cestino è di 3 kg. Il carico massimo consentito per le tasche è di 0,2 kg.
12. Qualsiasi peso attaccato alla maniglia, allo schienale o ai lati del passeggino può influire sulla sua stabilità.
13. Il prodotto è destinato all'uso da parte di un bambino.
14. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
15. Se aggiungete al set una navicella usando adattatori speciali, che può essere utilizzato come un seggiolino, ricordate che non sostituisce il lettino. Se il bambino vuole dormire, metterlo in un appropriato lettino.
16. Usare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
17. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e dalle fonti di calore.
18. Non usare il prodotto sulle scale.
19. Fissare la cinghia di trasporto sulla struttura utilizzando il velcro ogni volta che non viene utilizzata. Conservare la cinghia di trasporto fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTE – Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per futuro riferimento

AVVERTENZA!

PER NAVICELLA:

1. Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente.
2. Questo prodotto non è adatto a un bambino che è in grado di sedersi da solo, rotolare sull'altro lato e stare in piedi sulle proprie mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: fino a 9 kg.
3. Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
4. Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.
5. Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
6. Usare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
7. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e dalle fonti di calore.
8. La parte inferiore e le maniglie della navicella dovrebbero essere ispezionate regolarmente per segni di danni e usura.
9. Assicurarsi che la maniglia sia installata e bloccata nella posizione corretta prima di sollevare o trasportare la navicella.
10. Il bambino può essere trasportato nella navicella.
11. La testa del bambino non deve essere più bassa del corpo del bambino nella culla.
12. Non mettere un materasso aggiuntivo nella navicella.
13. Non utilizzare mai questo prodotto su un supporto.
14. Durante l'uso, lasciare le maniglie di trasporto all'esterno della navicella.
15. Rischio di urto del bambino, ad es. posizionando sul pavimento o attraversando la porta.
16. Non lasciare nella navicella nulla che possa causare un rischio di soffocamento, ad es. peluche, cuscini, ecc.
17. Non posizionare la navicella in prossimità di un altro prodotto che potrebbe causare un rischio di soffocamento, ad es. corde, tende, ecc.
18. Il surriscaldamento potrebbe mettere in pericolo la vita del bambino! Tenere presente la temperatura dell'ambiente e l'abbigliamento del bambino e assicurarsi che il bambino non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
19. Chiedere consiglio al personale sanitario per un sonno sicuro.

PARTI DEL PASSEGGINO (FIG. A, B)

1. Manico
2. Pulsante di sgancio della barra di protezione
3. Pulsante di regolazione del poggiapiedi
4. Ruote posteriori
5. Ruote anteriori
6. Cinture di sicurezza
7. Imbottiture di protezione per le spalle
8. Cappottina
9. Pulsante di regolazione dell'altezza del manico
10. Freno di stazionamento
11. Cestello
12. Barra di protezione
13. Leva di regolazione dello schienale
14. Adattatore per seggiolino auto

PARTI DELLA NAVICELLA (FIG. C)

15. Maniglia per il trasporto
16. Supporto per adattatore
17. Pulsanti di regolazione della cappottina
18. Copri navicella
19. Meccanismo di chiusura della navicella

Il set 2 in 1 comprende il telaio del passeggino con seduta

APERTURA DEL TELAIO DEL PASSEGGINO

1. Aprire il telaio del passeggino tirando il manico verso l'alto fino a sentire un clic che segnala il corretto montaggio (fig. 1).
2. Premere il pulsante di regolazione dell'altezza del manico per impostare l'altezza desiderata. L'impostazione scelta sarà segnalata da un clic.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE

1. Inserire il perno metallico delle ruote anteriori nell'apposita sede sul telaio del passeggino (fig. 2). Premere fino a sentire un clic e alla completa entrata del perno.
2. Inserire quindi il perno metallico delle ruote posteriori nell'apposita sede sul telaio del passeggino (fig. 3).
3. Per rimuovere le ruote anteriori, premere il pulsante di sgancio (1, fig. 2) ed estrarre le ruote.
4. Per rimuovere le ruote posteriori, premere il pulsante di sgancio (2, fig. 3) ed estrarre le ruote.

BARRA DI PROTEZIONE

1. Inserire la barra negli appositi fori sul telaio del passeggino (fig. 4). Il corretto montaggio sarà segnalato da un clic.
2. Per rimuovere la barra di protezione, premere i pulsanti di sgancio ed estrarla.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL SEDILE

1. Il sedile può essere montato sia fronte strada sia fronte genitore.
2. Inserire il sedile negli attacchi situati sul telaio del passeggino (fig. 5). Il corretto montaggio sarà segnalato da un clic. Verificare che il sedile sia correttamente fissato.
3. Attenzione! Assicurarsi che la barriera di sicurezza sia correttamente fissata. Aprirla: un caratteristico clic indicherà il corretto montaggio.
4. Per rimuovere il sedile, premere le leve di sgancio poste su entrambi i lati e sollevarlo verso l'alto (fig. 5).

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA NAVICELLA

Il bambino può essere trasportato nella navicella.

1. Aprire la navicella tirando i lati in direzioni opposte fino a sentire resistenza. Premere quindi il pulsante di blocco (a, fig. 6) e tirare il meccanismo da entrambi i lati (b, fig. 6) per aprirla completamente.
2. Chiudere la cerniera interna della navicella e inserire il materassino.
3. Posizionare la navicella negli attacchi sul telaio del passeggino (fig. 7).
4. Per smontarla, spostare i supporti sugli adattatori (16, fig. C) su entrambi i lati.
5. Per regolare la cappottina, premere contemporaneamente i pulsanti (17, fig. B) su entrambi i lati.

CHIUSURA DEL TELAIO CON NAVICELLA

1. Premere e tenere premuti i pulsanti (17, fig. C) su entrambi i lati per chiudere la cappottina (fig. 8).
2. Premere e tenere premuti i pulsanti di chiusura (19, fig. C) su entrambi i lati, quindi spostare il meccanismo verso il basso per piegare la navicella (fig. 9).
3. Piegare la navicella nella direzione indicata dalla freccia, abbassare il manico alla posizione più bassa, rilasciare il pulsante di blocco e sollevare la maniglia per chiudere il passeggino (fig. 10).

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO

(valido per set con seggiolino Astrid)

1. Inserire gli adattatori (14, fig. B) nelle apposite sedi sul telaio fino a sentire un doppio clic di blocco (A, fig. 14). Gli adattatori devono essere inseriti con il pulsante di sgancio rivolto verso la parte anteriore del passeggino.
2. Il seggiolino deve essere montato fronte genitore.
3. Posizionare il seggiolino sul telaio usando gli adattatori (fig. 11). Sentirete un clic caratteristico. Controllare il corretto fissaggio.

4. Per rimuoverlo, sollevare il seggiolino dagli adattatori.
5. Per estrarre gli adattatori, premere il pulsante inferiore (B, fig. 14) e sollevarli.

REGOLAZIONE DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Per allacciare le cinture, unire il sistema di chiusura e agganciare la fibbia. La fibbia è magnetica – la chiusura avviene automaticamente con un clic.
Per slacciare, premere i pulsanti sulla fibbia (fig. 12).

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DELLE CINTURE

Per regolare, tirare la fibbia verso l'alto o verso il basso.

PULSANTE BLOCCAGGIO RUOTE ANTERIORI

Per sbloccare la rotazione, spostare il pulsante a sinistra. Per bloccare, spostarlo a destra (fig. 13).

FRENO DI STAZIONAMENTO

Per bloccare, premere il pedale nella direzione della freccia 1 (fig. 14). Per sbloccare, premere nella direzione della freccia 2 (fig. 14).
Nota: assicurarsi che il passeggino sia bloccato durante le soste.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

1. Per impostare la posizione, usare la leva sul retro del sedile (fig. 15).
2. Sono disponibili tre inclinazioni.

REGOLAZIONE DEL MANICO

Premere il pulsante e tirare/spingere il manico scegliendo tra tre altezze disponibili (fig. 16).

REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI

Premere i pulsanti su entrambi i lati e spingere in su o in giù secondo preferenza (fig. 17).

CHIUSURA DEL PASSEGGINO FRONTE STRADA

1. Abbassare il manico, lasciare le ruote anteriori libere, sollevare poggiapiedi e seduta (fig. 20) e piegare verso lo schienale (fig. 18).
2. Spostare a sinistra il pulsante sotto il sedile e sollevare il passeggino piegato (fig. 18).

CHIUSURA DEL PASSEGGINO FRONTE GENITORE

1. Abbassare il manico, lasciare le ruote anteriori libere, sollevare poggiapiedi e seduta (fig. 20), quindi piegare lo schienale verso la barra di protezione (fig. 19).
2. Spostare a sinistra il pulsante sotto il sedile e sollevare il passeggino piegato (fig. 19).

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire regolarmente ruote e telaio con panno umido.
2. Pulire rivestimento e cestello con panno umido.
3. Lavare a mano rivestimento navicella e coprimaterasso a 30˚C. Non usare asciugatrice.
4. Controllare regolarmente tutte le parti per funzionalità e usura. In caso di difetti, contattare centro assistenza autorizzato.
5. Evitare esposizione prolungata al sole e alte temperature. I raggi solari possono scolorire i tessuti.
6. Non usare detergenti chimici aggressivi.
7. Evitare pressioni prolungate sulle ruote: possono danneggiarsi.

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
AVERTISSEMENTS !
POUR LA POUSSETTE:

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
9. Ce produit convient aux enfants de 6 mois à 4 ans et de poids de moins de 22 kg, selon l'éventualité qui survient en premier.
10. Si vous voudrez prendre l'enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt sur la roue est verrouillé.
11. La capacité maximale du panier est de 3 kg. La charge maximale autorisée pour les poches est de 0,2 kg.
12. Une charge quelconque installée sur la poignée, sur le dossier ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité.
13. Le produit est destiné à l'utilisation par un seul enfant.
14. Ne pas utiliser des accessoires non approuvés par le fabricant.
15. Si vous attachez une coque-bébé qui peut être utilisée également comme un siège-auto bébé à l'ensemble à l'aide d'adaptateurs spéciaux, n'oubliez pas qu'elle ne remplace pas un lit bébé. Si l'enfant a besoin du sommeil, placez-le dans un lit bébé approprié.
16. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
17. Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.
18. Il est interdit d'utiliser le produit sur les escaliers.
19. Attachez la sangle de transport sur le cadre à l'aide du Velcro chaque fois qu'elle n'est pas utilisée. Rangez la sangle de transport hors de portée de l'enfant.

Important – À lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS !

POUR LA NACELLE:

1. Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul.
2. Ce produit ne convient pas à l'enfant qui est capable de s'asseoir tout seul, se retourner sur le côté et se relever sur ses propres mains et genoux. Poids maximal de l'enfant : jusqu'à 9 kg.
3. Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.
4. Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
5. Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
6. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
7. Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.
8. Le fond et les poignées de la nacelle devraient être vérifiés régulièrement pour détecter les signes d'usure et de dégâts éventuels.
9. Assurez-vous que la poignée est installée et bloquée en position appropriée avant de soulever ou de déplacer la nacelle.
10. L'enfant peut être porté dans la nacelle.
11. La tête de l'enfant dans la nacelle ne devrait pas se trouver plus bas que le corps de l'enfant.
12. Il convient de ne pas mettre un matelas supplémentaire dans la nacelle.
13. N'utilisez jamais ce produit sur un support.
14. Lorsqu'elles sont utilisées, les poignées de transport doivent être laissées à l'extérieur de la nacelle.
15. Risque de heurter l'enfant, par exemple lorsqu'il est allongé sur le sol ou qu'il franchit une porte.
16. Ne laissez rien dans la nacelle qui pourrait entraîner un risque de suffocation, par exemple des peluches, des oreillers, etc.
17. Ne placez pas la nacelle à proximité d'autres produits susceptibles de provoquer un risque de suffocation, par exemple des cordons, des stores, des rideaux, etc.
18. La surchauffe peut mettre en danger la vie de votre enfant ! Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et veillez à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.
19. Demandez à votre professionnel de la santé de vous conseiller sur le sommeil en toute sécurité de l'enfant.

ÉLÉMENTS DE LA POUSSETTE BÉBÉ (FIG. A, B)

1. Guidon
2. Bouton de déverrouillage de la barrière de protection
3. Bouton de réglage du repose-pieds
4. Roues à l'arrière
5. Roues à l'avant
6. Harnais de sécurité
7. Épaulettes de protection
8. Auvent
9. Bouton de réglage de la hauteur de la poignée
10. Mécanisme de stationnement
11. Panier
12. Barrière de protection
13. Levier de réglage du dossier
14. Adaptateur de siège

COMPOSANTS DE LA NACELLE (FIG. C)

15. Poignées de transport
16. Support d'adaptateur

17. Boutons de réglage de l'auvent
18. Housse
19. Mécanisme de pliage de la nacelle

L'ensemble 2 en 1 se compose d'un châssis de la poussette avec siège

DÉPLIAGE DU CADRE DE LA POUSSETTE

1. Déployez le châssis de la poussette en tirant la poignée vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant que le châssis est correctement déplié (fig.1).
2. Appuyez sur le bouton de réglage de la hauteur de la poignée pour régler la hauteur souhaitée. Le réglage de la poignée à la hauteur souhaitée déclenche un déclic.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES

1. Insérez la tige métallique de la roue dans l'endroit approprié du châssis de la poussette (fig. 2). Serrez les roues jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que la goupille métallique soit complètement rétractée.
2. Insérez ensuite la tige métallique des roues à l'arrière dans l'endroit approprié du châssis de la poussette.
3. Pour retirer les roues avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1, fig. 2) et tirez les roues vers l'extérieur.
4. Pour retirer les roues arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage (2, fig. 3) et tirez sur les roues.

BARRIÈRE DE PROTECTION

1. Insérez la barre de maintien dans les orifices prévus à cet effet dans le châssis de la poussette (fig. 4). L'installation correcte sera signalée par un clic.
2. Pour retirer la barrière de sécurité, appuyez sur les boutons de déverrouillage, puis retirez la barrière.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU SIÈGE

1. Le siège peut être installé face à la route ou dos à la route.
2. Placez le siège dans les guides situés sur le châssis de la poussette (fig. 5). L'installation correcte du siège sur le cadre de la poussette est signalée par un clic. Assurez-vous que le siège est correctement fixé au cadre de la poussette.
3. Attention ! Assurez-vous que la barrière de sécurité est correctement fixée. Dépliez-la : un clic caractéristique indiquera que l'installation est correcte.
4. Pour retirer le siège du châssis de la poussette, appuyez sur les leviers de déverrouillage situés des deux côtés du siège, puis soulevez le siège.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA NACELLE

L'enfant peut être transporté dans la nacelle.

1. Déployez la nacelle en tirant sur ses côtés dans des directions opposées jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Appuyez ensuite sur le bouton de verrouillage (a, fig. 6) et tirez le mécanisme des deux côtés (b, fig. 6) pour déplier complètement la nacelle.
2. Fermez la fermeture éclair à l'intérieur de la nacelle, puis insérez le matelas.
3. Placez la nacelle dans les guides situés sur le châssis de la poussette (fig. 7).
4. Pour retirer la nacelle, faites glisser les poignées d'adaptation (16, fig. C) de chaque côté de la nacelle.
5. Pour régler l'auvent, appuyez simultanément sur les boutons de réglage (17, fig. B) des deux côtés.

PLIER LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE AVEC NACELLE

1. Appuyez sur les boutons de réglage (17, fig. C) des deux côtés et maintenez-les enfoncés pour plier l'auvent (fig. 8).
2. Appuyez simultanément sur le bouton de pliage des deux côtés (19, fig. C) et maintenez-le enfoncé, puis poussez le mécanisme vers le bas pour plier la nacelle (fig. 9).
3. Pliez la nacelle dans le sens de la flèche indiquée sur l'illustration, puis abaissez la poignée dans sa position la plus basse. Relâchez le bouton de verrouillage et soulevez la poignée pour plier l'ensemble de la poussette (fig. 10).

INSTALLATION ET RETRAIT DU SIÈGE-AUTO

(s'applique à l'ensemble avec le siège auto Astrid)

1. Insérez les adaptateurs (14, fig. B) dans les emplacements correspondants du châssis de la poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic des deux côtés et que les adaptateurs soient verrouillés (A, fig. 14). Les adaptateurs doivent être insérés avec le bouton de déverrouillage vers l'avant de la poussette.
2. Le siège dans le cadre de la poussette doit être installé de manière que l'enfant qui s'y trouve face à la personne qui conduit la poussette.
3. Placez le siège sur le châssis de la poussette à l'aide des adaptateurs (fig. 11). Vous entendrez un clic caractéristique. Assurez-vous que le siège est correctement monté sur le châssis de la poussette.
4. Pour déboucler le siège si nécessaire, retirez le siège des adaptateurs.
5. Pour retirer l'adaptateur, appuyez sur le bouton inférieur (B, fig. 14) et tirez vers le haut.

RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

Pour attacher la ceinture de sécurité, il faut connecter le système de fixation et appliquer la boucle. La boucle de ceinture est magnétique : la fixation se fait automatiquement et est signalée par un clic.
Pour déboucler la ceinture de sécurité, appuyez sur les boutons de la boucle (fig. 12).

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

Pour régler les ceintures, tirez la boucle vers le haut ou vers le bas.

BOUTON DE BLOCAGE DES ROUES PIVOTANTES

Pour déverrouiller la rotation des roues avant, faites glisser le bouton de verrouillage vers la gauche. Pour verrouiller, déplacez le bouton de verrouillage vers la droite (fig. 13).

DISPOSITIF DE FREIN DE STATIONNEMENT

Pour verrouiller, appuyez sur la pédale dans le sens indiqué par la flèche 1 (fig. 14). Pour déverrouiller, appuyer sur la pédale dans le sens indiqué par la flèche 2 (fig. 14).
Remarque : assurez-vous que la poussette est verrouillée lorsqu'elle est à l'arrêt.

RÉGLAGE DU DOSSIER

1. Pour régler le siège dans la position souhaitée, utilisez le levier de réglage de l'angle du dossier situé à l'arrière du siège (fig. 15).
2. Trois angles d'inclinaison du dossier sont disponibles.

RÉGLAGE DU GUIDON

Appuyez sur le bouton de réglage de la poignée, puis tirez la poignée vers l'extérieur ou vers l'intérieur, en choisissant parmi les trois hauteurs disponibles (fig. 16).

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

Pour modifier la position du repose-pieds, appuyez sur les boutons de réglage du repose-pieds de chaque côté et poussez vers le haut ou vers le bas, selon votre préférence (fig. 17).

ASSEMBLAGE DU CHÂSSIS DE LA POUSSETTE DANS LE SENS DE LA MARCHE

1. Pour plier le châssis de la poussette avec le siège orienté vers l'avant, abaissez la poignée dans sa position la plus basse et laissez les roues pivotantes avant déverrouillées. Relevez le repose-pieds avec le siège dans la position la plus haute possible (fig. 20) et rabattez-le vers le dossier (fig. 18).
2. Appuyez sur le bouton de la poignée située sous le siège, à gauche, puis soulevez la poussette pliée d'un mouvement dynamique (fig. 18).

PLIER LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE VERS L'ARRIÈRE

1. Pour plier le châssis de la poussette avec le siège tourné vers l'arrière, abaissez la poignée dans sa position la plus basse et laissez les roues pivotantes avant déverrouillées. Relevez le repose-pieds et le siège à la position la plus haute possible (fig. 20), puis déplacez le dossier vers la barrière de protection (fig. 19).
2. Appuyez sur le bouton de la poignée située sous le siège, à gauche, puis soulevez la poussette pliée d'un mouvement dynamique (fig. 19).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Les roues et le châssis de la poussette doivent être régulièrement nettoyés de la poussière et du sable. Ces pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide.
2. Le revêtement de la poussette et la nacelle doivent être nettoyés avec un chiffon humide.
3. Lavez à la main le revêtement de la nacelle et la housse du matelas à 30 ˚C. Ne pas sécher en machine.
4. Les différentes parties de la poussette doivent être régulièrement contrôlées sur le plan de leur fonctionnalité, résistance et dommages éventuels. En cas d'anomalies, contactez le service après-vente agréé.
5. Évitez l'exposition directe et excessive de la poussette à la lumière du soleil et aux températures élevées pendant des périodes prolongées. La lumière du soleil peut décolorer les tissus.
6. N'utilisez pas de nettoyants chimiques puissants sur ce produit.
7. Évitez d'exercer une pression ponctuelle prolongée sur les roues, car cela peut entraîner des dommages permanents.

Les photos ont le caractère indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS
¡ADVERTENCIA!
EN RELACIÓN AL CARRITO:

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
6. Usar siempre el sistema de retención.
7. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
8. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
9. Este producto es adecuado para niños desde a partir de los 6 meses de edad hasta los 4 años de edad y con un peso de hasta 22 kg, la condición que se de en primer lugar.

10. Si quieres colocar al niño en el carrito, o sacarlo del mismo, asegúrate de que el mecanismo de estacionamiento de la rueda está bloqueado.
11. La carga máxima permitida para la cesta es de 3 kg. La carga máxima permitida para los bolsillos es de 0,2 kg.
12. Cualquier carga montada en el asidero, el respaldo o los laterales del carrito, puede afectar a su estabilidad.
13. El producto está diseñado para ser usado por un niño.
14. No está permitido utilizar accesorios no verificados por el fabricante.
15. Si conectas un portabebés al kit mediante los adaptadores especiales, que también puede utilizarse como silla infantil para el coche, recuerda que este no sustituye a la cuna. Si el niño necesita dormir, colócalo en una cuna adecuada.
16. Se debe utilizar únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
17. Mantén el producto alejado del fuego y de las fuentes de de calor.
18. No se debe utilizar el producto por las escaleras.
19. Asegure la correa de transporte en el marco utilizando el velcro siempre que no esté en uso. Guarde la correa de transporte fuera del alcance del niño.

IMPORTANTE - Leer las intrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas
¡ADVERTENCIA!
EN RELACIÓN A LA GÓNDOLA:

1. Este producto solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.
2. Este producto no es adecuado para un niño que pueda sentarse por sí solo, girarse de lado y levantarse sobre sus propias manos y rodillas. Peso máximo del niño: hasta 9 kg.
3. Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
4. No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
5. No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
6. Se debe utilizar únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
7. Mantén el producto alejado del fuego y de las fuentes de de calor.
8. La parte inferior y las asas de la góndola deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño y desgaste.
9. Asegúrate de que el asa esté montada y bloqueada en la posición correcta antes de levantar o mover la góndola.
10. El niño puede ser transportado en la góndola.
11. En la góndola, la cabeza del niño no debe situarse en una posición más baja que su cuerpo.
12. No se debe colocar un colchón adicional en la góndola.
13. Nunca use este producto en un soporte.
14. Durante el uso, las asas de transporte deben dejarse fuera del capazo.
15. Riesgo de golpear al bebé, por ejemplo, al colocar el producto en el suelo o pasar por la puerta.
16. No deje nada en el capazo que pueda causar riesgo de asfixia, por ejemplo, juguetes de peluche, almohadas, etc.

17. No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda causar riesgo de asfixia, por ejemplo, cuerdas, persianas, cortinas, etc.
18. ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida del bebé! Tenga en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del bebé, asegúrese de que el bebé no tenga demasiado frío ni calor.
19. Pídale consejo a su profesional de la salud sobre el sueño seguro de su hijo.

ELEMENTOS DEL COCHECITO DE PASEO (FIG. A, B)

1. Manillar
2. Botón de liberación de la barra protectora
3. Botón de ajuste del reposapiés
4. Ruedas traseras
5. Ruedas delanteras
6. Arnés de seguridad
7. Almohadillas protectoras para los hombros
8. Capota
9. Botón de ajuste de altura del manillar
10. Freno de estacionamiento
11. Cesta
12. Barra protectora
13. Palanca de ajuste del respaldo del asiento
14. Adaptador de la silla de auto

ELEMENTOS DEL CAPAZO (FIG. C)

15. Asa de transporte
16. Soporte del adaptador
17. Botones de ajuste de la capota
18. Cubierta
19. Mecanismo de plegado del capazo

El conjunto 2 en 1 incluye el chasis del cochecito con el asiento.

DESPLEGADO DEL CHASIS DEL COCHECITO

1. Despliegue el chasis tirando del manillar hacia arriba hasta oír un "clic" que indica que está correctamente abierto (fig. 1).
2. Pulse el botón de ajuste del manillar para colocarlo a la altura deseada. El "clic" confirmará el ajuste.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS

1. Inserte el eje metálico de las ruedas delanteras en el lugar correspondiente del chasis (fig. 2). Presione hasta oír un "clic" y que el eje quede completamente oculto.
2. A continuación, inserte el eje metálico de las ruedas traseras en su lugar (fig. 3).
3. Para desmontar las ruedas delanteras, pulse el botón de liberación (1, fig. 2) y tire de ellas.
4. Para desmontar las ruedas traseras, pulse el botón de liberación (2, fig. 3) y tire de ellas.

BARRA PROTECTORA

1. Inserte la barra en los orificios correspondientes del chasis (fig. 4). El "clic" confirmará el montaje.
2. Para desmontarla, pulse los botones de liberación y tire de la barra.

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ASIENTO

1. El asiento puede montarse mirando hacia adelante o hacia atrás.
2. Coloque el asiento en los conectores del chasis (fig. 5). El "clic" confirmará el montaje. Asegúrese de que está bien fijado.
3. ¡Atención! Asegúrese de que la barrera de seguridad esté correctamente asegurada. Despliéguela; un clic característico indicará que la instalación es correcta.
4. Para desmontarlo, presione las palancas de liberación en ambos lados y levántelo hacia arriba (fig. 5).

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL CAPAZO

El niño puede ser transportado en el capazo.

1. Despliegue el capazo tirando de sus lados en direcciones opuestas hasta sentir resistencia. Luego pulse el botón de bloqueo (a, fig. 6) y tire del mecanismo a ambos lados (b, fig. 6) para desplegarlo por completo.
2. Cierre la cremallera interior del capazo e introduzca el colchón.
3. Coloque el capazo en los conectores del chasis (fig. 7).
4. Para desmontarlo, deslice los soportes del adaptador (16, fig. C) a ambos lados.
5. Para ajustar la capota, presione simultáneamente los botones de regulación (17, fig. B) a ambos lados.

PLEGADO DEL CHASIS CON EL CAPAZO

1. Pulse y mantenga los botones de regulación (17, fig. C) a ambos lados para plegar la capota (fig. 8).
2. Pulse y mantenga el botón de plegado a ambos lados (19, fig. C) y deslice el mecanismo hacia abajo para plegar el capazo (fig. 9).
3. Pliegue el capazo siguiendo la flecha de la ilustración y baje el manillar a la posición más baja. Suelte el botón de bloqueo y levante el asa para plegar todo el cochecito (fig. 10).

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA SILLA DE AUTO

(aplicable al conjunto con la silla Astrid)

1. Inserte los adaptadores (14, fig. B) en el chasis hasta oír un "clic" a ambos lados (A, fig. 14). Los adaptadores deben colocarse con el botón de liberación orientado hacia adelante.
2. La silla debe montarse de manera que el niño quede orientado hacia quien conduce el cochecito.
3. Coloque la silla en el chasis usando los adaptadores (fig. 11). El "clic" confirmará el montaje. Asegúrese de que esté bien fijada.
4. Para desmontar la silla, retírela de los adaptadores.
5. Para retirar el adaptador, pulse el botón inferior (B, fig. 14) y tire hacia arriba.

AJUSTE DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

Para abrocharlo, una las piezas del sistema de cierre y coloque la hebilla. La hebilla es magnética: el cierre se realizará automáticamente con un "clic".
Para desabrocharlo, pulse los botones de la hebilla (fig. 12).

AJUSTE DE LA LONGITUD DEL ARNÉS

Para regular las correas, tire de la hebilla hacia arriba o hacia abajo.

BOTÓN DE BLOQUEO DE RUEDAS GIRATORIAS

Para desbloquear el giro de las ruedas delanteras, deslice el botón a la izquierda. Para bloquear, deslícelo a la derecha (fig. 13).

FRENO DE ESTACIONAMIENTO

Para bloquear, presione el pedal en la dirección de la flecha n° 1 (fig. 14). Para desbloquear, presione en la dirección de la flecha n° 2 (fig. 14).
Nota: asegúrese de que el cochecito esté bloqueado cuando esté detenido.

AJUSTE DEL RESPALDO

1. Para colocar el asiento en la posición deseada, use la palanca de ajuste situada en la parte trasera (fig. 15).
2. Hay tres posiciones de inclinación disponibles.

AJUSTE DEL MANILLAR

Presione el botón de ajuste y saque o introduzca el manillar eligiendo una de las tres alturas disponibles (fig. 16).

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

Para cambiar la posición, pulse los botones de ajuste a ambos lados y muévalo hacia arriba o abajo según prefiera (fig. 17).

PLEGADO DEL CHASIS CON EL ASIENTO MIRANDO HACIA ADELANTE

1. Para plegar el chasis con el asiento mirando hacia adelante, baje el manillar a la posición más baja y deje las ruedas delanteras desbloqueadas. Levante el reposapiés y el asiento a la posición más alta (fig. 20) y pliéguelos hacia el respaldo (fig. 18).
2. Deslice a la izquierda el botón del soporte bajo el asiento y levante el cochecito plegado con un movimiento firme (fig. 18).

PLEGADO DEL CHASIS CON EL ASIENTO MIRANDO HACIA ATRÁS

1. Para plegar el chasis con el asiento mirando hacia atrás, baje el manillar a la posición más baja y deje las ruedas delanteras desbloqueadas. Levante el reposapiés y el asiento a la posición más alta (fig. 20), luego incline el respaldo hacia la barra protectora (fig. 19).
2. Deslice a la izquierda el botón del soporte bajo el asiento y levante el cochecito plegado con un movimiento firme (fig. 19).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Las ruedas y el chasis deben limpiarse regularmente de polvo y arena con un paño húmedo.
2. La tapicería del cochecito y la cesta deben limpiarse con un paño húmedo.
3. La tapicería del capazo y la funda del colchón deben lavarse a mano a 30˚C. No secar en secadora.
4. Las diferentes piezas deben revisarse regularmente para comprobar su funcionalidad, resistencia y posibles daños. En caso de defectos, contacte con un centro de servicio autorizado.
5. Evite la exposición prolongada del cochecito a la luz solar directa y altas temperaturas. La radiación solar puede decolorar los tejidos.
6. No use productos químicos agresivos para limpiar este producto.
7. Evite la presión puntual prolongada sobre las ruedas, ya que puede causar daños permanentes.

Las fotos son ilustrativas, el aspecto real de los productos puede diferir del mostrado en las imágenes.

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING
WAARSCHUWING!
VOOR DE WANDELWAGEN:

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.

2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
6. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
7. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
8. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
9. Dit product is geschikt voor kinderen van 6 maanden tot 4 jaar oud en tot 22 kg, indien dat eerder het geval is.
10. Als u het kind uit de wandelwagen wilt halen of het kind in de wandelwagen wilt leggen, moet u ervoor zorgen dat het parkeermechanisme van het wiel vergrendeld is.
11. De maximale belasting in de mand is 3 kg. De maximale toegestane belasting voor de zakken is 0,2 kg.
12. Elke belasting aan de handgreep, de rugleuning of de zijkanten van de wandelwagen kan de stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product is bestemd voor gebruik door één kind.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
15. Als u met behulp van speciale adapters een reiswieg aan de draagstoel bevestigt, die ook als autostoeltje kan worden gebruikt, denk er dan aan dat dit geen vervanging van het bedje is. Als uw baby moet slapen, leg hem dan in een geschikt bedje.
16. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aanbevolen.
17. Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
18. Gebruik het product niet op trappen.
19. Bevestig de draagriem aan het frame met klittenband wanneer deze niet in gebruik is. Bewaar de draagriem buiten bereik van kinderen.

BELANGRIJK – Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik
WAARSCHUWING!
VOOR DE REISWIEG:

1. Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten.
2. Dit product is niet geschikt voor een kind dat zonder hulp rechtop kan zitten, op zijn zij kan rollen en op handen en knieën kan staan. Maximaal gewicht van het kind: tot 9 kg.
3. Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
4. Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.
5. Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
6. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aanbevolen.
7. Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
8. De bodem en de handgrepen van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van beschadiging en slijtage.
9. Zorg ervoor dat de handgreep in de juiste positie is gemonteerd en vergrendeld voordat u de reiswieg optilt of draagt.
10. Het kind kan in de reiswieg worden gedragen.

11. Het hoofd van het kind mag niet lager zijn dan het lichaam in de reiswieg.
12. Leg geen extra matras in de reiswieg.
13. Gebruik dit product nooit op een stand.
14. Bij gebruik moeten de draaghandvatten buiten de reiswieg blijven.
15. Gevaar van stoten, bv. wanneer het kindje op de grond ligt, bij het betreden van een deur.
16. Laat geen voorwerpen in de reiswieg achter die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals speelgoed, kussens, etc.
17. Plaats de reiswieg niet in de buurt van andere producten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, bv. koorden, jaloezieën, gordijnen, e.d.
18. Oververhitting kan het leven van een kind in gevaar brengen! Controleer de omgevingstemperatuur en de kinderkleding en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
19. Raadpleeg uw arts voor advies over veilig slapen.

ONDERDELEN VAN DE BUGGY (AFB. A, B)

1. Duwstang
2. Ontgrendelknop veiligheidsbeugel
3. Voetsteunverstelknop
4. Achterwielen
5. Voorwielen
6. Veiligheidsgordel
7. Schouderbeschermkussentjes
8. Zonnekap
9. Hoogteverstelknop duwstang
10. Parkeerrem
11. Mand
12. Veiligheidsbeugel
13. Rugleuningverstellingshendel
14. Adapter autostoel

ONDERDELEN VAN DE REISWIEG (AFB. C)

15. Draaggreep
16. Adapterhouder
17. Zonnekapverstelknoppen
18. Bekleding
19. Vouwmechanisme reiswieg

De 2-in-1 set bevat het kinderwagenframe met zitting.

UITKLAPPEN VAN HET KINDERWAGENFRAME

1. Klap het frame uit door de duwstang omhoog te trekken totdat u een klik hoort die aangeeft dat het frame correct is uitgeklapt (afb. 1).
2. Druk op de hoogteverstelknop van de duwstang om de gewenste hoogte in te stellen. U hoort een klik wanneer de duwstang correct op de gekozen hoogte staat.

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE WIELEN

1. Plaats de metalen pen van de voorwielen in de juiste opening van het kinderwagenframe (afb. 2). Druk de wielen in tot u een klik hoort en de metalen pen volledig is verdwenen.
2. Plaats vervolgens de metalen pen van de achterwielen in de juiste opening van het frame (afb. 3).
3. Om de voorwielen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop (1, afb. 2) en trekt u de wielen eruit.
4. Om de achterwielen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop (2, afb. 3) en trekt u de wielen eruit.

VEILIGHEIDSBEUGEL

1. Plaats de veiligheidsbeugel in de daarvoor bestemde openingen op het frame (afb. 4). Een klik geeft de juiste montage aan.
2. Om de veiligheidsbeugel te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknoppen en trekt u de beugel eruit.

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE ZITTING

1. De zitting kan zowel naar voren als naar achteren gericht worden geplaatst.
2. Plaats de zitting in de aansluitingen op het kinderwagenframe (afb. 5). Een klik geeft de juiste montage aan. Controleer altijd of de zitting goed vastzit in het frame.
3. Let op! Zorg ervoor dat de veiligheidsbarrière correct is vastgezet. Klap deze uit; een karakteristieke klik geeft aan dat de montage correct is.
4. Om de zitting te verwijderen, drukt u de ontgrendelingshendels aan beide zijden van de zitting in en tilt u deze omhoog (afb. 5).

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE REISWIEG

Het kind mag in de reiswieg gedragen worden.

1. Klap de reiswieg uit door de zijkanten in tegengestelde richting te trekken tot u weerstand voelt. Druk vervolgens op de vergrendelknop (a, afb. 6) en trek de mechanieken aan beide zijden (b, afb. 6) om de reiswieg volledig uit te klappen.
2. Sluit de rits aan de binnenkant van de reiswieg en plaats vervolgens de matras erin.
3. Plaats de reiswieg in de aansluitingen op het kinderwagenframe (afb. 7).
4. Om de reiswieg te verwijderen, schuift u de adaptergrepen (16, afb. C) aan beide zijden van de reiswieg.
5. Om de zonnekap te verstellen, drukt u gelijktijdig de verstelknoppen in (17, afb. B) aan beide zijden.

INKLAPPEN VAN HET FRAME MET DE REISWIEG

1. Druk gelijktijdig op de verstelknoppen (17, afb. C) om de zonnekap in te klappen (afb. 8).
2. Druk gelijktijdig op de vouwknoppen (19, afb. C) aan beide zijden en schuif het mechanisme omlaag om de reiswieg in te klappen (afb. 9).
3. Klap de reiswieg in de richting van de pijl op de illustratie, verlaag de duwstang naar de laagste stand. Ontgrendel de vergrendelknop en til de draaggreep op om de kinderwagen volledig in te klappen (afb. 10).

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE AUTOSTOEL

(van toepassing bij set met Astrid autostoel)

1. Plaats de adapters (14, afb. B) in de juiste posities op het frame totdat u aan beide kanten een klik hoort en de adapters vergrendeld zijn (A, afb. 14). De adapters moeten met de ontgrendelknop naar voren gericht worden geplaatst.
2. De autostoel moet in het frame zo worden gemonteerd dat het kind naar de persoon achter de kinderwagen gericht is.
3. Plaats de autostoel op het frame met behulp van de adapters (afb. 11). U hoort een klik. Controleer of de autostoel correct is bevestigd.
4. Om de autostoel los te maken, haalt u deze eenvoudig van de adapters af.
5. Om de adapters te verwijderen, drukt u op de onderste knop (B, afb. 14) en trekt u omhoog.

VERSTELLEN VAN DE VEILIGHEIDSGORDEL

Om de gordel vast te maken, verbind de sluiting en klik de gesp dicht. De gesp is magnetisch – deze sluit automatisch en een klik bevestigt dit.
Om de gordel los te maken, drukt u op de knoppen op de gesp (afb. 12).

VERSTELLEN VAN DE LENGTE VAN DE VEILIGHEIDSGORDEL

Om de gordel aan te passen, trekt u de gesp omhoog of omlaag.

KNOP VOOR HET BLOKKEREN VAN DE DRAAIWIELEN

Om de voorwielen vrij te laten draaien, schuift u de knop naar links. Om te blokkeren, schuift u de knop naar rechts (afb. 13).

PARKEERREM

Om te vergrendelen, trap op het pedaal in de richting van pijl nr. 1 (afb. 14). Om te ontgrendelen, trap op het pedaal in de richting van pijl nr. 2 (afb. 14).

Let op: zorg ervoor dat de kinderwagen tijdens stilstand vergrendeld is.

RUGLEUNINGVERSTELLING

1. Gebruik de rugleuningverstellingshendel aan de achterkant van de zitting om de gewenste positie in te stellen (afb. 15).
2. Er zijn drie standen beschikbaar.

DUWSTANGVERSTELLING

Druk op de verstelknop en schuif de duwstang in of uit, kies een van de drie hoogtes (afb. 16).

VOETSTEUNVERSTELLING

Druk op de knoppen aan beide zijden en beweeg de voetsteun omhoog of omlaag naar wens (afb. 17).

INKLAPPEN VAN HET FRAME MET DE ZITTING NAAR VOREN GERICHT

1. Verlaag de duwstang naar de laagste positie, laat de voorwielen vrij draaien. Breng de voetsteun met zitting omhoog tot de hoogste stand (afb. 20) en klap in richting van de rugleuning (afb. 18).
2. Schuif de knop onder de zitting naar links en til de kinderwagen met een snelle beweging op (afb. 18).

INKLAPPEN VAN HET FRAME MET DE ZITTING NAAR ACHTEREN GERICHT

1. Verlaag de duwstang naar de laagste positie, laat de voorwielen vrij draaien. Breng de voetsteun met zitting omhoog tot de hoogste stand (afb. 20), klap vervolgens de rugleuning naar de veiligheidsbeugel toe (afb. 19).
2. Schuif de knop onder de zitting naar links en til de kinderwagen met een snelle beweging op (afb. 19).

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Wielen en frame regelmatig reinigen van stof en zand. Deze onderdelen kunnen met een vochtige doek worden schoongemaakt.
2. Bekleding van de kinderwagen en de mand met een vochtige doek reinigen.
3. Bekleding van de reiswieg en matrasbekleding met de hand wassen op 30˚C. Niet in de droger drogen.
4. Controleer regelmatig de afzonderlijke onderdelen van de kinderwagen op werking, stevigheid en eventuele schade. Neem bij gebreken contact op met een erkend servicecentrum.
5. Vermijd langdurige blootstelling van de kinderwagen aan direct zonlicht en hoge temperaturen. Zonlicht kan verkleuring van de stoffen veroorzaken.
6. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen voor dit product.
7. Vermijd langdurige, plaatselijke druk op de wielen – dit kan permanente schade veroorzaken.

Afbeeldingen zijn ter illustratie, het werkelijke product kan afwijken van de getoonde afbeeldingen.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis:**help@lionelo.com**

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

Svarbu – Atidžiai perskaitykite ir saugokite, kad vėliau galėtumėte pasiskaityti.

ĮSPĖJIMAS!

VAIKIŠKAM VEŽIMĖLIUI:

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių.
6. Visada naudokite prisegimo sistemą.
7. Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
8. Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.
9. Šis produktas tinka vaikams nuo 6 mėnesių iki 4 metų ir sveriantiems iki 22 kg, atsižvelgiant į tai, kas vyks anksčiau.
10. Jei norite išimti vaiką iš vežimėlio ar įdėti į vidų, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas ant ratelio yra užrakintas.
11. Didžiausia leistina krepšelio apkrova yra 3 kg. Maksimali leistina kišenių apkrova yra 0,2 kg.
12. Bet kokia prie vežimėlio, skydelio ar šonų pritvirtinta apkrova gali įtakoti stabilumą.
13. Vežimėlis skirtas naudoti vienam vaikui.
14. Negalima naudoti gamintojo patvirtintų priedų.
15. Jei naudodami specialius adapterius prie komplekto pridedate vaikų nešyklę, kuri taip pat gali būti naudojama kaip automobilio kėdutė, atminkite, kad ji nepakeičia lovelės. Jei vaikui reikia miego, įdėkite jį į tinkamą lovelę.
16. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
17. Laikykite gaminį atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
18. Nenaudokite gaminio ant laiptų.
19. Užsegkite nešiojimo diržą ant rėmo naudodami velkro, kai jis nenaudojamas. Laikykite nešiojimo diržą vaikui nepasiekiamoje vietoje.

SVARBU – Prieš naudojant atidžiai perskaityti instrukcijas ir išsaugoti jas, kad būtų galima vadovautis ir vėliau

ĮSPĖJIMAS!

LOPŠIUI:

1. Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali savarankiškai atsisėsti.
2. Šis produktas netinka vaikui, kuris gali pats atsisėsti, apsiversti ant šono ir pakilti ant savo rankų ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: iki 9 kg.
3. Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali savarankiškai atsisėsti.
4. Naudoti tik ant tvirto, horizontalaus ir sauso paviršiaus.
5. Neleisti kitiems vaikams be priežiūros žaisti šalia nešiojamojo lopšio.
6. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
7. Laikykite gaminį atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
8. Lopšio dugnas ir rankenos turi būti reguliariai tikrinami, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių.
9. Prieš keldami ar nešdami lopšį įsitikinkite, kad rankenos yra sumontuotos ir užfiksuotos teisingoje padėtyje.

10. Vaiką galima nešioti lopšyje.
11. Vaiko galva lopšyje neturėtų būti žemiau nei vaiko kūnas.
12. Neįdėkite papildomo čiužinio į lopšį.
13. Niekada nenaudokite šio produkto ant stovo.
14. Naudojimo metu nešiojimo rankenos negali būti laikomos lopšyje.
15. Vaikas į juos gali atsitrenkti, pvz. paguldant ant grindų, einant pro duris.
16. Nepalikite lopšyje nieko, kas galėtų kelti pavojų uždusti, pvz. minkštų žaislų, pagalvių ir pan.
17. Nestatykite lopšio šalia kitų produktų, kurie gali kelti pavojų uždusti, pvz. virvelių, žaliuzių, užuolaidų ir pan.
18. Perkaitimas gali kelti pavojų jūsų vaiko gyvybei! Atsižvelkite į aplinkos temperatūrą ir vaiko drabužius bei įsitikinkite, kad vaikui nėra nei per šalta, nei per šilta.
19. Klauskite savo sveikatos priežiūros specialisto patarimo dėl saugaus miego.

VEŽIMĖLIO SPORTINĖS DALIES ELEMENTAI (A, B PAV.)

1. Rankena
2. Apsauginės juostos atlaisvinimo mygtukas
3. Pakojo reguliavimo mygtukas
4. Galiniai ratai
5. Priekiniai ratai
6. Saugos diržai
7. Peties apsauginės pagalvėlės
8. Stogelis
9. Rankenos aukščio reguliavimo mygtukas
10. Stovėjimo mechanizmas
11. Krepšys
12. Apsauginė juosta
13. Sėdynės atlošo reguliavimo svirtis
14. Automobilinės kėdutės adapteris

LOPŠIO ELEMENTAI (C PAV.)

15. Nešimo rankena
16. Adapterio laikiklis
17. Stogelio reguliavimo mygtukai
18. Užklotas
19. Lopšio sulankstymo mechanizmas

Į komplektą 2 in 1 įeina vežimėlio rėmas su sėdyne

IŠSKLEIDIMAS

1. Išskleiskite vežimėlio rėmą patraukdami rankeną aukštyn, kol išgirsite spragtelėjimą, rodantį teisingą išskleidimą (1 pav.).
2. Paspauskite rankenos aukščio reguliavimo mygtuką, kad nustatytumėte norimą aukštį. Spragtelėjimas patvirtins padėtį.

RATŲ MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS

1. Įstatykite priekinių ratų metalinę ašį į vietą rėme (2 pav.). Spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
2. Taip pat įstatykite galinius ratus (3 pav.).
3. Nuimant priekinius ratus – paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1, 2 pav.) ir ištraukite ratą.
4. Nuimant galinius ratus – paspauskite atlaisvinimo mygtuką (2, 3 pav.) ir ištraukite ratą.

APSUGINĖ JUOSTA

1. Įstatykite juostą į angas rėme (4 pav.). Spragtelėjimas patvirtins teisingą montavimą.
2. Nuėmimui paspauskite atlaisvinimo mygtukus ir ištraukite juostą.

SĖDYNĖS MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS

1. Sėdynę galima montuoti tiek veidu į priekį, tiek atgal.
2. Įstatykite sėdynę į rėmo jungtis (5 pav.). Spragtelėjimas patvirtins montavimą.

3. Dėmesio! Įsitikinkite, kad apsauginė užtvara tinkamai pritvirtinta. Išskleiskite ją – būdingas spragtelėjimas parodys, kad sumontuota teisingai.
4. Nuimti – paspauskite atlaisvinimo svirtis abiejose pusėse ir pakelkite (5 pav.).

LOPŠIO MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS

1. Išskleiskite lopšį patraukdami šonus priešingomis kryptimis. Paspauskite blokavimo mygtuką (a, 6 pav.) ir patraukite mechanizmą (b, 6 pav.).
2. Užsekite užtrauktuką viduje, įdėkite čiužinį.
3. Uždėkite lopšį ant rėmo jungčių (7 pav.).
4. Nuimant – patraukite adapterių laikiklius (16, C pav.).
5. Stogelį reguliuokite mygtukais (17, B pav.).

SULANKSTYMAS SU LOPŠIU

1. Suskleiskite stogelį (17, C pav., 8 pav.).
2. Paspauskite sulankstymo mygtukus (19, C pav., 9 pav.).
3. Lopšį sulenkite rodyklės kryptimi, nuleiskite rankeną, atlaisvinkite užraktą ir sulenkite (10 pav.).

AUTOMOBILINĖS KĖDUTĖS MONTAVIMAS (Astrid modelis)

1. Įstatykite adapterius (14, B pav.) į rėmą iki spragtelėjimo (A, 14 pav.).
2. Kėdutė turi būti nukreipta į vežimėlį stumiančią asmenį.
3. Uždėkite kėdutę su adapteriais (11 pav.), kol pasigirs spragtelėjimas.
4. Nuimant – iškelkite kėdutę.
5. Adapterius išimkite paspaudę mygtuką (B, 14 pav.).

SAUGOS DIRŽO REGULIAVIMAS

Norėdami užsisegti saugos diržus, prijunkite diržų sistemą ir uždėkite sagtį. Diržo sagtis yra magnetinė – ji užsisega automatiškai ir spragteli.
Norėdami atsegti saugos diržus, paspauskite mygtukus, esančius ant sagties (12 pav.).

SAUGOS DIRŽO ILGIO REGULIAVIMAS

Norėdami reguliuoti diržus, patraukite sagtį aukštyn arba žemyn.

SUKAMŲJŲ RATŲ UŽRAKTO MYGTUKAS

Norėdami atrakinti priekinių ratų sukimąsi, pastumkite fiksavimo mygtuką į kairę. Norėdami užrakinti, pastumkite fiksavimo mygtuką į dešinę (13 pav.).

PARKAVIMO MECHANIZMAS

Norėdami užrakinti, paspauskite pedalą rodyklės 1 kryptimi (14 pav.). Norėdami atrakinti, paspauskite pedalą rodyklės 2 kryptimi (14 pav.).
Pastaba: Įsitikinkite, kad vežimėlis pastatytas užrakintas.

ATLOŠO REGULIAVIMAS

1. Norėdami reguliuoti sėdynę į norimą padėtį, naudokite atlošo kampo reguliavimo svirtį, esančią sėdynės gale (15 pav.).
2. Galimi trys atlošo kampai.

RANKENOS REGULIAVIMAS

Paspauskite rankenos reguliavimo mygtuką, tada ištieskite arba atitraukite rankeną, kad pasirinktumėte vieną iš trijų galimų aukščių (16 pav.).

KOJŲ ATRAMOS REGULIAVIMAS

Norėdami pakeisti kojų atramos padėtį, paspauskite kojų atramos reguliavimo mygtukus abiejose pusėse, tada stumkite aukštyn arba žemyn, atsižvelgdami į savo pageidavimus (17 pav.).

SULANKSTYMAS (VEIDU Į PRIEKĮ)

1. Nuleiskite rankeną, palikite priekinius ratus atrakintus. Pakoją ir sėdynę pakelkite (20 pav.), sulenkite link atlošo (18 pav.).
2. Paslinkite kairėn jungiklį po sėdyne ir pakelkite sulankstytą vežimėlį (18 pav.).

SULANKSTYMAS (NUKREIPUS Į ATGAL)

1. Nuleiskite rankeną, palikite priekinius ratus atrakintus. Pakoją ir sėdynę pakelkite (20 pav.), atlošą pastumkite link apsauginės juostos (19 pav.).
2. Paslinkite jungiklį kairėn ir pakelkite vežimėlį (19 pav.).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Ratus ir rėmą reguliariai valykite drėgna šluoste.
2. Sėdynės audinį ir krepšį valykite drėgna šluoste.
3. Lopšio audinį ir čiužinio užvalkalą skalbkite rankomis 30˚C temperatūroje. Nedžiovinkite džiovyklėje.
4. Reguliariai tikrinkite dalių funkcionalumą, tvirtumą ir pažeidimus. Jei yra defektų – kreipkitės į autorizuotą servisą.
5. Venkite ilgalaikio saulės poveikio, nes audiniai gali išblukti.
6. Nenaudokite stiprių cheminių valiklių.
7. Venkite ilgalaikio spaudimo vienoje ratų vietoje – tai gali sugadinti ratus.

Nuotraukos yra iliustracinės, tikroji gaminio išvaizda gali skirtis.

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ PRO SPORTOVNÍ KOČÁREK:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku a ni poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
6. Vždy používejte zádržný systém.
7. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

8. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na Bruslích.
9. Tento výrobek je vhodný pro dítě s hmotností do 22 kg nebo 4 let, podle toho, co nastane dříve.
10. Pokud chcete dítě vyjmout z kočárku nebo jej do něj vložit, zkontrolujte, zda je parkovací mechanismus zajištěn.
11. Maximální nosnost koše činí 3 kg. Maximální povolené zatížení kapes je 0,2 kg.
12. Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti, stříšce nebo po stranách kočárku může mít vliv na jeho stabilitu.
13. Výrobek může používat pouze jedno dítě.
14. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
15. Pokud k sadě připojíte pomocí speciálních adaptérů nosítko, které můžete používat také jako autosedačku, pamatujte, že nenahrazuje dětskou postýlku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, umístěte jej do vhodné postýlky.
16. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
17. Držte výrobek mimo dosah ohně a tepelných zdrojů.
18. Nepoužívejte výrobek na schodech.
19. Při nevyužití upevněte popruh pro přenášení na rámu pomocí suchého zipu. Popruh pro přenášení ukládejte mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÉ – Před použitím si přečtěte pozorně návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí

VAROVÁNÍ!

PRO KORBU:

1. Tento výrobek je vhodný jen pro dítě, které si neumí samo sednout.
2. Tento výrobek není vhodný pro dítě, které umí samo sedět, převalovat se a vzepřít se na rukou a kolenou. Maximální hmotnost dítěte: až 9 kg.
3. Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.
4. Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.
5. Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lóžka zlomená, natržená nebo chybí.
6. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
7. Držte výrobek mimo dosah ohně a tepelných zdrojů.
8. Dno a držadla korby pravidelně kontrolujte z hlediska poškození a opotřebení.
9. Ujistěte se, že držadlo je namontováno a zajištěno ve správné poloze před zvedáním nebo přenášením korby.
10. Dítě můžete přenášet v korbě.
11. Hlava dítěte v korbě nesmí být níže než tělo.
12. Do korby nevkládejte další matraci.
13. Nikdy nepoužívejte tento výrobek na stojanu.
14. Během používání nechte rukojeti mimo gondolu.
15. Nebezpečí zasažení dítěte, např. při ležení na podlaze, při průchodu dveřmi.
16. V gondole nenechávejte nic, co by mohlo způsobit udušení, např. plyšové hračky, polštáře atd.
17. Neumisťujte gondolu do blízkosti jiných předmětů, které by mohly způsobit uškrcení, např. šňůr, žaluzií, závěsů atd.
18. Přehřátí může ohrozit život vašeho dítěte! Vezměte v úvahu teplotu prostředí a oblečení dítěte a ujistěte se, že dítěti není ani příliš zima, ani příliš teplo.
19. Poraďte se se svým lékařem o bezpečném spánku.

ČÁSTI SPORTOVNÍHO KOČÁRKU (OBR. A, B)

1. Rukojeť
2. Tlačítko pro uvolnění bezpečnostní bariérky
3. Tlačítko nastavení opěrky nohou
4. Zadní kola
5. Přední kola
6. Bezpečnostní pásy
7. Ochranné polštářky na ramena
8. Stříška
9. Tlačítko nastavení výšky rukojeti
10. Parkovací mechanismus
11. Košík
12. Bezpečnostní bariérka
13. Páčka nastavení opěradla sedáku
14. Adaptér autosedačky

ČÁSTI KORBY (OBR. C)

15. Držadlo na přenášení
16. Držák na adaptér
17. Tlačítka nastavení stříšky
18. Potah
19. Mechanismus skládání korby

Součástí sady 2 v 1 je rám kočárku se sedákem.

ROZKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU

1. Rozložte rám kočárku zatažením rukojeti nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí signalizující správné rozložení (obr. 1).
2. Stiskněte tlačítko pro nastavení výšky rukojeti a nastavte požadovanou výšku. Nastavení je signalizováno cvaknutím.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOL

1. Vložte kovový čep předních kol do příslušného místa na rámu (obr. 2). Zatlačte kola, dokud neuslyšíte cvaknutí a čep se plně neschová.
2. Poté vložte kovový čep zadních kol do příslušného místa na rámu (obr. 3).
3. Pro sejmutí předních kol stiskněte uvolňovací tlačítko (1, obr. 2) a vytáhněte kola.
4. Pro sejmutí zadních kol stiskněte uvolňovací tlačítko (2, obr. 3) a vytáhněte kola.

BEZPEČNOSTNÍ BARIÉRKA

1. Vložte bariérku do příslušných otvorů v rámu (obr. 4). Správnou montáž signalizuje cvaknutí.
2. Pro sejmutí stiskněte uvolňovací tlačítka a bariérku vyjměte.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDÁKU

1. Sedák lze namontovat po směru i proti směru jízdy.
2. Umístěte sedák do spojů na rámu (obr. 5). Správná montáž je signalizována cvaknutím. Ujistěte se, že je sedák správně připevněn.
3. Upozornění! Ujistěte se, že je ochranná zábrana správně zajištěna. Rozložte ji – charakteristické cvaknutí signalizuje správnou montáž.
4. Pro sejmutí sedáku stiskněte páčky uvolnění na obou stranách a zvedněte sedák (obr. 5).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KORBY

Dítě může být přenášeno v korbě.

1. Rozložte korbu tažením boků od sebe, dokud nepocítíte odpor. Poté stiskněte blokovací tlačítko (a, obr. 6) a táhněte mechanismus z obou stran (b, obr. 6), aby se korba úplně rozložila.
2. Zapněte zip uvnitř korby a vložte matraci.
3. Umístěte korbu do spojů na rámu (obr. 7).
4. Pro demontáž posuňte držáky na adaptérech (16, obr. C) na obou stranách korby.
5. Pro nastavení stříšky stiskněte současně tlačítka (17, obr. B) na obou stranách.

SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU S KORBOU

1. Stiskněte a držte tlačítka (17, obr. C) na obou stranách a sklopte stříšku (obr. 8).
2. Stiskněte a držte tlačítko skládání (19, obr. C) na obou stranách, poté posuňte mechanismus dolů (obr. 9).
3. Složte korbu ve směru šipky na ilustraci, poté spusťte rukojeť do nejnižší polohy. Uvolněte blokovací tlačítko a zvedněte držadlo, aby se celý kočárek složil (obr. 10).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY

(týká se sady s autosedačkou Astrid)

1. Vložte adaptéry (14, obr. B) do příslušných míst na rámu, dokud neuslyšíte cvaknutí, které je zablokuje (A, obr. 14). Adaptéry musí být vloženy s uvolňovacím tlačítkem směrem dopředu.
2. Autosedačka musí být umístěna tak, aby dítě bylo čelem k osobě, která kočárek vede.
3. Umístěte autosedačku na rám s adaptéry (obr. 11). Uslyšíte cvaknutí. Ujistěte se, že je správně upevněna.
4. Pro sejmutí autosedačky ji vyjměte z adaptérů.
5. Pro vyjmutí adaptéru stiskněte dolní tlačítko (B, obr. 14) a vytáhněte nahoru.

NASTAVENÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Pro zapnutí spojte systém zapínání a nasaďte přezku. Přezka je magnetická – zapne se automaticky a signalizuje cvaknutím. Pro rozepnutí stiskněte tlačítka na přezce (obr. 12).

NASTAVENÍ DÉLKY PÁSŮ

Pro nastavení pásů posuňte přezku nahoru nebo dolů.

TLAČÍTKO ZÁMKU OTOČNÝCH KOL

Pro odblokování natočení předních kol posuňte tlačítko doleva. Pro zablokování doprava (obr. 13).

PARKOVACÍ MECHANISMUS

Pro zablokování stlačte pedál směrem podle šipky 1 (obr. 14). Pro odblokování stlačte podle šipky 2 (obr. 14).
Poznámka: ujistěte se, že je kočárek při stání zablokován.

NASTAVENÍ OPĚRADLA

1. Pro nastavení sedáku použijte páku na zadní straně (obr. 15).
2. K dispozici jsou tři polohy.

NASTAVENÍ RUKOJETI

Stiskněte tlačítko a vysuňte nebo zasuňte rukojeť, zvolte jednu ze tří výšek (obr. 16).

NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU

Stiskněte tlačítka na obou stranách a posuňte opěrku nahoru nebo dolů (obr. 17).

SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU PO SMĚRU JÍZDY

1. Snižte rukojeť na nejnižší polohu, přední kola nechte odblokovaná. Opěrku nohou se sedákem zvedněte co nejvýše (obr. 20) a sklopte k opěradlu (obr. 18).
2. Posuňte doleva tlačítko pod sedákem a zvedněte složený kočárek (obr. 18).

SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU PROTI SMĚRU JÍZDY

1. Snižte rukojeť na nejnižší polohu, přední kola nechte odblokovaná. Opěrku nohou se sedákem zvedněte co nejvýše (obr. 20), poté posuňte opěradlo směrem k bariérce (obr. 19).
2. Posuňte doleva tlačítko pod sedákem a zvedněte složený kočárek (obr. 19).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Kola a rám pravidelně čistěte od prachu a písku vlhkou utěrkou.
2. Čalounění kočárku a košík čistěte vlhkou utěrkou.
3. Čalounění korby a potah matrace perte ručně při 30 °C. Nesušit v sušičce.
4. Jednotlivé části kočárku pravidelně kontrolujte z hlediska funkčnosti, pevnosti a poškození. V případě závad kontaktujte autorizovaný servis.
5. Vyhněte se nadměrnému vystavení kočárku slunečnímu záření a vysokým teplotám. Sluneční paprsky mohou způsobit vyblednutí látek.
6. Nepoužívejte silné chemické prostředky k čištění výrobku.
7. Vyhněte se dlouhodobému bodovému tlaku na kola – může způsobit trvalé poškození.

Fotografie jsou ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Fontos – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére.

FIGYELMEZTETÉS!

SPORTBABAKOCSIKRA VONATKOZÓAN:

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
6. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
7. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
8. Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
9. A babakocsit 6 hónapos kortól 4 éves korig, illetve 22 kg-os testsúlyig használhatják a gyermekek, attól függően, hogy melyiket érik el hamarabb.
10. Mielőtt kiveszi a gyermeket a kocsiból, vagy beleteszi, győződjön meg róla, hogy a kerekek le vannak fékezve.
11. A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 3 kg. A zsebek maximálisan megengedett terhelése 0,2 kg.
12. Minden, a tolókarra, a védőtetőre vagy a babakocsi oldalára helyezett súly befolyásolja a babakocsi stabilitását.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Nem szabad a gyártó által jóvá nem hagyott kiegészítőket alkalmazni.

15. Ha speciális adapterek segítségével olyan babahordozót csatlakoztat a babakocsivázhoz, amely autós gyereküléskénti is használható, ne feledje, hogy az nem helyetteseíti a kiságyat. Amennyiben a gyermeknek alvásra van szüksége, fektesse megfelelő kiságyba.
16. Kizárólag a gyártó által kézbesített vagy ajánlott pótalkatrészek használhatók.
17. Tartsa távol a terméket tűztől és közvetlen hőforrástól.
18. Nem szabad lépcsőn használni a terméket.
19. Rögzítse a hordozópántot a vázra a tépőzárral, amikor nincs használatban. Tartsa a hordozópántot a gyermek elől elzárva.

FONTOS: Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és őrizze meg a jövőbeni hivatkozáshoz.
FIGYELMEZTETÉS!
A MÓZESKOSÁRRA VONATKOZÓAN:

1. Ez a termék csak a segítség nélkül felülni nem tudó gyermek számára alkalmas.
2. A termék nem megfelelő olyan gyermekek számára, akik képesek önállóan ülni, a másik oldalukra fordulni vagy négykézlábra állni. A gyermek maximális súlya: 9kg.
3. Csak szilárd, vízszintes és száraz felületen használja!
4. Más gyermekeket ne engedjen játszani felügyelet nélkül a mózeskosár.
5. Ne használja a mózeskosarat, ha bármely alkatrésze megsérült, elhasználódott vagy elveszett.
6. Kizárólag a gyártó által kézbesített vagy ajánlott pótalkatrészek használhatók.
7. Tartsa távol a terméket tűztől és közvetlen hőforrástól.
8. A mózeskosár alját és fogóit rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérültek meg, vagy használódtak el.
9. A mózeskosár felemelése és használata előtt győződjön meg róla, hogy a fogó megfelelő módon van csatlakoztatva és rögzítve.
10. A mózeskosárban gyermek hordozható.
11. A mózeskosárban a gyermek feje nem lehet alacsonyabban a testénél.
12. Nem szabad plusz matracot helyezni a mózeskosárba.
13. Soha ne használja ezt a terméket állványon.
14. Használat közben a hordozó fogantyúinak a mózeskosáron kívül kell lennie.
15. A gyermek megütésének veszélye pl. a mózeskosár földre helyezésekor, ajtókon való áthaladáskor.
16. Semmilyen olyan tárgyat ne hagyjon a mózeskosárban, pl. játékokat, párnákat stb., ami fulladásveszélyt okozhat.
17. Ne helyezze a mózeskosarat olyan tárgy közelébe, amely fulladásveszélyt okozhat, pl. zsinórok, madzagok, függönyök stb.
18. A túlmelegedés életveszélyes lehet! Vegye figyelembe a környezeti hőmérsékletet és gyermek ruházatát, és győződjön meg arról, hogy a gyermek se nem fázik, se nincs túl melege.
19. Kérje ki az egészségügyi szakember tanácsát a biztonságos alvással kapcsolatban.

A SPORTBABAKOCSI ELEMEI (ÁBRA A, B)

1. Fogantyú
2. Védőkorlát kioldógombja
3. Lábtartó állítógombja
4. Hátsó kerekek
5. Elülső kerekek
6. Biztonsági övek
7. Vállvédő párnák
8. Napfénytető

9. Fogantyúmagasság-állító gomb
10. Fékmechanizmus
11. Kosár
12. Védőkorlát
13. Ülő háttámla állítókarja
14. Autósülés adapter

A MÓZESKOSÁR ELEMEI (ÁBRA C)

15. Hordozó fogantyú
16. Adapter fogantyú
17. Napfénytető állítógombjai
18. Huzat
19. Mózeskosár összecsukó mechanizmus

A 2 az 1-ben szett tartalmazza a vázat ülőrésszel.

A BABAKOCSI VÁZ KINYITÁSA

1. Nyissa szét a vázat, húzza fel a fogantyút, amíg egy kattanás jelzi a helyes nyitást (1. ábra).
2. Nyomja meg a fogantyú magasságállító gombját, és állítsa be a kívánt magasságot. A beállítást kattanás jelzi.

KERÉK FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

1. Helyezze be az első kerekek fémcsapját a váz megfelelő nyílásába (2. ábra). Nyomja, amíg kattanást hall, és a csap teljesen rögzül.
2. Ezután helyezze be a hátsó kerekek fémcsapját a váz megfelelő nyílásába (3. ábra).
3. Az első kerekek eltávolításához nyomja meg a kioldógombot (1, 2. ábra) és húzza ki.
4. A hátsó kerekek eltávolításához nyomja meg a kioldógombot (2, 3. ábra) és húzza ki.

VÉDŐKORLÁT

1. Helyezze a védőkorlátot a váz megfelelő nyílásaiba (4. ábra). A helyes felszerelést kattanás jelzi.
2. Az eltávolításhoz nyomja meg a kioldógombokat, majd húzza ki a korlátot.

ÜLŐRÉSZ FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

1. Az ülőrész felszerelhető előre vagy hátrafelé néző irányban.
2. Helyezze az ülőrészt a váz csatlakozóiba (5. ábra). A helyes rögzítést kattanás jelzi. Ellenőrizze a helyes rögzítést.
3. Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a biztonsági korlát megfelelően rögzítve van. Nyissa ki – a jellegzetes kattanás a helyes rögzítést jelzi.
4. Az eltávolításhoz nyomja meg a kioldókarokat mindkét oldalon, és emelje fel (5. ábra).

MÓZESKOSÁR FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

A gyermek hordozható a mózeskosárban.

1. Nyissa szét a mózeskosarat két oldalát szétfeszítve, majd nyomja meg a zárógombot (a, 6. ábra) és húzza meg a mechanizmust (b, 6. ábra).
2. Csukja be a cipzárt a mózeskosárban, majd helyezze be a matracot.
3. Helyezze a mózeskosarat a váz csatlakozóiba (7. ábra).
4. Az eltávolításhoz húzza el az adapterfogantyúkat (16, C ábra).
5. A napfénytető állításához nyomja meg a gombokat (17, B ábra).

A VÁZ ÖSSZECSUKÁSA MÓZESKOSÁRRAL

1. Nyomja meg a gombokat (17, C ábra), hogy lehajtsa a napfénytetőt (8. ábra).
2. Nyomja meg egyszerre mindkét oldalon az összecsukó gombot (19, C ábra), és húzza lefelé a mechanizmust (9. ábra).
3. Hajtsa össze a mózeskosarat a nyíl irányába, majd engedje le a fogantyút a legalacsonyabb állásba. Engedje el a reteszt és emelje fel a fogantyút, hogy az egész babakocsit összehajtsa (10. ábra).

AUTÓSÜLÉS FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

(csak az Astrid autósüléssel)

1. Helyezze az adaptereket (14, B ábra) a váz megfelelő helyeire, amíg kattanást hall és rögzülnek (A, 14. ábra). Az adaptereket a kioldógombbal előrefelé kell behelyezni.
2. Az autósülést úgy kell felszerelni, hogy a gyermek az anyával/apával szemben legyen.
3. Helyezze az autósülést az adapterekbe (11. ábra). A rögzítést kattanás jelzi.
4. Az eltávolításhoz húzza ki az autósülést az adapterekből.
5. Az adapter eltávolításához nyomja meg az alsó gombot (B, 14. ábra) és húzza felfelé.

BIZTONSÁGI ÖVEK BEÁLLÍTÁSA

Az övek becsatolásához kapcsolja össze a csatot. A csat mágneses – automatikusan rögzül és kattanást hall. A kioldáshoz nyomja meg a gombokat a csaton (12. ábra).

A BIZTONSÁGI ÖVEK HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Az övek beállításához húzza fel vagy engedje le a csatot.

AZ ELÜLSŐ KEREKEK FORGÁSÁNAK ZÁRA

A zár kioldásához tolja balra a gombot. A rögzítéshez tolja jobbra (13. ábra).

FÉKRENDSZER

A rögzítéshez nyomja le a pedált az 1-es nyíl irányába (14. ábra). A kioldáshoz nyomja a 2-es nyíl irányába (14. ábra).
Megjegyzés: mindig ellenőrizze, hogy a babakocsi álló helyzetben fékezve van.

HÁTTÁMLA ÁLLÍTÁSA

1. Az ülés kívánt helyzetének beállításához használja a karját a háttámla mögött (15. ábra).
2. Három döntési fokozat áll rendelkezésre.

FOGANTYÚ ÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a fogantyú állítógombját, majd húzza ki vagy tolja be, három magasság közül választva (16. ábra).

LÁBTARTÓ ÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a gombokat mindkét oldalon, majd állítsa fel vagy le (17. ábra).

A VÁZ ÖSSZECSUKÁSA ELŐRE NÉZŐ ÜLÉSSEL

1. Engedje le a fogantyút a legalacsonyabb állásba, az első kerekeket hagyja szabadon. Emelje fel a lábtartót és az ülést (20. ábra), majd hajtsa a háttámlához (18. ábra).
2. Tolja balra a gombot az ülés alatti fogantyún, majd egy mozdulattal emelje fel az összehajtott kocsit (18. ábra).

A VÁZ ÖSSZECSUKÁSA HÁTRA NÉZŐ ÜLÉSSEL

1. Engedje le a fogantyút a legalacsonyabb állásba, az első kerekeket hagyja szabadon. Emelje fel a lábtartót és az ülést (20. ábra), majd hajtsa az ülést a korláthoz (19. ábra).
2. Tolja balra a gombot az ülés alatti fogantyún, majd emelje fel az összehajtott kocsit (19. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A kerekeket és a vázat rendszeresen tisztítsa meg portól és homoktól. Nedves ruhával tisztíthatók.
2. A kárpitot és a kosarat nedves ruhával tisztítsa.
3. A mózeskosár kárpitját és a matrac huzatát kézzel mossa 30˚C-on. Ne szárítsa gépben.

4. Minden részt rendszeresen ellenőrizzen működés, szilárdság és esetleges sérülés szempontjából. Meghibásodás esetén forduljon szakszervizhez.
5. Ne tegye ki a babakocsit hosszabb ideig közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. A napfény elszínezheti a szöveteket.
6. Ne használjon erős vegyszereket a tisztításhoz.
7. Kerülje a hosszú ideig tartó, pontszerű nyomást a kerekeken – maradandó sérülést okozhat.

A képek illusztrációk, a termékek tényleges kinézete eltérhet az ábrázolttól.

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Important – CITIŢI CU ATENŢIE ŞI PĂSTRAŢI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.
AVERTISMENTE!
PENTRU UN CĂRUCIOR:

1. Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asiguraţi-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asiguraţi-vă că acesta este la distanţă atunci când pliaţi şi depliaţi acest produs.
4. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
5. Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni.
6. Utilizaţi întotdeauna sistemul de prindere.
7. Înainte de utilizare verificaţi dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
8. Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergaţi sau vă plimbaţi pe role.
9. Acest produs este potrivit pentru copii cu vârsta cuprinsă între 6 luni și 4 ani și o greutate de până la 22 kg, oricare dintre acestea este prima.
10. Dacă doriți să vă scoateți copilul din cărucior sau să îl puneți în el, asigurați-vă că mecanismul de parcare de pe roată este blocat.
11. Sarcina maximă a coșului este de 3 kg. Sarcina maximă admisă pentru buzunare este de 0,2 kg.
12. Orice greutate atașată de mâner, spătar sau de părțile laterale ale căruciorului poate afecta stabilitatea acestuia.
13. Produsul este destinat utilizării de către un singur copil.
14. Nu utilizați accesorii care nu sunt aprobate de producător.
15. Dacă atașați un port-bebe, care poate fi folosit și ca scaun auto, cu ajutorul unor adaptoare speciale, nu uitați că acesta nu înlocuiește pătuțul. Dacă bebelușul dumneavoastră trebuie să doarmă, puneți-l într-un pătuț potrivit.
16. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
17. Păstrați produsul departe de foc și de sursele de căldură.

18. Nu utilizați produsul pe scări.
19. Fixați bretelele de transport pe cadru folosind ariciul când nu sunt folosite. Păstrați bretelele de transport în afara ariei de acces a copilului.

IMPORTANT - Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe viitoare

AVERTISMENT!

PENTRU GONDOLĂ:

1. Acest produs este destinat doar copiilor care nu pot sta în șezut fără ajutor.
2. Acest produs nu este potrivit pentru un copil care poate sta în șezut fără ajutor, se poate rostogoli pe cealaltă parte și se poate ridica pe mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: până la 9 kg.
3. Așezați-l numai pe o suprafață stabilă, orizontală și uscată.
4. Nu permiteți copiilor nesupravegheați să se joace în apropierea landoului.
5. Nu utilizați nacela dacă orice piesă este deteriorată, uzată sau lipsește.
6. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
7. Păstrați produsul departe de foc și de sursele de căldură.
8. Partea de jos și mânerele gondolei trebuie inspectate în mod regulat pentru a detecta semne de deteriorare și uzură.
9. Asigurați-vă că mânerul este montat și blocat în poziția corectă înainte de a ridica sau de a transporta gondola.
10. Bebelușul poate fi transportat în gondolă.
11. Capul bebelușului în gondolă nu trebuie să fie mai jos decât corpul acestuia.
12. Nu puneți o saltea suplimentară în pătuț.
13. Nu utilizați niciodată acest produs pe un suport.
14. În timpul utilizării, mânerele de transport trebuie lăsate în afara gondolei.
15. Pericol de lovire a copilului, de exemplu, atunci când se află pe podea, trecând printre uși.
16. Nu lăsați nimic în gondolă care ar putea provoca un risc de sufocare, de exemplu, jucării moi, perne etc.
17. Nu așezați gondola în apropierea unui alt produs care poate provoca un risc de sufocare, de exemplu, șiruri de caractere, jaluzele, perdele etc.
18. Supraîncălzirea poate pune în pericol viața copilului dumneavoastră! Luați în considerare temperatura ambiantă și îmbrăcămintea copilului și asigurați-vă că copilul nu este nici prea rece, nici prea cald.
19. Adresați-vă medicului dumneavoastră pentru sfaturi privind somnul în siguranță.

ELEMENTELE CĂRUCIORULUI SPORT (FIG. A, B)

1. Mâner
2. Buton de eliberare a barei de protecție
3. Buton de reglare a suportului pentru picioare
4. Roți din spate
5. Roți din față
6. Centuri de siguranță
7. Perne de protecție pentru umeri
8. Capotină
9. Buton de reglare a înălțimii mânerului
10. Mecanism de frânare
11. Coș
12. Bara de protecție
13. Manetă de reglare a spătarului scaunului
14. Adaptor pentru scaun auto

ELEMENTELE LANDOULUI (FIG. C)

15. Mâner de transport
16. Suport adaptor

17. Buton de reglare a capotinei
18. Husă
19. Mecanism de pliere a landoului

Setul 2 în 1 conține cadrul căruciorului cu scaun.

DESFĂȘURAREA CADRULUI CĂRUCIORULUI

1. Desfaceți cadrul căruciorului trăgând mânerul în sus până când auziți un clic care semnalează fixarea corectă (fig. 1).
2. Apăsați butonul de reglare a înălțimii mânerului pentru a seta înălțimea dorită. Fixarea va fi semnalată printr-un clic.

MONTAJ ȘI DEMONTAJ ROȚI

1. Introduceți axul metalic al roților din față în locașurile cadrului (fig. 2). Apăsați până la clic.
2. Introduceți apoi axul roților din spate în locașurile cadrului (fig. 3
3. Pentru a scoate roțile din față, apăsați butonul de eliberare (1, fig. 2) și trageți roțile.
4. Pentru a scoate roțile din spate, apăsați butonul de eliberare (2, fig. 3) și trageți roțile.

BARA DE PROTECȚIE

1. Introduceți bara în orificiile cadrului (fig. 4). Montajul corect este semnalat printr-un clic.
2. Pentru demontare, apăsați butoanele de eliberare și scoateți bara.

MONTAJ ȘI DEMONTAJ SCAUN

1. Scaunul poate fi montat cu fața sau cu spatele la direcția de mers.
2. Așezați scaunul în conectorii cadrului (fig. 5). Montajul corect este semnalat printr-un clic. Verificați fixarea.
3. Atenție! Asigurați-vă că bariera de siguranță este fixată corect. Desfaceți-o; un clic caracteristic va indica montarea corectă.
4. Pentru demontare, apăsați manetele de eliberare de pe ambele părți și ridicați scaunul (fig. 5).

MONTAJ ȘI DEMONTAJ LANDOU

Copilul poate fi transportat în landou.

1. Desfaceți landoul trăgând părțile laterale în direcții opuse până la rezistență. Apăsați butonul de blocare (a, fig. 6) și trageți mecanismul din ambele părți (b, fig. 6) până se fixează complet.
2. Închideți fermoarul interior și introduceți salteaua.
3. Montați landoul pe cadru (fig. 7).
4. Pentru demontare, glisați manerele adaptorului (16, fig. C) pe ambele părți.
5. Pentru reglarea capotinei, apăsați simultan butoanele (17, fig. B).

PLIEREA CADRULUI CU LANDOU

1. Apăsați și mențineți butoanele (17, fig. C) pentru a plia capotina (fig. 8).
2. Apăsați simultan butoanele de pliere (19, fig. C) și glisați mecanismul în jos pentru pliere (fig. 9).
3. Pliati landoul conform săgeții, coborâți mânerul la poziția minimă, eliberați butonul de blocare și ridicați mânerul pentru a plia complet căruciorul (fig. 10).

MONTAJ ȘI DEMONTAJ SCAUN AUTO (set cu scaun Astrid)

1. Introduceți adaptoarele (14, fig. B) pe cadru până la clic (A, fig. 14). Montați cu butonul de eliberare orientat spre față.
2. Scaunul auto trebuie montat cu copilul orientat spre persoana care împinge căruciorul.
3. Montați scaunul auto pe cadru cu adaptoare (fig. 11). Fixarea este semnalată printr-un clic.
4. Pentru a scoate scaunul, ridicați-l din adaptoare.
5. Pentru a scoate adaptorul, apăsați butonul inferior (B, fig. 14) și trageți în sus.

CENTURI DE SIGURANȚĂ

Pentru fixare, conectați sistemul și introduceți catarama. Catarama este magnetică – se fixează automat cu un clic. Pentru deschidere, apăsați butoanele cataramei (fig. 12).
Reglarea lungimii centurilor: trageți catarama în sus sau în jos.

BLOCATOR ROȚI FAȚĂ

Pentru deblocare, glisați butonul spre stânga. Pentru blocare, glisați spre dreapta (fig. 13).

MECANISM DE FRÂNARE

Pentru blocare, apăsați pedala în direcția săgeții 1 (fig. 14). Pentru deblocare, apăsați în direcția săgeții 2 (fig. 14).
Notă: Asigurați-vă că frâna este activată la staționare.

REGLAREA SPĂTARULUI

1. Reglați unghiul folosind maneta din spatele scaunului (fig. 15).
2. Sunt disponibile trei unghiuri de înclinare.

REGLAREA MÂNERULUI

Apăsați butonul de reglare și glisați mânerul în una dintre cele trei poziții (fig. 16).

REGLAREA SUPORTULUI DE PICIOARE

Apăsați butoanele de pe ambele părți și ridicați/coborâți suportul (fig. 17).

PLIEREA CU SCAUNUL ORIENTAT ÎNAINTE

1. Coborâți mânerul la minim, lăsați roțile față deblocate. Ridicați suportul de picioare și scaunul la poziția maximă (fig. 20) și pliați spre spătar (fig. 18).
2. Glisați butonul de sub scaun spre stânga și ridicați căruciorul pliat (fig. 18).

PLIEREA CU SCAUNUL ORIENTAT ÎNAPOI

1. Coborâți mânerul la minim, lăsați roțile față deblocate. Ridicați suportul și scaunul la poziția maximă (fig. 20), apoi pliați spătarul spre bară (fig. 19).
2. Glisați butonul de sub scaun spre stânga și ridicați căruciorul pliat (fig. 19).

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Curățați regulat roțile și cadrul de praf și nisip, cu o cârpă umedă.
2. Tapiseria căruciorului și coșul se curăță cu o cârpă umedă.
3. Tapiseria landoului și husa saltelei se spală manual la 30˚C. Nu uscați mecanic.
4. Verificați regulat piesele pentru funcționalitate și eventuale defecte. În caz de probleme, contactați service-ul autorizat.
5. Evitați expunerea îndelungată la soare și temperaturi ridicate. Razele solare pot decolora materialele.
6. Nu folosiți substanțe chimice puternice pentru curățare.
7. Evitați presiunea punctuală îndelungată asupra roților – poate cauza deteriorare permanentă.

Imaginile au caracter informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în poze.

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK
VARNING
VARNINGAR FÖR VAGNEN:

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.
6. Använd alltid bältessystemet.
7. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
8. Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
9. Denna produkt är lämplig för barn från 6 månader till 4 år gamla och som väger upp till 22 kg (beroende på vad som händer först).
10. Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen på hjulet är låst.
11. Korgens maximala belastning är 3 kg. Maximal tillåten belastning för fickorna är 0,2 kg.
12. Alla laster som fästs på handtaget, ryggstödet eller på sidor av vagnen kan påverka dess stabilitet.
13. Produkten är lämpad för att brukas av ett barn åt gången.
14. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren bör inte användas.
15. Om du använder speciella adaptrar för att fästa babyskyddet, som även kan användas som bilbarnstol, kom ihåg att den inte kan ersätta en säng. Om barnet behöver sova, lägg det i en lämplig säng.
16. Endast ersättningsdelar som är levererade eller rekommenderade av tillverkaren bör användas.
17. Håll produkten borta från eld och värmekällor.
18. Använd inte produkten på trappor.
19. Säkra bärremmen på ramen med kardborreband när den inte används. Förvara bärremmen utom räckhåll för barnet.

VIKTIGT- Läs anvisningarna noga före användning. Spara dem för framtida bruk. Ditt barn kan skadas om du inte följer anvisningarna
VARNING
FÖR LIGGDELEN:

1. Denna produkt är endast lämplig för barn som inte kan sitta utan stöd.
2. Den här produkten är inte lämplig för barn som kan sitta själva, rulla runt och resa sig upp på händer och knän. Barnets maximala vikt: upp till 9kg.

3. Använd endast på släta, plana, fasta och torra ytor.
4. Låt inte andra barn leka med eller nära liften.
5. Använd inte liften om delar är trasiga eller saknas.
6. Endast ersättningsdelar som är levererade eller rekommenderade av tillverkaren bör användas.
7. Håll produkten borta från eld och värmekällor.
8. Sittdelens botten och handtagen bör kontrolleras regelbundet för tecken på skador och slitage.
9. Se till att handtaget är monterat och låst i en lämplig position innan du lyfter eller flyttar liggdelen.
10. Barnet kan bäras i liggdelen.
11. Barnets huvud i liggdelen får inte vara lägre ner än barnets kropp.
12. En extra madrass bör inte placeras i liggdelen.
13. Använd aldrig denna produkt på pallen.
14. Bärhandtagen ska lämnas utanför liggdelen under användning.
15. Det finns risk för att slå barnet, t.ex. när man lägger produkten ner på golvet, går genom dörrar.
16. Lämna inte något i liggdelen som kan orsaka kvävningsrisk, t.ex. mjuka leksaker, kuddar etc.
17. Placera inte liggdelen i närheten av en annan product som kan orsaka kvävningsrisk, t.ex. snören, rullgardiner, gardiner mm.
18. Överhettning kan äventyra ditt barns liv! Ta hänsyn till omgivningens temperatur och barnets kläder och se till att barnet varken är för kallt eller för varmt.
19. Be din läkare om råd om säker sömn.

DELAR AV SITTvAGNEN (FIG. A, B)

1. Handtag
2. Knapp för att lossa säkerhetsbygeln
3. Knapp för fotstödets justering
4. Bakhjul
5. Framhjul
6. Säkerhetssele
7. Axelskydd
8. Sufflett
9. Knapp för justering av handtagets höjd
10. Parkeringsbroms
11. Varukorg
12. Säkerhetsbygel
13. Spak för ryggstödets justering
14. Adapter för bilbarnstol

DELAR AV LIGGDELEN (FIG. C)

15. Bärhandtag
16. Adapterfäste
17. Knapp för sufflettjustering
18. Överdrag
19. Mekanism för hopfällning av liggdelen

I 2-i-1-satsen ingår ram med sittdel.

UPPFÄLLNING AV VAGNRAMEN

1. Fäll upp ramen genom att dra upp handtaget tills du hör ett klick som signalerar korrekt uppfällning (fig. 1).
2. Tryck på knappen för höjdjustering av handtaget för att ställa in önskad höjd. Ett klick bekräftar rätt läge.

MONTERING OCH DEMONTERING AV HJUL

1. För in den främre hjulaxeln i rätt fäste på vagnramen (fig. 2). Tryck tills ett klick hörs och axeln är helt inskjuten.
2. För sedan in bakhjulens axel i rätt fäste på ramen (fig. 3).

3. För att ta bort framhjulen, tryck på frigöringsknappen (1, fig. 2) och dra ut hjulet.
4. För att ta bort bakhjulen, tryck på frigöringsknappen (2, fig. 3) och dra ut hjulet.

SÄKERHETSBYGEL

1. För in bygeln i rätt öppningar på ramen (fig. 4). Ett klick bekräftar korrekt montering.
2. För att ta bort bygeln, tryck på frigöringsknapparna och dra ut den.

MONTERING OCH DEMONTERING AV SITTDEL

1. Sittdelen kan monteras både framåt- och bakåtvänt.
2. Placera sittdelen i fästena på ramen (fig. 5). Ett klick signalerar korrekt montering. Kontrollera att sittdelen är ordentligt fäst.
3. Varning! Se till att säkerhetsbarriären är korrekt säkrad. Fäll ut den – ett karakteristiskt klick visar att monteringen är korrekt.
4. För att ta bort sittdelen, tryck på frigöringsspakarna på båda sidor och lyft upp den (fig. 5).

MONTERING OCH DEMONTERING AV LIGGDEL

Barnet kan bäras i liggdelen.

1. Fäll ut liggdelen genom att dra sidorna åt motsatta håll tills du känner motstånd. Tryck sedan på spärrknappen (a, fig. 6) och dra i mekanismen på båda sidor (b, fig. 6) för att fälla ut den helt.
2. Stäng dragkedjan inuti liggdelen och lägg i madrassen.
3. Placera liggdelen i fästena på ramen (fig. 7).
4. För att ta bort liggdelen, skjut adapterfästena (16, fig. C) på båda sidor.
5. För att justera suffletten, tryck på justeringsknapparna (17, fig. B) på båda sidor samtidigt.

HOPFÄLLNING AV RAM MED LIGGDEL

1. Tryck och håll in justeringsknapparna (17, fig. C) på båda sidor för att fälla ner suffletten (fig. 8).
2. Tryck och håll in hopfällningsknappen (19, fig. C) på båda sidor och skjut sedan mekanismen nedåt för att fälla ihop liggdelen (fig. 9).
3. Fäll ihop liggdelen enligt pilen på bilden, sänk sedan handtaget till lägsta läget. Släpp spärrknappen och lyft upp handtaget för att fälla ihop hela vagnen (fig. 10).

MONTERING OCH DEMONTERING AV BILBARNSTOL

(gäller set med bilbarnstolen Astrid)

1. För in adaptrarna (14, fig. B) i fästena på ramen tills du hör ett klick och adaptrarna är låsta (A, fig. 14). Knapparna för urkoppling ska vara riktade framåt.
2. Bilbarnstolen ska monteras så att barnet är vänt mot den som kör vagnen.
3. Placera bilbarnstolen på adaptrarna (fig. 11). Ett klick signalerar korrekt montering. Kontrollera att stolen sitter ordentligt.
4. För att ta bort bilbarnstolen, lyft den från adaptrarna.
5. För att ta bort adaptern, tryck på den nedre knappen (B, fig. 14) och dra uppåt.

JUSTERING AV SÄKERHETSSELEN

För att spänna fast selen, sammanfoga spännet och sätt i låset. Spännet är magnetiskt – det låses automatiskt och bekräftas med ett klick.
För att lossa selen, tryck på knapparna på spännet (fig. 12).

JUSTERING AV SELENS LÄNGD

För att justera selen, dra spännet uppåt eller nedåt.

LÅS FÖR SVÄNGBARA HJUL

För att låsa upp framhjulens rotation, skjut låset åt vänster. För att låsa, skjut låset åt höger (fig. 13).

PARKERINGSBROMS

För att aktivera, tryck pedalen i riktning enligt pil 1 (fig. 14). För att lossa, tryck pedalen i riktning enligt pil 2 (fig. 14).
Obs: försäkra dig om att vagnen är bromsad vid stillastående.

JUSTERING AV RYGGSTÖD

1. För att ställa in önskad position, använd spaken på baksidan av sittdelen (fig. 15).
2. Det finns tre lutningslägen.

JUSTERING AV HANDTAG

Tryck på knappen för justering och dra sedan ut eller skjut in handtaget, välj mellan tre höjder (fig. 16).

JUSTERING AV FOTSTÖD

För att ändra fotstödets position, tryck på justeringsknapparna på båda sidor och skjut upp eller ner (fig. 17).

HOPFÄLLNING AV RAM FRAMÅTVÄNT

1. För att fälla ramen med sittdelen framåtvänd, sänk handtaget till lägsta läget och lämna framhjulen olåsta. Lyft fotstödet med sittdelen till högsta läget (fig. 20) och fäll mot ryggstödet (fig. 18).
2. För spaken under sittdelen åt vänster och lyft vagnen med ett snabbt rörelse (fig. 18).

HOPFÄLLNING AV RAM BAKÅTVÄND

1. För att fälla ramen med sittdelen bakåtvänd, sänk handtaget till lägsta läget och lämna framhjulen olåsta. Lyft fotstödet med sittdelen till högsta läget (fig. 20) och fäll sedan ryggstödet mot säkerhetsbygeln (fig. 19).
2. För spaken under sittdelen åt vänster och lyft vagnen med ett snabbt rörelse (fig. 19).

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Hjul och ram bör rengöras regelbundet från damm och sand. Använd en fuktig trasa.
2. Klädseln och varukorgen bör rengöras med en fuktig trasa.
3. Liggdelsklädsel och madrassöverdrag bör handtvättas i 30˚C. Får ej torktumlas.
4. Alla delar bör regelbundet kontrolleras för funktion, hållbarhet och eventuella skador. Vid fel, kontakta auktoriserat servicecenter.
5. Undvik långvarig exponering för direkt solljus och höga temperaturer. Solljus kan orsaka missfärgning av tygerna.
6. Använd inte starka kemiska rengöringsmedel.
7. Undvik långvarigt, punktbelastat tryck på hjulen – kan leda till permanenta skador.

Bilderna är endast för illustration, produkternas faktiska utseende kan skilja sig från de visade.

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss:
help@lionelo.com

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK
ADVARSEL:
FOR SPASERVOGN:

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammenproduktet.
4. La ikke barnet leke med produktet.
5. Denne seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.
6. Bruk alltid sikringsselene.
7. Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
8. Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
9. Dette produktet passer for barn fra 6 måneder til 4 år og veier opptil 22 kg, avhengig av hva som kommer først.
10. Hvis du vil løfte barnet ut av vognen, sørg for at parkeringsmekanismen på hjulet er låst.
11. Maksimal belastning for kurven er 3 kg. Maksimal tillatt belastning for lommene er 0,2 kg.
12. All last festet til håndtaket, ryggstøtten eller sidene på vognen kan påvirke stabiliteten.
13. Produktet er beregnet for bruk av ett barn.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Hvis du legger til en bæresele til settet ved hjelp av spesielle adaptere, som også kan brukes som bilsete, husk at den ikke erstatter barnesengen. Hvis babyen din trenger søvn, plasser ham eller henne i en passende barneseng.
16. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
17. Hold produktet unna brann og varmekilder.
18. Ikke bruk produktet i trapper.
19. Fest bærestroppen på rammen med borrelås når den ikke er i bruk. Oppbevar bærestroppen utilgjengelig for barnet.

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK
ADVARSEL:
FOR GONDOL:

1. Dette produktet er kun beregnet på barn som ikke kan sitte opp uten hjelp.
2. Dette produktet er ikke egnet for et barn som kan sitte opp alene, snu seg til siden og reise seg på egne hender og knær. Maksimal barnevekt: opptil 9 kg.

3. Plasser kun på en stabil, horisontal og tørr overflate.
4. Ikke la barn leke i nærheten av bagen uten tilsyn.
5. Ikke bruk bagen hvis noen del er skadet, slitt eller mangler.
6. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
7. Hold produktet unna brann og varmekilder.
8. Bunnen og håndtakene på nacellen bør inspiseres regelmessig for tegn på skade og slitasje.
9. Sørg for at håndtaket er installert og låst i riktig posisjon før du løfter eller bærer bagen.
10. Barnet kan bæres i bagen.
11. Barnets hode i bagen skal ikke være lavere enn barnets kropp.
12. Ikke legg en ekstra madrass i bagen.
13. Bruk aldri dette produktet på et stativ.
14. Bærehåndtakene bør stå utenfor bagen under bruk.
15. Fare for at barnet slår, for eksempel når det ligger på gulvet eller går gjennom en dør.
16. Ikke legg igjen noe i bagasjen som kan utgjøre en fare for kvelning, for eksempel kosedyr, puter osv.
17. Ikke plasser bagen i nærheten av andre produkter som kan utgjøre en kvelningsfare, for eksempel snorer, persienner, gardiner osv.
18. Overoppheting kan sette barnets liv i fare! Ta hensyn til omgivelsestemperaturen og barnets klær og sørg for at barnet ditt verken er for kaldt eller for varmt.
19. Spør helsepersonell om råd om trygg søvn.

DELER AV SPORTSVOGNEN (FIG. A, B)

1. Håndtak
2. Utløserknapp for frontbøyle
3. Knapp for fotstøttejustering
4. Bakhjul
5. Forhjul
6. Sikkerhetsbelter
7. Skulderputer
8. Solskjerm
9. Knapp for høydejustering av håndtak
10. Parkeringsbrems
11. Kurv
12. Frontbøyle
13. Spak for ryggstøttejustering
14. Adapter for bilstol

DELER AV LIGGEDELEN (FIG. C)

15. Bærehåndtak
16. Adapterfeste
17. Knapp for justering av solskjerm
18. Trekk
19. Mekanisme for sammenlegging av liggedel

Settet 2 i 1 inkluderer ramme med sete

UTFOLDING AV RAMMEN

1. Fold ut rammen ved å trekke håndtaket oppover til du hører et klikk som bekrefter korrekt utfolding (fig. 1).
2. Trykk på knappen for høydejustering av håndtaket for å stille inn ønsket høyde. Valgt posisjon bekreftes med et klikk.

MONTERING OG DEMONTERING AV HJUL

1. Sett inn metalldornen på forhjulene i riktig feste på rammen (fig. 2). Trykk inn til du hører et klikk og dornen er skjult.
2. Deretter sett inn metalldornen på bakhjulene i riktig feste på rammen (fig. 3).

3. For å fjerne forhjulene, trykk på utløserknappen (1, fig. 2) og trekk ut hjulene.
4. For å fjerne bakhjulene, trykk på utløserknappen (2, fig. 3) og trekk ut hjulene.

FRONTBØYLE

1. Sett inn frontbøylen i åpningene på rammen (fig. 4). Riktig montering bekreftes med et klikk.
2. For å fjerne frontbøylen, trykk inn utløserknappene og trekk ut bøylen.

MONTERING OG DEMONTERING AV SETE

1. Setet kan monteres både forover- og bakovervendt.
2. Plasser setet i festene på rammen (fig. 5). Riktig montering bekreftes med et klikk. Kontroller at setet sitter korrekt.
3. Advarsel! Sørg for at sikkerhetsbarrieren er riktig sikret. Fold den ut – et karakteristisk klikk indikerer korrekt montering.
4. For å fjerne setet, trykk inn utløserne på begge sider av setet og løft det opp (fig. 5).

MONTERING OG DEMONTERING AV LIGGEDEL

Barnet kan bæres i liggedelen.

1. Fold ut liggedelen ved å trekke sidene i motsatt retning til du kjenner motstand. Trykk deretter inn låseknappen (a, fig. 6) og trekk mekanismen på begge sider (b, fig. 6) for å folde helt ut.
2. Lukk glidelåsen inni liggedelen og legg inn madrassen.
3. Plasser liggedelen i festene på rammen (fig. 7).
4. For å fjerne liggedelen, skyv adapterhåndtakene (16, fig. C) på begge sider.
5. For å justere solskjermen, trykk samtidig på justeringsknappene (17, fig. B) på begge sider.

SAMMENLEGGING AV RAMMEN MED LIGGEDEL

1. Trykk og hold inne justeringsknappene (17, fig. C) på begge sider for å felle ned solskjermen (fig. 8).
2. Trykk og hold inne knappene for sammenlegging på begge sider (19, fig. C), og skyv mekanismen ned for å felle liggedelen sammen (fig. 9).
3. Legg liggedelen i pilens retning (fig. 10), senk håndtaket til laveste posisjon, slipp låseknappen og løft håndtaket for å legge sammen hele vognen.

MONTERING OG DEMONTERING AV BILSTOL

(gjelder sett med bilstolen Astrid)

1. Sett adapterne (14, fig. B) inn i festene på rammen til du hører et klikk på begge sider og de er låst (A, fig. 14). Adapterne skal settes inn med utløserknappen vendt fremover.
2. Bilstolen skal monteres slik at barnet sitter vendt mot den som triller vognen.
3. Plasser bilstolen på rammen med adapterne (fig. 11). Du hører et klikk. Kontroller at bilstolen sitter korrekt.
4. For å fjerne bilstolen, trekk den opp fra adapterne.
5. For å fjerne adapterne, trykk inn den nederste knappen (B, fig. 14) og trekk opp.

JUSTERING AV SIKKERHETSSELENE

For å feste beltet, koble sammen låsen. Spennen er magnetisk – den lukkes automatisk med et klikk.
For å åpne, trykk knappene på spennen (fig. 12).

JUSTERING AV LENGDEN PÅ SIKKERHETSSELENE

For å justere, trekk spennen opp eller ned.

HJUL-LÅSEKNAPP

For å låse opp svingfunksjonen på forhjulene, skyv knappen til venstre. For å låse, skyv til høyre (fig. 13).

PARKERINGSBREMS

For å låse, trykk pedalen i pilens retning nr. 1 (fig. 14). For å låse opp, trykk i pilens retning nr. 2 (fig. 14).
Merk: kontroller alltid at bremsen er aktivert når vognen står stille.

JUSTERING AV RYGGSTØTTE

1. Bruk spaken på baksiden av setet for å stille inn ønsket posisjon (fig. 15).
2. Det finnes tre helningsvinkler.

JUSTERING AV HÅNDTAK

Trykk på knappen for håndtaksjustering og trekk eller skyv håndtaket til en av tre høyder (fig. 16).

JUSTERING AV FOTSTØTTE

Trykk knappene på begge sider og juster fotstøtten opp eller ned (fig. 17).

SAMMENLEGGING MED SETE VENDT FOROVER

1. Senk håndtaket til laveste posisjon, la forhjulene være ulåste. Løft fotstøtten med setet til høyeste posisjon (fig. 20) og fold mot ryggstøtten (fig. 18).
2. Skyv knappen på håndtaket under setet til venstre og løft vognen sammen (fig. 18).

SAMMENLEGGING MED SETE VENDT BAKOVER

1. Senk håndtaket til laveste posisjon, la forhjulene være ulåste. Løft fotstøtten med setet til høyeste posisjon (fig. 20), fold ryggstøtten mot frontbøylen (fig. 19).
2. Skyv knappen på håndtaket under setet til venstre og løft vognen sammen (fig. 19).

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Hjul og ramme bør rengjøres jevnlig for støv og sand med en fuktig klut.
2. Trekket og kurven rengjøres med en fuktig klut.
3. Liggedelens trekk og madrassbeskyttelse skal håndvaskes ved 30˚C. Må ikke tørkes i maskin.
4. Alle deler bør regelmessig kontrolleres for funksjonalitet, holdbarhet og skader. Ved feil, kontakt autorisert service.
5. Unngå langvarig direkte sollys og høy temperatur. Sollys kan falme stoffene.
6. Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsmidler.
7. Unngå langvarig punktbelastning på hjulene – dette kan føre til permanent skade.

Bildene er kun illustrasjoner, det faktiske produktet kan avvike fra det som vises.

DK

Kære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG
ADVARSEL!
FOR EN KLAPVOGN:

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
3. Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
4. Lad ikke barnet lege med dette produkt.
5. Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
6. Brug altid selen.
7. Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
8. Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
9. Produktet er egnet til børn i alderen fra 6 måneder til 4 år og kropsvægt på op til 22 kg, afhængig af hvad der først indtræder.
10. Ved udtagning og isætning af barnet, vær sikker, at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimallast af indkøbskurven er 3 kg. Den maksimalt tilladte belastning for lommerne er 0,2 kg.
12. Enhver belastning monteret på vognens håndtag, ryglæn eller på barnevognens sider vil påvirke barnevognens stabilitet.
13. Produktet er kun egnet til transport af ét barn.
14. Der må ikke bruges tilbehør, der ikke er godkendt af fabrikanten.
15. Hvis du ønsker at montere på klapvognen, med specielle adaptere, en bærestol, som bruges også som en autostol, må du huske, at den ikke erstatter en barneseng. Trænger dit barn til at sove, skal det lægges i en passende barneseng.
16. Der må kun bruges reservedele, der leveres eller anbefales af fabrikanten.
17. Hold produktet væk fra ild og varmekilder.
18. Produktet må ikke anvendes på trapperne.
19. Fastgør bære remmen på stellet med velcro, når den ikke er i brug. Opbevar bære remmen uden for børns rækkevidde.

VIGTIGT- Læs omhyggeligt og gem til fremtidig brug.
ADVARSEL!
FOR BARNEVOGNSKASSE:

1. Dette produkt egner sig kun til børn, der ikke kan sidde selv.
2. Dette produkt er ikke egnet til et barn, der kan trille fra ryg til maven og komme op på egne hænder og knæ. Barnets maksimale vægt er op til 9 kg.
3. Må kun bruges på et fast underlag, der er vandret, plant og tørt.
4. Lad ikke andre børn lege uden opsyn nær liften.
5. Må ikke bruges, hvis en del er ødelagt, i stykker eller mangler.
6. Der må kun bruges reservedele, der leveres eller anbefales af fabrikanten.
7. Hold produktet væk fra ild og varmekilder.
8. Barnevognskassens bund og håndtag skal kontrolleres jævnligt for skader og slitage.
9. Vær sikker, at håndtaget er korrekt fastgjort og låst før du løfter eller flytter barnevognskassen.
10. Barnet kan transporteres i barnevognskassen.
11. I barnevognskassen må barnets hoved ikke ligge lavere end barnets krop.
12. Placer ikke yderligere madrasser i barnevognskassen.
13. Brug aldrig dette produkt på et stativ.
14. Lad bærehåndtagene være uden for barnevognskassen under brug.

15. Risiko for at ramme barnet, f.eks. ved at lægge barnevognskassen på gulvet eller at gå gennem dør.
16. Efterlad ikke noget i barnevognskassen, som kan udgør en kvælningsrisiko, f.eks. tøjdyr, puder osv.
17. Læg ikke barnevognskassen i nærheden af andre produkter, der kan udgøre en kvælningsrisiko, f.eks. ledninger, persienner, gardiner osv.
18. Overophedning kan bringe dit barns liv i fare! Tag hensyn til den omgivende temperatur og dit barns tøj, og sørg for, at dit barn hverken har det for koldt eller for varmt.
19. Spørg din sundhedsplejerske til råds om sikker søvn.

DELE AF KLAPVOGNEN (FIG. A, B)

1. Håndtag
2. Knap til frigørelse af sikkerhedsbøjle
3. Knap til justering af fodstøtte
4. Baghjul
5. Forhjul
6. Seler
7. Skulderpuder
8. Kaleche
9. Knap til justering af håndtagshøjde
10. Parkeringsbremse
11. Kurv
12. Sikkerhedsbøjle
13. Håndtag til justering af ryglæn
14. Adapter til autostol

DELE AF LIFT (FIG. C)

15. Bærehåndtag
16. Adapterhåndtag
17. Knapper til justering af kaleche
18. Overtræk
19. Mekanisme til foldning af lift

Sættet 2 i 1 indeholder stel med sæde

UDKLAPNING AF VOGNSTEL

1. Fold stellet ud ved at trække håndtaget opad, indtil du hører et klik, der signalerer korrekt udfoldning (fig. 1).
2. Tryk på knappen til justering af håndtagshøjde for at indstille den ønskede højde. Valgt højde signaleres med et klik.

MONTERING OG DEMONTERING AF HJUL

1. Indsæt metalstiften på forhjulene i den rette plads på stellet (fig. 2). Tryk hjulene ind, indtil du hører et klik, og stiften er helt inde.
2. Indsæt derefter metalstiften på baghjulene i den rette plads (fig. 3).
3. For at fjerne forhjulene tryk på frigørelsesknappen (1, fig. 2) og træk hjulet ud.
4. For at fjerne baghjulene tryk på frigørelsesknappen (2, fig. 3) og træk hjulet ud.

SIKKERHEDSBØJLE

1. Indsæt sikkerhedsbøjlen i hullerne på stellet (fig. 4). Korrekt montering signaleres med et klik.
2. For at fjerne sikkerhedsbøjlen, tryk på frigørelsesknapperne og træk bøjlen ud.

MONTERING OG DEMONTERING AF SÆDE

1. Sædet kan monteres både fremad- og bagudvendt.
2. Placer sædet i koblingerne på stellet (fig. 5). Korrekt montering signaleres med et klik. Kontroller, at sædet sidder korrekt fast.
3. Advarsel! Sørg for, at sikkerhedsbarrieren er korrekt fastgjort. Fold den ud – et karakteristisk klik viser, at monteringen er korrekt.
4. For at fjerne sædet tryk på frigøringshåndtagene på begge sider og løft sædet op (fig. 5).

MONTERING OG DEMONTERING AF LIFT

Barnet kan bæres i liften.

1. Fold liften ud ved at trække siderne i modsat retning, indtil du mærker modstand. Tryk derefter på låseknappen (a, fig. 6) og træk mekanismen på begge sider (b, fig. 6) for at udfolde helt.
2. Luk lynlåsen indeni liften og indsæt madrassen.
3. Placer liften i koblingerne på stellet (fig. 7).
4. For at fjerne liften skub håndtagene på adapterne (16, fig. C) på begge sider.
5. For at justere kalechen tryk samtidigt på knapperne (17, fig. B) på begge sider.

SAMMENFOLDNING AF VOGNSTEL MED LIFT

1. Tryk og hold knapperne (17, fig. C) på begge sider for at folde kalechen (fig. 8).
2. Tryk og hold foldeknappen på begge sider (19, fig. C), og skub mekanismen ned for at folde liften (fig. 9).
3. Fold liften i pilens retning, sænk håndtaget til laveste position, slip låseknappen og løft håndtaget for at folde hele vognen (fig. 10).

MONTERING OG DEMONTERING AF AUTOSTOL

(gælder sæt med Astrid autostol)

1. Indsæt adapterne (14, fig. B) i de rette pladser på stellet, indtil du hører klik, og de er låst (A, fig. 14). Adapterne skal indsættes med frigørelsesknappen mod vognens front.
2. Autostolen skal monteres, så barnet vender mod den person, der skubber vognen.
3. Placer autostolen på stellet med adapterne (fig. 11). Du hører et klik. Kontroller korrekt montering.
4. For at fjerne autostolen, løft den ud af adapterne.
5. For at fjerne adapterne tryk på den nederste knap (B, fig. 14) og træk op.

JUSTERING AF SIKKERHEDSSELER

For at spænde selen, saml låsen og klik spænderne sammen. Spændet er magnetisk – det lukker automatisk med et klik. For at åbne tryk på knapperne i spændet (fig. 12).

JUSTERING AF SELERNES LÆNGDE

Træk spænde op eller ned for at justere.

LÅSEKNAP TIL DREJEHJUL

For at frigøre forhjulenes rotation, skub knappen til venstre. For at låse, skub knappen til højre (fig. 13).

PARKERINGSBREMSE

For at låse tryk pedalen i retningen vist med pil 1 (fig. 14). For at frigøre tryk i retningen vist med pil 2 (fig. 14).
Bemærk: Sørg for, at vognen er låst, når den står stille.

JUSTERING AF RYGLÆN

1. Brug håndtaget bagpå sædet for at indstille ryglænet (fig. 15).
2. Tre hældningsvinkler er tilgængelige.

JUSTERING AF HÅNDTAG

Tryk på knappen og træk eller skub håndtaget for at vælge en af tre højder (fig. 16).

JUSTERING AF FODSTØTTE

Tryk på knapperne på begge sider, og skub fodstøtten op eller ned (fig. 17).

SAMMENFOLDNING AF STEL MED SÆDE – FORUDVENDT

1. Sænk håndtaget til laveste position, lad forhjulene være ulåste. Løft fodstøtte og sæde til højeste position (fig. 20) og fold mod ryglænet (fig. 18).
2. Skub venstre knap under sædet og løft vognen dynamisk (fig. 18).

SAMMENFOLDNING AF STEL MED SÆDE – BAGUDVENDT

1. Sænk håndtaget til laveste position, lad forhjulene være ulåste. Løft fodstøtte og sæde til højeste position (fig. 20), fold ryglænet mod sikkerhedsbøjlen (fig. 19).
2. Skub venstre knap under sædet og løft vognen dynamisk (fig. 19).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Hjul og stel skal regelmæssigt rengøres for støv og sand med en fugtig klud.
2. Sædepolstring og kurv rengøres med en fugtig klud.
3. Liftbetræk og madrasovertræk vaskes i hånden ved 30°C. Må ikke tørretumbles.
4. Kontroller regelmæssigt alle dele for funktion, holdbarhed og skader. Kontakt autoriseret servicecenter ved fejl.
5. Undgå langvarig udsættelse for sollys og høje temperaturer – det kan afblege tekstiler.
6. Brug ikke stærke kemikalier til rengøring.
7. Undgå langvarigt, punktvis tryk på hjulene – det kan give permanente skader.

Billederne er vejledende, det faktiske produkt kan variere fra det viste.

FI

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE
VAROITUS!
RATTAAT:

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
3. Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille.
6. Käytä aina turvavaljaita.
7. Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
8. Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
9. Tämä tuote on tarkoitettu 6 kuukauden - 4 vuoden ikäisille ja enintään 22 kg:a painaville lapsille.
10. Jos haluat ottaa lapsen pois vaunusta tai laittaa sen sisään, varmista, että pysäköintijarru on päällä.

11. Korin suurin sallittu kuormitus on 3 kg. Taskujen sallittu maksimikuorma on 0,2 kg.
12. Kaiteen, katoksen ja laitojen ylikuormitus voi vaikuttaa rattaiden stabiilisuuteen.
13. Tätä tuotetta saa käyttää vain yksi lapsi kerralla.
14. Ei saa käyttää lisätarvikkeita ilman valmistajan lupaa.
15. Jos liität sarjaan kaukalon erikoisadapterien avulla, se soveltuu käytettäväksi turvaistuimena, mutta ei kuitenkaan korvaa sänkyä. Jos lapsi haluaa nukkua, siirrä se sänkyyn.
16. Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
17. Säilytettävä suojattuna tulelta ja lämmönlähteiltä.
18. Tuotetta ei saa käyttää portailla.
19. Kiinnitä kantohihna runkoon tarranauhalla, kun sitä ei käytetä. Säilytä kantohihna poissa lapsen ulottuvilta.

TÄRKEÄÄ — Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.
VAROITUS!
MAKUUOSA:

1. Tämä tuote sopii vain lapsille, jotka eivät osaa istua ilman tukea.
2. Tämä tuote ei ole sopiva lapselle, joka on oppinut istumaan, kääntymään toiselle puolelle ja nousemaan käsien ja polvien varassa. Maksimi lapsen paino: 9 kg.
3. Käytä vain tukevalla, vaakasuoralla alustalla ja kuivalla pinnalla.
4. Älä anna muiden lasten leikkiä valvomatta kantokopan läheisyydessä.
5. Älä käytä, jos jokin osa on rikkoontunut, kulunut/repeytynyt tai puuttuu.
6. Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
7. Säilytettävä suojattuna tulelta ja lämmönlähteiltä.
8. Makuuosan pohjaa ja kahvoja tulee tarkastaa säännöllisesti mahdollisten vaurioiden ja kulumisen osalta.
9. Varmista, että kahva on kiinnitetty ja lukittu oikeaan asentoon ennen kuin rupeat nostamaan tai siirtämään makuuosan.
10. Lapsen siirto makuuosassa on sallittua.
11. Lapsen pään makuuosassa tulee sijaita kehoa ylempänä.
12. Älä laita lisäpatjaa makuuosaan.
13. Älä koskaan käytä tätä tuotetta jalustalla.
14. Käytön aikana kantokahvat on jätettävä kantokopan ulkopuolelle.
15. Lapsen loukkaantumisvaara, esim. lattialle asettamisen, ovesta kulkemisen yhteydessä.
16. Älä jätä kantokoppaan mitään sellaista, mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran, esim. pehmoleluja, tyynyjä tms.
17. Älä sijoita kantokopan lähelle muita tuotteita, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, esim. johtoja, kaihtimia, verhoja tms.
18. Ylikuumeneminen voi vaarantaa lapsesi hengen! Ota huomioon ympäristön lämpötila ja lapsen vaatetus ja varmista, ettei lapsella ole liian kylmä eikä liian lämmin.
19. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta neuvoja turvallisesta nukkumisesta.

RATTAIDEN OSAT (KUVA A, B)

1. Kahva
2. Turvakaaren vapautuspainike
3. Jalkatuen säätöpainike
4. Takapyörät
5. Etupyörät
6. Turvavaljaat

7. Olkapäiden pehmusteet
8. Kuomu
9. Kahvan korkeussäätöpainike
10. Seisontajarru
11. Kori
12. Turvakaari
13. Selkänojan säätövipu
14. Turvaistuimen adapteri

VAUNUKOPAN OSAT (KUVA C)

15. Kantokahva
16. Adapterin kiinnike
17. Kuomun säätöpainikkeet
18. Suoja
19. Vaunukopan kokoamismekanismi

2 in 1 -settiin kuuluu vaunurunko istuimella

AVAA RATTAIDEN RUNKO

1. Avaa runko vetämällä kahvasta ylöspäin, kunnes kuulet naksahduksen, joka osoittaa rungon olevan oikein avattu (kuva 1).
2. Paina kahvan korkeussäätöpainiketta ja aseta haluttu korkeus. Klikkaus vahvistaa, että kahva on valitussa asennossa.

PYÖRIEN ASENNUS JA IRROTUS

1. Aseta etupyörien metallitappi runkoon (kuva 2). Paina, kunnes kuulet naksahduksen ja tappi on täysin paikallaan.
2. Aseta takapyörien metallitappi runkoon (kuva 3).
3. Irrottaaksesi etupyörät paina vapautuspainiketta (1, kuva 2) ja vedä pyörät irti.
4. Irrottaaksesi takapyörät paina vapautuspainiketta (2, kuva 3) ja vedä pyörät irti.

TURVAKAARI

1. Aseta turvakaari runkoon sopiviin aukkoihin (kuva 4). Oikea asennus vahvistetaan naksahduksella.
2. Irrottaaksesi turvakaaren paina vapautuspainikkeita ja vedä kaari irti.

ISTUIMEN ASENNUS JA IRROTUS

1. Istuimen voi asentaa sekä kasvot eteen- että taaksepäin.
2. Aseta istuin rungon kiinnikkeisiin (kuva 5). Naksahdus osoittaa, että istuin on asennettu oikein. Varmista, että istuin on kunnolla kiinni.
3. Varoitus! Varmista, että turvaeste on kiinnitetty oikein. Avaa se – tunnusomainen napsahdus kertoo, että asennus on oikein tehty.
4. Irrottaaksesi istuimen paina vapautusvipuja molemmin puolin ja nosta istuin (kuva 5).

VAUNUKOPAN ASENNUS JA IRROTUS

Lasta voidaan kantaa vaunukopassa.

1. Avaa vaunukoppa vetämällä sen sivuja vastakkaisiin suuntiin, kunnes tunnet vastusta. Paina sitten lukituspainiketta (a, kuva 6) ja vedä mekanismia molemmilta puolilta (b, kuva 6) avatakseen kopan kokonaan.
2. Sulje sisällä oleva vetoketju ja aseta patja.
3. Aseta vaunukoppa rungon kiinnikkeisiin (kuva 7).
4. Irrottaaksesi vaunukopan siirrä adapterien kahvat (16, kuva C) molemmin puolin.
5. Säädä kuomua painamalla molemmin puolin säätöpainikkeita (17, kuva B).

RUNGON KOKOAMINEN VAUNUKOPAN KANSSA

1. Paina ja pidä pohjassa kuomun säätöpainikkeita (17, kuva C) molemmin puolin taittaaksesi kuomun (kuva 8).
2. Paina ja pidä pohjassa kokoamispainiketta (19, kuva C) molemmin puolin ja siirrä mekanismia alas taittaaksesi kopan (kuva 9).

3. Taita koppa nuolen osoittamaan suuntaan ja laske kahva alimpaan asentoon. Vapauta lukituspainike ja nosta kahvasta taittaaksesi koko vaunut (kuva 10).

TURVAISTUIMEN ASENNUS JA IRROTUS

(koskee Astrid-turvaistuimen kanssa toimitettavaa settiä)

1. Aseta adapterit (14, kuva B) rungon kiinnikkeisiin, kunnes kuulet naksahduksen ja adapterit lukittuvat (A, kuva 14). Adapterien vapautuspainikkeiden tulee olla eteenpäin.
2. Turvaistuimen tulee olla asennettuna niin, että lapsi on kasvot rattaiden työntäjään päin.
3. Aseta turvaistuin runkoon adapterien avulla (kuva 11). Naksahdus vahvistaa oikean asennuksen.
4. Irrottaaksesi turvaistuimen vedä se adaptereista ylös.
5. Irrottaaksesi adapterin paina sen alaosassa olevaa painiketta (B, kuva 14) ja vedä ylös.

TURVAVALJASTEN SÄÄTÖ

Kiinnitä turvavaljaat yhdistämällä lukitusmekanismi ja kiinnittämällä solki. Solki on magneettinen – se kiinnittyy automaattisesti ja vahvistuu naksahduksella.
Irrottaaksesi turvavaljaat paina soljessa olevia painikkeita (kuva 12).

TURVAVALJASTEN PITUUDEN SÄÄTÖ

Säädä vetämällä solkea ylös- tai alaspäin.

ETUPYÖRIEN LUKITUSPAINIKE

Avaa etupyörien lukitus siirtämällä painike vasemmalle. Lukitse siirtämällä painike oikealle (kuva 13).

SEISONTAJARRU

Lukitse painamalla poljinta nuolen 1 suuntaan (kuva 14). Avaa painamalla poljinta nuolen 2 suuntaan (kuva 14).
Huom: varmista, että vaunut on aina lukittu pysäköitäessä.

SELKÄNOJAN SÄÄTÖ

1. Säädä selkänoja haluttuun asentoon takana olevalla vivulla (kuva 15).
2. Käytettävissä on kolme kallistuskulmaa.

KAHVAN SÄÄTÖ

Paina kahvan säätöpainiketta ja vedä tai työnnä kahva kolmeen korkeuteen (kuva 16).

JALKATUEN SÄÄTÖ

Säädä jalkatukea painamalla molemmin puolin olevia painikkeita ja liikuttamalla sitä ylös- tai alaspäin (kuva 17).

RUNGON TAITTO KASVOT ETEENPÄIN

1. Taita runko istuimen ollessa kasvot menosuuntaan laskemalla kahva alimpaan asentoon ja jättämällä etupyörät vapaille. Nosta jalkatuki ja istuin ylös (kuva 20) ja taita selkänojaa kohti (kuva 18).
2. Siirrä vasemmalle istuimen alla oleva painike ja nosta koko vaunut (kuva 18).

RUNGON TAITTO KASVOT TAAKSEPÄIN

1. Taita runko istuimen ollessa kasvot taaksepäin laskemalla kahva alimpaan asentoon ja jättämällä etupyörät vapaille. Nosta jalkatuki ja istuin ylös (kuva 20), sitten taita selkänoja kohti turvakaarta (kuva 19).
2. Siirrä vasemmalle istuimen alla oleva painike ja nosta koko vaunut (kuva 19).

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Puhdista pyörät ja runko säännöllisesti pölystä ja hiekasta kostealla liinalla.
2. Puhdista verhoilu ja kori kostealla liinalla.
3. Pese vaunukopan verhoilu ja patjansuoja käsin 30˚C:ssa. Älä rumpukuivaa.
4. Tarkista säännöllisesti osien toimivuus, kestävyys ja mahdolliset vauriot. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen, jos havaitset vikoja.
5. Vältä pitkäaikaista altistusta suoralle auringonvalolle ja korkeille lämpötiloille. Aurinko voi aiheuttaa kankaan haalistumista.
6. Älä käytä voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
7. Vältä pitkäaikaista pistekuormitusta pyöriin – se voi aiheuttaa pysyvän vaurion.

Kuvat ovat viitteellisiä, tuotteen todellinen ulkonäkö saattaa poiketa esitetyistä.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE- LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
ADVERTÊNCIA!
PARA CARRINHO DE PASSEIO:

1. Nunca deixe a criança abandonada.
2. Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
3. Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
4. Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
5. Este assento não é adequado para um bébé com idade inferior a 6 meses.
6. Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
7. Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estao correctamente encaixados antes de usar o produto.
8. Não e conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
9. Este produto é adequado para crianças com idades compreendidas entre os 6 meses e os 4 anos e até 22 kg, consoante o que ocorrer primeiro.
10. Se quiser tirar ou colocar o seu filho no carrinho, certifiquese de que o mecanismo de estacionamento da roda está bloqueado.
11. A carga máxima do cesto é de 3 kg. A carga máxima admissível para as bolsas é de 0,2 kg.
12. Qualquer carga montada na pega, no encosto ou nos lados do carrinho de bebé pode afetar a sua estabilidade.
13. O produto foi concebido para ser utilizado por uma criança.
14. Não utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.

15. Caso utilize adaptadores especiais para fixar um portabebé que também possa ser utilizado como cadeira auto, lembre-se de que este não substitui um berço. Se o bebê precisar de dormir, coloque-o numa alcofa, num berço ou numa cama.
16. Só devem ser utilizadas as peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.
17. Manter o produto afastado do fogo e de fontes de calor.
18. Não utilizar o produto em escadas.
19. Fixe a correia de transporte à estrutura com Velcro sempre que não estiver a ser utilizada. Manter a correia de transporte fora do alcance das crianças.

IMPORTANTE - LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERÊNCIA
ADVERTÊNCIA!
PARA ALCOFA:

1. Este produto destina-se exclusivamente a crianças que não conseguem sentar-se sozinhas.
2. Este produto não é adequado para uma criança que seja capaz de se sentar de forma autónoma, de rolar para o outro lado e de se levantar com as suas próprias mãos e joelhos. Peso máximo da criança: até 9 kg.
3. Cocolar apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
4. Não permitir que as crianças brinquem perto da alcofa sem vigilância.
5. Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.
6. Só devem ser utilizadas as peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.
7. Manter o produto afastado do fogo e de fontes de calor.
8. A parte inferior e as pegas da alcofa devem ser inspeccionadas regularmente para detetar sinais de danos e desgaste.
9. Certifique-se de que a pega está colocada e bloqueada na posição correta antes de levantar ou deslocar a alcofa.
10. O bebé pode ser transportado na alcofa.
11. A cabeça do bebé na alcofa não deve estar mais baixa do que o corpo do bebé.
12. Não colocar um colchão extra na alcofa.
13. Nunca utilize este produto num suporte.
14. Quando utilizadas, as pegas de transporte devem ser deixadas fora da alcofa.
15. Perigo de bater na criança, por exemplo, ao deitar no chão, ao atravessar portas.
16. Não deixar na alcofa nada que possa provocar um risco de asfixia, por exemplo, peluches, almofadas, etc.
17. Não colocar a alcofa perto de qualquer outro produto que possa provocar um risco de asfixia, por exemplo, cordas, persianas, cortinas, etc.
18. O sobreaquecimento pode pôr em perigo a vida do seu bebé! Tenha em conta a temperatura ambiente e a roupa da criança e certifiquese de que a criança não tem demasiado frio nem demasiado calor.
19. Consulte o seu profissional de saúde para obter conselhos sobre um sono seguro. sobre um sono seguro.

PEÇAS DO CARRINHO DE PASSEIO (FIG. A, B)

1. Pega
2. Botão de libertação da barra de proteção
3. Botão de regulação do apoio para os pés
4. Rodas traseiras

5. Rodas dianteiras
6. Cinto de segurança
7. Almofadas de proteção para ombros
8. Capota
9. Botão de regulação da altura da pega
10. Travão
11. Cesto
12. Barra de proteção
13. Alavanca de regulação do encosto do assento
14. Adaptador da cadeira auto

PEÇAS DA ALCOFA (FIG. C)

15. Alça de transporte
16. Suporte do adaptador
17. Botões de regulação da capota
18. Cobertura
19. Mecanismo de dobragem da alcofa

O conjunto 2 em 1 inclui o chassis do carrinho com assento.

ABERTURA DO CHASSIS DO CARRINHO

1. Abra o chassis puxando a pega para cima até ouvir um clique que indica a correta abertura (fig. 1).
2. Pressione o botão de regulação da altura da pega para ajustar à altura desejada. O clique indicará a posição selecionada.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DAS RODAS

1. Introduza o pino metálico das rodas dianteiras no local apropriado no chassis (fig. 2). Pressione até ouvir o clique e o pino ficar totalmente encaixado.
2. Introduza de seguida o pino metálico das rodas traseiras no chassis (fig. 3).
3. Para retirar as rodas dianteiras, pressione o botão de libertação (1, fig. 2) e puxe.
4. Para retirar as rodas traseiras, pressione o botão de libertação (2, fig. 3) e puxe.

BARRA DE PROTEÇÃO

1. Insira a barra nos orifícios do chassis (fig. 4). O clique confirmará a correta instalação.
2. Para retirar a barra, pressione os botões de libertação e puxe.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO ASSENTO

1. O assento pode ser montado virado para a frente ou para trás.
2. Coloque o assento nas conexões do chassis (fig. 5). O clique confirmará a correta instalação. Certifique-se de que está devidamente fixado.
3. Atenção! Certifique-se de que a barreira de segurança está devidamente fixada. Abra-a; um clique característico indicará a instalação correta.
4. Para retirar, pressione as alavancas de libertação de ambos os lados e levante (fig. 5).

MONTAGEM E DESMONTAGEM DA ALCOFA

A criança pode ser transportada na alcofa.

1. Abra a alcofa puxando as laterais em sentidos opostos até sentir resistência. Depois pressione o botão de bloqueio (a, fig. 6) e puxe o mecanismo de ambos os lados (b, fig. 6) até abrir totalmente.
2. Feche o fecho no interior da alcofa e coloque o colchão.
3. Coloque a alcofa nas conexões do chassis (fig. 7).
4. Para retirar, deslize os suportes dos adaptadores (16, fig. C) em ambos os lados.
5. Para ajustar a capota, pressione simultaneamente os botões (17, fig. B) de ambos os lados.

DOBRAGEM DO CHASSIS COM A ALCOFA

1. Pressione e segure os botões de regulação (17, fig. C) de ambos os lados para dobrar a capota (fig. 8).

2. Pressione e segure o botão de dobragem (19, fig. C) de ambos os lados e deslize o mecanismo para baixo para dobrar a alcofa (fig. 9).
3. Dobre a alcofa no sentido da seta da ilustração e baixe a pega até à posição mais baixa. Libere o botão de bloqueio e levante a alça para dobrar todo o carrinho (fig. 10).

MONTAGEM E DESMONTAGEM DA CADEIRA AUTO

(aplica-se ao conjunto com a cadeira Astrid)

1. Introduza os adaptadores (14, fig. B) nos locais apropriados do chassis até ouvir cliques de ambos os lados (A, fig. 14). Devem ser colocados com o botão de libertação voltado para a frente do carrinho.
2. A cadeira auto deve ser montada de forma a que a criança fique virada para quem conduz o carrinho.
3. Coloque a cadeira auto no chassis com os adaptadores (fig. 11). O clique confirmará a correta instalação.
4. Para retirar, levante a cadeira auto dos adaptadores.
5. Para retirar os adaptadores, pressione o botão inferior (B, fig. 14) e puxe para cima.

AJUSTE DOS CINTOS DE SEGURANÇA

Para fechar, una o sistema de fecho e a fivela. A fivela é magnética – o fecho será automático e sinalizado por um clique.
Para abrir, pressione os botões da fivela (fig. 12).

REGULAÇÃO DO COMPRIMENTO DOS CINTOS

Para ajustar, puxe a fivela para cima ou para baixo.

BOTÃO DE BLOQUEIO DAS RODAS GIRATÓRIAS

Para desbloquear a rotação das rodas dianteiras, deslize o botão para a esquerda. Para bloquear, deslize para a direita (fig. 13).

TRAVÃO

Para bloquear, pressione o pedal na direção da seta nº 1 (fig. 14). Para desbloquear, pressione na direção da seta nº 2 (fig. 14).
Nota: certifique-se de que o carrinho está bloqueado quando parado.

AJUSTE DO ENCOSTO

1. Para ajustar a posição do assento, utilize a alavanca localizada na parte traseira do assento (fig. 15).
2. Estão disponíveis três ângulos de inclinação.

AJUSTE DA PEGA

Pressione o botão de regulação e ajuste escolhendo uma das três alturas disponíveis (fig. 16).

AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS

Para mudar a posição, pressione os botões de ambos os lados e empurre para cima ou para baixo (fig. 17).

DOBRAGEM DO CHASSIS VIRADO PARA A FRENTE

1. Para dobrar o chassis com o assento virado para a frente, baixe a pega, deixe as rodas dianteiras desbloqueadas. Levante o apoio dos pés com o assento até à posição mais alta (fig. 20) e dobre em direção ao encosto (fig. 18).
2. Deslize o botão à esquerda, sob o assento, e levante o carrinho dobrado (fig. 18).

DOBRAGEM DO CHASSIS VIRADO PARA TRÁS

1. Para dobrar com o assento virado para trás, baixe a pega, deixe as rodas dianteiras desbloqueadas. Levante o apoio dos pés com o assento até à posição mais alta (fig. 20), depois incline o encosto em direção à barra de proteção (fig. 19).
2. Deslize o botão à esquerda, sob o assento, e levante o carrinho dobrado (fig. 19).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. As rodas e o chassis devem ser limpos regularmente de poeira e areia com um pano húmido.
2. Os estofos do carrinho e o cesto devem ser limpos com um pano húmido.
3. Os estofos da alcofa e a capa do colchão devem ser lavados à mão a 30˚C. Não secar na máquina.
4. As diferentes peças devem ser verificadas regularmente quanto à funcionalidade, resistência e eventuais danos. Em caso de defeito, contacte o centro de assistência autorizado.
5. Evite exposição prolongada ao sol e altas temperaturas. A luz solar pode descolorar os tecidos.
6. Não utilize detergentes químicos agressivos.
7. Evite pressão prolongada sobre as rodas – pode causar danos permanentes.

As imagens são meramente ilustrativas, a aparência real dos produtos pode diferir.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ:

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
3. Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
4. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
5. Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
6. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
7. Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
8. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
9. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας από 6 μηνών έως 4 ετών και με βάρος έως 22 κιλά, ανάλογα με ποιο από τα δύο λάβει χώρα πρώτο.
10. Εάν θέλετε να βγάλετε το παιδί σας από το καροτσάκι ή να το τοποθετήσετε μέσα, βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός στάθμευσης στον τροχό είναι κλειδωμένος.

11. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου του καλαθιού είναι 3 κιλά. Το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο για τις θήκες είναι 0,2 κιλά.
12. Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στη λαβή ή/και στην πλάτη ή/και στα πλαϊνά του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα.
13. Το καροτσάκι έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα παιδί.
14. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
15. Εάν συνδέσετε στο σετ με ειδικούς προσαρμογείς μια κούνια μεταφοράς, η οποία μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κάθισμα αυτοκινήτου, να θυμάστε ότι αυτή δεν αντικαθιστά ένα κρεβατάκι Εάν το παιδί χρειάζεται ύπνο, τοποθετήστε το σε ένα κατάλληλο κρεβατάκι.
16. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
17. Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
18. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε σκάλες.
19. Στερεώστε τη ζώνη μεταφοράς στο πλαίσιο με Velcro όποτε δεν την χρησιμοποιείτε. Κρατήστε τη ζώνη μεταφοράς μακριά από το παιδί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΓΙΑ ΤΗ ΓΟΝΔΟΛΑ:

1. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν από μόνα τους.
2. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να γυρίσει από μόνο του ή να σηκωθεί με τα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος παιδιού: έως 9 κιλά.
3. Τοποθετήστε το μόνο σε σταθερή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
4. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν κοντά στη γόνδολα χωρίς επίβλεψη.
5. Μην χρησιμοποιείτε τη γόνδολα εάν οποιοδήποτε εξάρτημα είναι κατεστραμμένο, φθαρμένο ή λείπει.
6. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
7. Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
8. Ο πυθμένας και οι λαβές της γόνδολας θα πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για σημάδια βλάβης και φθοράς.
9. Βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή είναι τοποθετημένη και κλειδωμένη στη σωστή θέση πριν ανυψώσετε ή μετακινήσετε τη γόνδολα.
10. Επιτρέπεται η μεταφορά του παιδιού εντός της γόνδολας.
11. Το κεφάλι του παιδιού στη γόνδολα δεν πρέπει να είναι χαμηλότερα από το σώμα του.
12. Μην τοποθετείτε στη γόνδολα επιπλέον στρώματα.
13. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε βάση.
14. Κατά τη χρήση, οι λαβές μεταφοράς θα πρέπει να παραμένουν έξω από την κούνια.
15. Κίνδυνος να χτυπήσει το παιδί, π.χ. όταν τοποθετείται στο πάτωμα, περνώντας από πόρτες.

16. Μην αφήνετε μέσα στην κούνια τίποτα που θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας, π.χ. μαλακά παιχνίδια, μαξιλάρια κ.λπ.
17. Μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας, π.χ. σχοινιά, περσίδες, κουρτίνες κ.λπ.
18. Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού σας! Λάβετε υπόψη τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού και βεβαιωθείτε ότι το παιδί ούτε ζεσταίνεται ούτε κρυώνει.
19. Ρωτήστε τον επαγγελματία υγείας σας για συμβουλές σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.

ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ (ΣΧ. A, B)

1. Λαβή
2. Κουμπί απελευθέρωσης προστατευτικής μπάρας
3. Κουμπί ρύθμισης υποποδίου
4. Πίσω τροχοί
5. Μπροστινοί τροχοί
6. Ζώνες ασφαλείας
7. Προστατευτικά μαξιλαράκια ώμων
8. Σκίαστρο
9. Κουμπί ρύθμισης ύψους λαβής
10. Μηχανισμός φρένου στάθμευσης
11. Καλάθι
12. Προστατευτική μπάρα
13. Μοχλός ρύθμισης πλάτης καθίσματος
14. Αντάπτορας καθίσματος αυτοκινήτου

ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΚΑΛΑΘΟΥΝΑΣ (ΣΧ. C)

15. Λαβή μεταφοράς
16. Στήριγμα αντάπτορα
17. Κουμπιά ρύθμισης σκιάστρου
18. Κάλυμμα
19. Μηχανισμός αναδίπλωσης καλαθούνας

Το σετ 2 σε 1 περιλαμβάνει τον σκελετό με το κάθισμα

ΑΝΟΙΓΜΑ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Ανοίξτε τον σκελετό τραβώντας τη λαβή προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε το κλικ.
2. Πατήστε το κουμπί ρύθμισης ύψους λαβής και επιλέξτε το επιθυμητό ύψος.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΟΧΩΝ

1. Τοποθετήστε τον μεταλλικό άξονα των μπροστινών τροχών στη σωστή θέση (σχ. 2). Πιέστε μέχρι να ακουστεί κλικ.
2. Στη συνέχεια τοποθετήστε τους πίσω τροχούς (σχ. 3).
3. Για να αφαιρέσετε μπροστινούς τροχούς, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (1, σχ. 2).
4. Για να αφαιρέσετε πίσω τροχούς, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (2, σχ. 3).

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ

1. Τοποθετήστε την μπάρα στις υποδοχές (σχ. 4).
2. Για αφαίρεση, πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

1. Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί μπροστά ή πίσω προς την κατεύθυνση κίνησης.
2. Τοποθετήστε το κάθισμα στις υποδοχές του σκελετού (σχ. 5).
3. Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κιγκλίδωμα έχει ασφαλιστεί σωστά. Ανοίξτε το — ένα χαρακτηριστικό «κλικ» θα υποδείξει τη σωστή εγκατάσταση.
4. Για αφαίρεση, πατήστε τους μοχλούς απελευθέρωσης και σηκώστε (σχ. 5).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΛΑΘΟΥΝΑΣ

1. Ανοίξτε την καλαθούνα τραβώντας τα πλαϊνά. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος (a, σχ. 6) και τραβήξτε τον μηχανισμό (b, σχ. 6).
2. Κλείστε το φερμουάρ μέσα στην καλαθούνα και τοποθετήστε το στρώμα.
3. Τοποθετήστε την καλαθούνα στον σκελετό (σχ. 7).
4. Για αφαίρεση, τραβήξτε τις χειρολαβές αντάπτορα (16, σχ. C).
5. Για ρύθμιση σκιάστρου, πατήστε τα κουμπιά (17, σχ. B).

ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΜΕ ΚΑΛΑΘΟΥΝΑ

1. Πατήστε και κρατήστε τα κουμπιά (17, σχ. C) για να διπλώσετε το σκίαστρο (σχ. 8).
2. Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά αναδίπλωσης (19, σχ. C) και πιέστε προς τα κάτω (σχ. 9).
3. Διπλώστε την καλαθούνα προς το βέλος, κατεβάστε τη λαβή και σηκώστε για να διπλώσετε όλο το καρότσι (σχ. 10).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ (σετ με Astrid)

1. Τοποθετήστε τους αντάπτορες (14, σχ. B) στη σωστή θέση (A, σχ. 14).
2. Το κάθισμα πρέπει να κοιτάει προς το άτομο που σπρώχνει το καρότσι.
3. Τοποθετήστε το κάθισμα με αντάπτορες (σχ. 11).
4. Για αφαίρεση, τραβήξτε το κάθισμα.
5. Για να αφαιρέσετε αντάπτορα, πατήστε το κουμπί (B, σχ. 14) και σηκώστε.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για κλείδωμα, ενώστε το σύστημα και η μαγνητική πόρπη θα κουμπώσει αυτόματα (σχ. 12).
Για άνοιγμα, πατήστε τα κουμπιά της πόρπης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΗΚΟΥΣ ΖΩΝΩΝ

Τραβήξτε την πόρπη προς τα πάνω ή κάτω.

ΚΟΥΜΠΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Για ξεκλείδωμα, μετακινήστε το κουμπί αριστερά. Για κλείδωμα, δεξιά (σχ. 13).

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΦΡΕΝΟΥ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Για κλείδωμα, πατήστε το πεντάλ προς την κατεύθυνση (1, σχ. 14). Για ξεκλείδωμα, προς (2, σχ. 14).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ

1. Ρυθμίστε τον μοχλό πίσω από το κάθισμα (σχ. 15).
2. Διαθέσιμες 3 θέσεις.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΑΒΗΣ

Πατήστε το κουμπί και επιλέξτε ύψος (σχ. 16).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

Πατήστε τα κουμπιά και πιέστε προς τα πάνω ή κάτω (σχ. 17).

ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΜΕ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΠΡΟΣΤΑ

1. Χαμηλώστε τη λαβή, αφήστε τους μπροστινούς τροχούς ξεκλείδωτους. Σηκώστε υποπόδιο και κάθισμα (σχ. 20), διπλώστε προς την πλάτη (σχ. 18).
2. Μετακινήστε τον διακόπτη και σηκώστε (σχ. 18).

ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΜΕ ΚΑΘΙΣΜΑ ΠΙΣΩ

1. Χαμηλώστε τη λαβή, αφήστε τους μπροστινούς τροχούς ξεκλείδωτους. Σηκώστε υποπόδιο και κάθισμα (σχ. 20), διπλώστε προς την προστατευτική μπάρα (σχ. 19).
2. Μετακινήστε τον διακόπτη και σηκώστε (σχ. 19).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Καθαρίζετε τροχούς και σκελετό τακτικά με υγρό πανί.
2. Καθαρίζετε ταπετσαρία και καλάθι με υγρό πανί.
3. Πλένετε στο χέρι την ταπετσαρία καλαθούνας και κάλυμμα στρώματος στους 30˚C. Όχι στεγνωτήριο.
4. Ελέγχετε τακτικά όλα τα μέρη για φθορές και σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο σέρβις.
5. Αποφεύγετε υπερβολική έκθεση στον ήλιο ή σε υψηλές θερμοκρασίες. Μπορεί να αλλοιωθούν τα υφάσματα.
6. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά καθαριστικά.
7. Αποφεύγετε παρατεταμένη πίεση στους τροχούς – μπορεί να προκαλέσει ζημιές.

Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές, η πραγματική εμφάνιση μπορεί να διαφέρει.

EE

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil:
help@lionelo.com

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS
HOIATUS!
JALUTUSKÄRU PUHUL:

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Veenduge, et kõik noutavad lukustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.
3. Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps on selle toote kokkupanemise ja lahtivotmise ajal sellest eemal.
4. Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.
5. See istmesektsioon ei sobi alla 6 kuu vanustele lastele.
6. Kasutage alati turvasüsteemi.
7. Kontrollige enne kasutamist, et lapsevankri korpuse või istmesektsiooni või autoistme kinnitamise seadmed oleksid korralikult rakendatud.
8. See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmise voi uisutamise ajal.
9. See toode sobib lastele vanuses 6 kuud kuni 4 aastat ja kaaluga kuni 22 kg, olenevalt sellest, kumb saabub varem.
10. Kui soovite lapse kärust välja või sinna sisse tõsta, veenduge, et ratta parkimismehhanism on lukustatud.
11. Ostukorvi suurim koormus on 3 kg. Taskutele lubatud suurim koormus on 0,2 kg.

12. Igasugune käru lükkesangale, seljatoele või külgedele kinnitatud koormus võib mõjutada selle stabiilsust.
13. Toode on mõeldud kasutamiseks ühele lapsele.
14. Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja pole heaks kiitnud.
15. Kui lisate spetsiaalsete adapterite abil komplektile turvahälli, mida saab kasutada ka auto turvatoolina, pidage meeles, et see ei asenda beebivoodit. Kui laps vajab und, asetage ta vankrikorvi või beebivoodisse.
16. Kasutage ainult tootja tarnitud või soovitatud varuosi.
17. Hoidke toodet eemal tulest ja soojusallikatest.
18. Ärge kasutage toodet treppidel.
19. Kinnitage kanderihm raami külge alati, kui seda ei kasutata. Hoidke kanderihma lapsele kättesaamatus kohas.

TÄHTIS! ENNE KASUTAMIST LOE TÄHELEPANELIKULT LÄBI KASUTUSJUHENDID JA HOIA NEED ALLES EDASPIDISEKS HOIATUS!

VANKRI PUHUL:

1. Kasuta ainult kindlal, horisontaalsel ühetasasel ja kuival pinnal.
2. See toode ei sobi lapsele, kes suudab iseseisvalt istuda, end ümber keerata või oma käte ja põlvede abiga püsti tõusta. Lapse suurim kaal: kuni 9 kg.
3. Ära lase teistel lastel beebi kandekorvi lähedal valveta mängida.
4. Ära kasuta kui ükskõik milline osa on katki, rebenenud või puudub.
5. Kasutage ainult tootja tarnitud või soovitatud varuosi.
6. Hoidke toodet eemal tulest ja soojusallikatest.
7. Vankrikorvi põhja ja kandesangu tuleb korrapäraselt kontrollida kahjustuste ja kulumismärkide suhtes.
8. Enne vankrikorvi tõstmist või kandmist veenduge, et kandesang on kinnitatud ja õigesse asendisse lukustatud.
9. Last saab kanda vankrikorvis.
10. Lapse pea ei tohi vankris olla madalamal kui lapse keha.
11. Ärge asetage vankrisse lisamadratsit.
12. Ärge kunagi kasutage seda toodet hoidikul.
13. Ärge kunagi kasutage seda toodet hoidikul.
14. Kandesangad tuleb kasutamise ajal jätta vankrikorvist väljapoole.
15. Lapse äralöömise oht, nt põrandale asetades või läbi ukseava liikudes.
16. Ärge jätke vankrisse midagi, mis võib põhjustada lämbumisohtu, nt pehmeid mänguasju, patju jms.
17. Ärge asetage vankrikorvi teise toote lähedusse, mis võib põhjustada lämbumisohtu, nt nöörid, rulood, kardinad jms.
18. Ülekuumenemine võib lapse elu ohtu seada! Võtke arvesse ümbritseva õhu temperatuuri ja lapse rõivaid ning veenduge, et lapsel poleks liiga külm ega liiga soe.
19. Küsige tervishoiutöötajalt nõu ohutu une kotha.

JALUTUSVANKRI OSAD (JOON. A, B)

1. Käepide
2. Kaitsepiirde vabastusnupp
3. Jalatugi reguleerimisnupp
4. Tagarattad
5. Eesrattad
6. Turvavööd

7. Õlapadjad
8. Kate
9. Käepideme kõrguse reguleerimisnupp
10. Seisupidur
11. Alumine korv
12. Kaitsepiire
13. Istme seljatoe reguleerimishoob
14. Turvatooli adapter

VANKRIKORVI OSAD (JOON. C)

15. Kandekäepide
16. Adapteri hoidik
17. Katte reguleerimisnupud
18. Kate
19. Vankrikorvi kokkuklappimismehhanism

Komplektis 2 in 1 on vankriraam koos istmega.

VANKRIRAAMI AVAMINE

1. Ava vankriraam, tõmmates käepidet üles, kuni kuuled klõpsu, mis kinnitab õiget paigaldust (joon. 1).
2. Vajuta käepideme kõrguse reguleerimisnuppu, et seadistada soovitud kõrgus. Valitud kõrgus kinnitub klõpsuga.

RATASTE PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

1. Aseta esirataste metalltihvt raamile vastavasse kohta (joon. 2). Suru rattaid, kuni kuuled klõpsu ja tihvt on täielikult sees.
2. Seejärel aseta tagarataste metalltihvt raamile vastavasse kohta (joon. 3).
3. Esirataste eemaldamiseks vajuta vabastusnuppu (1, joon. 2) ja tõmba rattad välja.
4. Tagarataste eemaldamiseks vajuta vabastusnuppu (2, joon. 3) ja tõmba rattad välja.

KAITSEPIIRE

1. Aseta kaitsepiire vastavatesse avadesse vankri raamil (joon. 4). Õige paigaldus kinnitub klõpsuga.
2. Eemaldamiseks vajuta vabastusnuppe ja tõmba piire välja.

ISTME PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

1. Istet saab paigaldada nii sõidusuunas kui ka vastassuunas.
2. Aseta iste vankriraami ühenduskohtadesse (joon. 5). Õige paigaldus kinnitub klõpsuga. Veendu, et iste on korralikult kinnitatud.
3. Hoiatus! Veenduge, et kaitsepiire on õigesti kinnitatud. Avage see – iseloomulik klõps näitab õiget paigaldust.
4. Istme eemaldamiseks vajuta vabastushoobasid mõlemal küljel ja tõsta iste üles (joon. 5).

VANKRIKORVI PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

Laps võib olla vankrikorvis kaasas kandmisel.

1. Ava korv, tõmmates selle külgi vastassuunas, kuni tunned takistust. Seejärel vajuta lukustusnuppu (a, joon. 6) ja tõmba mehhanism mõlemalt poolt (b, joon. 6), et korv täielikult avada.
2. Tõmba sise-lukk kinni ja aseta madrats sisse.
3. Aseta korv raamile ühenduskohtadesse (joon. 7).
4. Eemaldamiseks liiguta adapteri hoovad (16, joon. C) mõlemal küljel.
5. Katte reguleerimiseks vajuta üheaegselt reguleerimisnuppe (17, joon. B) mõlemal küljel.

VANKRIKORVI KOOS RAAMIGA KOKKUPANEK

1. Vajuta ja hoia all reguleerimisnuppe (17, joon. C) mõlemal küljel, et sulgeda kate (joon. 8).
2. Vajuta ja hoia all kokkuklapinuppu (19, joon. C) mõlemal küljel, seejärel liiguta mehhanism alla, et korv kokku panna (joon. 9).

3. Voldi korv vastavalt noolele illustratsioonil, seejärel langeta käepide madalaimasse asendisse. Vabasta lukustusnupp ja tõsta käepide, et kogu vanker kokku panna (joon. 10).

TURVATOOLI PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

(kehtib komplektile koos Astrid turvatooliga)

1. Aseta adapterid (14, joon. B) raamile vastavatesse kohtadesse, kuni kuuled mõlemalt poolt klõpsu (A, joon. 14). Adapterid tuleb paigaldada vabastusnupp eespool.
2. Turvatool peab olema paigaldatud nii, et laps oleks näoga vankrit lükkava isiku poole.
3. Aseta turvatool adapteritega raamile (joon. 11). Kinnituse kinnitab klõps. Veendu, et tool on õigesti paigaldatud.
4. Vajadusel eemalda turvatool adapteritest.
5. Adapteri eemaldamiseks vajuta alumist nuppu (B, joon. 14) ja tõmba üles.

TURVAVÖÖDE REGULEERIMINE

Turvavöö kinnitamiseks ühenda kinnitus ja sulge klamber. Klamber on magnetiline – see sulgub automaatselt ja kinnitub klõpsuga.
Avamiseks vajuta klambris olevaid nuppe (joon. 12).

TURVAVÖÖ PIKKUSE REGULEERIMINE

Reguleerimiseks tõmba klambrit üles või alla.

EESRATASTE LUKUSTUSNUPP

Eesrataste vabastamiseks liiguta lukustusnupp vasakule. Lukustamiseks liiguta paremale (joon. 13).

SEISUPIDUR

Lukustamiseks vajuta pedaali noole 1 suunas (joon. 14). Vabastamiseks vajuta pedaali noole 2 suunas (joon. 14).
Märkus: veendu, et vanker oleks peatuse ajal lukustatud.

SELJATOE REGULEERIMINE

1. Istme soovitud asendi seadistamiseks kasuta seljatoe reguleerimishooba, mis asub istme taga (joon. 15).
2. Saadaval on kolm kallutusasendit.

KÄEPIDEME REGULEERIMINE

Vajuta reguleerimisnuppu ja liiguta käepidet sisse või välja, valides ühe kolmest kõrgusest (joon. 16).

JALATOE REGULEERIMINE

Jalatugi asendi muutmiseks vajuta nuppe mõlemal küljel ja liiguta üles või alla (joon. 17).

VANKRI KOKKUPANEK SÕIDUSUUNAS

1. Et vanker sõidusuunas kokku panna, langeta käepide madalaimasse asendisse ja jäta esirattad vabaks. Tõsta jalatugi ja iste kõrgeimasse asendisse (joon. 20) ja voldi seljatoe poole (joon. 18).
2. Liiguta vasakule iste all oleva käepideme nuppu ja tõsta vanker kokku (joon. 18).

VANKRI KOKKUPANEK VASTASSUUNAS

1. Et vanker vastassuunas kokku panna, langeta käepide madalaimasse asendisse ja jäta esirattad vabaks. Tõsta jalatugi ja iste kõrgeimasse asendisse (joon. 20), seejärel liiguta seljatugi kaitsepiirde poole (joon. 19).
2. Liiguta vasakule iste all oleva käepideme nuppu ja tõsta vanker kokku (joon. 19).

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Rattad ja raam tuleb regulaarselt puhastada tolmust ja liivast. Puhastada niiske lapiga.
2. Vankri polster ja korv puhastada niiske lapiga.
3. Vankrikorvi polster ja madratsikate pesta käsitsi temperatuuril 30˚C. Mitte kasutada masinkuivatust.
4. Vankri osi tuleb regulaarselt kontrollida funktsionaalsuse, tugevuse ja võimalike kahjustuste suhtes. Vigastuste korral pöördu volitatud hoolduskeskusesse.
5. Vältida liigset otsest päikesevalgust ja kõrget temperatuuri. Päike võib põhjustada kangaste pleekimist.
6. Ära kasuta tugevaid kemikaale toote puhastamiseks.
7. Väldi pikaajalist survet ratastele – see võib põhjustada püsivaid kahjustusi.

Fotod on illustratiivsed, tegelik toodete välimus võib piltidel esitatust erineda.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES
BRĪDINĀJUMS!
PASTAIGU RATIŅIEM:

1. Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas bloķējošās ierīces.
3. Lai nepieļautu traumu risku, atlokot un salokot šo izstrādājumu bērnam noteikti jāatrodas drošā atstatumā no tā.
4. Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
5. Šis sēdeklis nav paredzēts bērnam līdz sešu mēnešu vecumam.
6. Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
7. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpuss vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdeklīša piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.
8. Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
9. Šis izstrādājums ir piemērots bērniem no 6 mēnešu līdz 4 gadu vecumam vai līdz 22 kg svaram (atkarībā no tā, kas notiek agrāk).
10. Ja vēlaties izņemt bērnu no ratiņiem vai ievietot tos ratiņos, pārliecinieties, vai stāvēšanas mehānisms uz riteņa ir bloķēts.
11. Groza maksimālā slodze ir 3kg. Kabatu maksimālā pieļaujamā slodze ir 0,2 kg.
12. Jebkāda slodze, kas novietota uz bērnu ratiņu roktura, atzveltnes vai sāniem, var ietekmēt ratiņu stabilitāti.
13. Produkts ir paredzēts lietošanai vienam bērnam.
14. Neizmantojiet piederumus, kurus nav apstiprinājis ražotājs.
15. Ja piestiprināt bērnu nēsātāju, ko var izmantot arī kā autosēdeklīti, izmantojot īpašus adapterus, atcerieties, ka tas neaizstāj bērnu gultiņu. Ja bērnam ir nepieciešams gulēt, ievietojiet viņu kulbā, bērnu gultiņā vai gultā.
16. Jāizmanto tikai ražotāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

17. Sargājiet produktu no uguns un siltuma avotiem.
18. Neizmantojiet produktu uz kāpnēm.
19. Piestipriniet pārnēsāšanas siksnu pie rāmja ar velcro aizdari, kad to nelietojat. Uzglabājiet siksnu bērnam nepieejamā vietā.

SVARĪGI – PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES BRĪDINĀJUMS!

KULBAI:

1. Šī gultiņa ir piemērota tikai bērniem, kas nevar patstāvīgi apsēsties.
2. Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas bloķējošās ierīces.
3. Lietojiet tikai uz cietas, horizontālas un sausas virsmas!
4. Neļaujiet citiem bērniem bez pieaugušo uzraudzības spēlēties gultiņas tuvumā.
5. Ja kādas sastāvdaļas trūkst vai tā ir salauzta vai saplēsta, gultiņu nelietojiet.
6. Šis sēdeklis nav paredzēts bērnam līdz sešu mēnešu vecumam.
7. Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
8. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpuss vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdeklīša piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.
9. Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
10. Bērnu var nēsāt kulbā.
11. Bērna galva kulbā nedrīkst atrasties zemāk par bērna ķermeni.
12. Kulbā nedrīkst ievietot papildu matraci.
13. Nekad nelietojiet šo produktu uz statīva.
14. Lietošanas laikā pārnēsāšanas rokturi jāatstāj ārpus kulbas.
15. Trieciena risks, piemēram, novietojot uz grīdas, ejot pa durvīm.
16. Neatstājiet kulbā neko tādu, kas varētu izraisīt aizrīšanās/nosmakšanas risku, piemēram, mīkstas rotaļlietas, spilvenus u. tml.
17. Nenovietojiet kulbu blakus citiem produktiem, kas var radīt aizrīšanās/nosmakšanas risku, piemēram, auklas, žalūzijas, aizkari utt.
18. Pārkaršana var apdraudēt Jūsu bērna dzīvību! Ņemiet vērā apkārtējās vides temperatūru un bērna apģērbu un pārliecinieties, ka bērnam nav ne pārāk auksti, ne pārāk silti.
19. Jautājiet veselības aprūpes speciālistam, lai saņemtu padomu par drošu miegu.

RATIŅU SPACER ELEMENTI (ATT. A, B)

1. Rokturis
2. Aizsargbarjeras atbrīvošanas poga
3. Kāju balsta regulēšanas poga
4. Aizmugurējie riteņi
5. Priekšējie riteņi
6. Drošības jostas
7. Plecu aizsargspilventiņi
8. Nojume
9. Roktura augstuma regulēšanas poga
10. Stāvbremzes mehānisms
11. Grozs
12. Aizsargbarjera
13. Sēdekļa atzveltnes regulēšanas svira
14. Autosēdeklīša adapteris

GONDOLAS ELEMENTI (ATT. C)

15. Pārnēsāšanas rokturis
16. Adaptera rokturis
17. Nojumes regulēšanas pogas
18. Pārvalks
19. Gondolas salocīšanas mehānisms

Komplektā 2 in 1 ietilpst ratu rāmis ar sēdekli

IZLOKĀŠANA RĀMIM

1. Izvelciet ratu rāmi, pavelkot rokturi uz augšu, līdz dzirdat klikšķi, kas norāda pareizu rāmi izlocīšanu (att. 1).
2. Nospiediet roktura augstuma regulēšanas pogu, lai iestatītu vēlamo augstumu. Izvēlētās pozīcijas fiksāciju paziņos klikšķis.

RITEŅU UZSTĀDĪŠANA UN NOŅEMŠANA

1. Ievietojiet priekšējo riteņu metāla asi atbilstošajā vietā rāmī (att. 2). Spiediet riteņus līdz klikšķim un asi pilnībā paslēpjoties.
2. Pēc tam ievietojiet aizmugurējo riteņu metāla asi atbilstošajā vietā rāmī (att. 3).
3. Lai noņemtu priekšējos riteņus, nospiediet atbrīvošanas pogu (1, att. 2) un izvelciet riteņus.
4. Lai noņemtu aizmugurējos riteņus, nospiediet atbrīvošanas pogu (2, att. 3) un izvelciet riteņus.

AIZSARGBARJERA

1. Ievietojiet aizsargbarjeru atbilstošajos caurumos rāmī (att. 4). Pareizu montāžu paziņos klikšķis.
2. Lai noņemtu aizsargbarjeru, nospiediet atbrīvošanas pogas un izvelciet barjeru.

SĒDEKĻA UZSTĀDĪŠANA UN NOŅEMŠANA

1. Sēdekli var uzstādīt gan ar skatu uz priekšu, gan atpakaļgaitā.
2. Ievietojiet sēdekli savienojumos uz rāmja (att. 5). Pareizu montāžu paziņos klikšķis. Pārliecinieties, ka sēdeklis pareizi nostiprināts.
3. Uzmanību! Pārliecinieties, ka drošības barjera ir pareizi nostiprināta. Atveriet to – raksturīgs klikšķis norādīs uz pareizu uzstādīšanu.
4. Lai noņemtu, nospiediet atbrīvošanas sviras abās pusēs un paceliet (att. 5).

GONDOLAS UZSTĀDĪŠANA UN NOŅEMŠANA

Bērnu var pārnēsāt gondolā.

1. Izvelciet gondolu, pavelkot malas pretējos virzienos līdz pretestībai. Pēc tam nospiediet bloķēšanas pogu (a, att. 6) un pavelciet mehānismu abās pusēs (b, att. 6), lai atvērtu līdz galam.
2. Aizveriet iekšējo rāvējslēdzēju, ievietojiet matraci.
3. Ievietojiet gondolu savienojumos uz rāmja (att. 7).
4. Lai noņemtu, pabīdiet adaptera rokturus (16, att. C) abās pusēs.
5. Nojumes regulēšanai vienlaikus nospiediet regulēšanas pogas (17, att. B).

SALOCĪŠANA AR GONDOLU

1. Nospiediet un turiet regulēšanas pogas (17, att. C), lai salocītu nojumi (att. 8).
2. Nospiediet salocīšanas pogu (19, att. C) abās pusēs un pabīdiet mehānismu uz leju, lai salocītu gondolu (att. 9).
3. Salociet gondolu bultiņas virzienā (att. 10), nolaidiet rokturi līdz zemākajai pozīcijai, atbloķējiet un paceliet, lai salocītu visu ratu.

AUTOSĒDEKLĪŠA UZSTĀDĪŠANA UN NOŅEMŠANA (komplektā ar Astrid)

1. Ievietojiet adapterus (14, att. B) rāmī līdz klikšķim (A, att. 14). Pogu jāvirza uz priekšu.
2. Autosēdeklīti rāmī jāuzstāda ar skatu pret vecāku.
3. Ievietojiet autosēdeklīti rāmī ar adapteriem (att. 11). Pārliecinieties, ka tas nostiprināts.
4. Lai izņemt, paceliet no adapteriem.
5. 5. Adaptera noņemšanai nospiediet apakšējo pogu (B, att. 14) un paceliet.

DROŠĪBAS JOSTAS
Lai aizsprādzētu, savienojiet sistēmu un ievietojiet sprādzi. Sprādze magnētiska – aizsprādzēsies automātiski ar klikšķi. Lai atsprādzētu, nospiediet pogas sprādzē (att. 12).

JOSTU GARUMA REGULĒŠANA
Pavelciet sprādzi uz augšu vai leju.

PRIEKŠĒJO RITEŅU BLOĶĒŠANAS POGA
Lai atbloķētu, pabīdiet pa kreisi. Lai bloķētu, pa labi (att. 13).

STĀVBREMZE
Lai bloķētu, nospiediet pedāli bultiņas nr.1 virzienā (att. 14). Lai atbloķētu, bultiņas nr.2 virzienā (att. 14). **Piezīme:** pārliecinieties, ka rati bloķēti, kad stāv.

ATZVELTNES REGULĒŠANA
1. Lai iestatītu vēlamo pozīciju, izmantojiet svira aizmugurē (att. 15).
2. Pieejami trīs leņķi.

ROKTURA REGULĒŠANA
Nospiediet regulēšanas pogu, izvelciet vai ieslīdiniet, izvēloties vienu no trim augstumiem (att. 16).

KĀJU BALSTA REGULĒŠANA
Nospiediet pogas abās pusēs, pabīdiet uz augšu vai leju (att. 17).

SALOCĪŠANA AR SĒDEKLI PRETĒJĀ VIRZIENĀ
1. Nolaižiet rokturi, priekšējos riteņus atstājiet brīvus. Kāju balstu ar sēdekli paceliet augstākajā pozīcijā (att. 20) un salokiet pret atzveltni (att. 18).
2. Pabīdiet pa kreisi pogu zem sēdekļa, paceliet ratus (att. 18).

SALOCĪŠANA AR SĒDEKLI UZ PRIEKŠU
1. Nolaižiet rokturi, priekšējos riteņus atstājiet brīvus. Kāju balstu paceliet augstākajā pozīcijā (att. 20), atzveltni pabīdiet pret barjeru (att. 19).
2. Pabīdiet pa kreisi pogu zem sēdekļa, paceliet ratus (att. 19).

TĪRĪŠANA UN APKOPES NOTEIKUMI
1. Riteņus un rāmi regulāri tīriet no putekļiem un smiltīm ar mitru drānu.
2. Apšuvumu un grozu tīriet ar mitru drānu.
3. Gondolas apšuvumu un matrača pārvalku mazgājiet ar rokām 30˚C. Nežāvēt mehāniski.
4. Visas detaļas regulāri pārbaudiet, vai nav bojājumu vai nolietojuma. Problēmu gadījumā sazinieties ar servisu.
5. Izvairieties no ilgstošas saules un karstuma iedarbības. Saule var izbalināt audumus.
6. Nelietojiet spēcīgus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
7. Izvairieties no ilgstoša punkta spiediena uz riteņiem – tas var sabojāt.

Attēli ir ilustratīvi, reālais produktu izskats var atšķirties.

Шановний Клієнте!

У разі будь-яких запитань або зауважень щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com.**

Виробник:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польща.

Важливо — уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
ДЛЯ ВІЗКА:

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Перед використанням переконайтеся, що всі фіксуючі механізми задіяні.
3. Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на відстані під час розкладання та складання цього виробу.
4. Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
5. Це сидіння не призначене для дітей віком до 6 місяців.
6. Завжди використовуйте систему ремонів безпеки.
7. Перевірте, чи правильно зафіксовані пристрої кріплення корпусу люльки, сидіння або автокрісла, перш ніж використовувати виріб.
8. Цей виріб не призначений для бігу або катання на роликах.
9. Цей виріб призначений для дітей віком від 6 місяців до 4 років або максимальною вагою до 22 кг, залежно від того, що настане раніше.
10. Перед тим, як саджати дитину у візок або виймати її з візка, переконайтеся, що стопорний механізм на колесі задіяний.
11. Максимальне навантаження кошика становить 3 кг. Максимальне навантаження кишень становить 0,2 кг.
12. Будь-яке навантаження, прикріплене до ручки, спинки або боків візка, впливає на його стійкість.
13. Виріб призначений для використання однією дитиною.
14. Не використовуйте аксесуари, які не були схвалені виробником.
15. Приєднуючи переноску, яка також може слугувати автокріслом, до рами за допомогою спеціальних адаптерів, пам'ятайте, що вона не є заміною ліжечка. Якщо дитині потрібно спати, покладіть її у відповідне ліжечко.
16. Використовуйте лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником.
17. Тримайте виріб подалі від вогню та джерел тепла.
18. Не використовуйте виріб на сходах.
19. Завжди застібайте плечовий ремінець для перенесення липучкою, коли він не використовується. Тримайте плечовий ремінець для перенесення подалі від дитини.

ВАЖЛИВО — уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
ДЛЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ:

1. Цей виріб призначений лише для дітей, які не можуть самостійно сидіти.
2. Цей виріб призначений лише для дитини, яка ще не вміє самостійно сидіти, перевертатися та підніматися на руках і колінах. Максимальна вага дитини: 9 кг.
3. Використовуйте лише на твердій, горизонтальній, рівній і сухій поверхні.
4. Не дозволяйте іншим дітям гратися без нагляду біля люльки-переноски.
5. Не використовуйте, якщо будь-яка частина люльки-переноски пошкоджена, розірвана або відсутня.
6. Використовуйте лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником.
7. Тримайте виріб подалі від вогню та джерел тепла.
8. Регулярно перевіряйте дно та ручки люльки-переноски на наявність ознак пошкодження або зносу.
9. Перед підняттям або переміщенням люльки-переноски переконайтеся, що ручка правильно встановлена і надійно зафіксована.
10. Дитину можна перевозити в люльці-переносці.
11. Голова дитини в люльці-переносці ніколи не повинна бути нижче рівня тіла дитини.
12. Не кладіть додатковий матрац у люльку-переноску.
13. Ніколи не використовуйте цей виріб на підставці.
14. Під час використання люльки-переноски ручки для перенесення повинні розташовуватися за межами люльки-переноски.
15. Пам'ятайте про ризик випадкового удару дитини, наприклад, під час встановлення люльки-переноски на підлогу або проходження через дверні проходи.
16. Не залишайте в люльці-переносці предметів, які можуть створити ризик задухи, такі як м'які іграшки або подушки.
17. Не розміщуйте люльку-переноску біля предметів, які можуть створити ризик удушення, таких як шнури, жалюзі, завіси тощо.
18. Перегрівання становить серйозну загрозу для життя вашої дитини! Враховуйте температуру навколишнього середовища та одяг дитини, щоб переконатися, що їй не холодно і не жарко.
19. Зверніться до лікаря за порадою щодо забезпечення безпечного сну вашої дитини.

ЧАСТИНИ ВІЗКА (МАЛ. A, B)

1. Ручка
2. Кнопка від'єднання захисного бампера
3. Кнопка регулювання підставки для ніг
4. Задні колеса
5. Передні колеса
6. Ремені безпеки
7. Захисні плечові накладки
8. Сонцезахисний козирок
9. Кнопка регулювання висоти ручки
10. Стопорний механізм
11. Кошик
12. Захисний бампер
13. Важіль регулювання спинки
14. Адаптер для автокрісла

ЧАСТИНИ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ (МАЛ. C)

15. Ручка для перенесення
16. Тримач адаптера
17. Кнопки регулювання сонцезахисного козирка
18. Чохол
19. Механізм складання люльки-переноски

Комплект 2 в 1 включає раму візка з сидінням.

РОЗКЛАДАННЯ РАМИ

1. Розкладіть раму візка, потягнувши ручку вгору, поки не почуєте клацання, що вказує на правильне розкладання рами (мал. 1).
2. Натисніть кнопку регулювання висоти ручки, щоб встановити потрібну висоту. Клацання підтвердить, що ручка зафіксована в обраному положенні.

МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ КОЛІС

1. Вставте металевий штифт передніх коліс у відповідний паз на рамі (мал. 2). Натискайте на колеса, поки не почуєте клацання, і переконайтеся, що металевий штифт повністю заглиблений.
2. Потім вставте металевий штифт задніх коліс у відповідний паз на рамі візка (мал. 3).
3. Щоб зняти передні колеса, натисніть кнопку розблокування (1, мал. 2) і витягніть колеса.
4. Щоб зняти задні колеса, натисніть кнопку розблокування (2, мал. 3) і витягніть колеса.

ЗАХИСНИЙ БАМПЕР

1. Вставте захисний бампер у відповідні отвори на рамі візка (мал. 4). Клацання вказуватиме на надійне встановлення.
2. Щоб зняти захисний бампер, натисніть кнопки розблокування і витягніть бампер.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ СИДІННЯ

1. Сидіння можна встановити як обличчям вперед, так і обличчям до батьків.
2. Встановіть сидіння в з'єднувачі на рамі візка (мал. 5). Клацання вказує на правильне встановлення сидіння на рамі. Переконайтеся, що сидіння надійно закріплене на рамі візка.
3. Попередження! Переконайтеся, що захисний бампер правильно закріплений. Розкладіть його — характерне клацання вкаже на правильне встановлення.
4. Щоб зняти сидіння з рами візка, натисніть важелі розблокування з обох боків сидіння, а потім підніміть його (мал. 5).

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ

Дитину можна перевозити в люльці-переносці.

1. Розкладіть люльку-переноску, потягнувши її боки в протилежних напрямках, поки не відчуєте опір. Потім натисніть кнопку фіксації (a, мал. 6) і потягніть механізм з обох боків (b, мал. 6), щоб повністю розкласти люльку-переноску.
2. Застебніть застібку-блискавку всередині люльки-переноски, потім вставте матрац.
3. Встановіть люльку-переноску в з'єднувачі на рамі візка (мал. 7).
4. Щоб зняти люльку-переноску, посуньте тримачі адаптера (16, мал. C) з обох боків люльки-переноски.
5. Щоб відрегулювати сонцезахисний козирок, одночасно натисніть кнопки регулювання (17, мал. B) з обох боків.

СКЛАДАННЯ РАМИ ВІЗКА З ЛЮЛЬКОЮ-ПЕРЕНОСКОЮ

1. Натисніть і утримуйте кнопки регулювання (17, мал. C) з обох боків, щоб скласти сонцезахисний козирок (мал. 8).
2. Натисніть і утримуйте кнопку складання одночасно з обох боків (19, мал. C), потім посуньте механізм донизу, щоб скласти люльку-переноску (мал. 9).
3. Складіть люльку-переноску в напрямку, вказаному стрілкою на малюнку, потім опустіть ручку до найнижчого положення. Відпустіть кнопку фіксації та підніміть ручку, щоб скласти весь візок (мал. 10).

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ АВТОКРІСЛА

(Для комплекту з автокріслом Astrid)

1. Вставте адаптери (14, мал. B) у відповідні пази на рамі, поки не почуєте клацання з обох боків, що вказує на надійну фіксацію адаптерів (A, мал. 14). Вставляйте адаптери з кнопкою розблокування, спрямованою до передньої частини візка.
2. Завжди встановлюйте автокрісло на раму так, щоб дитина була обличчям до супроводжуючої особи, яка штовхає візок.
3. Встановіть сидіння на раму за допомогою адаптерів (мал. 11). Ви почуєте клацання. Переконайтеся, що сидіння правильно закріплене на рамі.
4. Щоб зняти автокрісло (за потреби), підніміть його з адаптерів.
5. Щоб зняти адаптер, натисніть нижню кнопку на ньому (B, мал. 14) і потягніть вгору.

РЕГУЛЮВАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

Щоб закріпити ремені безпеки, з'єднайте елементи системи ремонів і вставте їх у замок. Замок магнітний, тому фіксується автоматично. Клацання вказує на те, що замок правильно зафіксований. Щоб розстебнути ремені безпеки, просто натисніть кнопки на замку (мал. 12).

РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ РЕМЕНІВ

Щоб відрегулювати ремені, потягніть замок вгору або вниз.

КНОПКА ФІКСАЦІЇ ПОВОРОТНОГО КОЛЕСА

Щоб розблокувати функцію повороту переднього колеса, посуньте кнопку фіксації вліво. Щоб заблокувати, посуньте кнопку вправо (мал. 13).

СТОПОРНИЙ МЕХАНІЗМ

Щоб заблокувати візок, натисніть педаль у напрямку, вказаному стрілкою 1 (мал. 14). Щоб розблокувати візок, натисніть педаль у напрямку, вказаному стрілкою 2 (мал. 14).
Важливо: переконайтеся, що візок заблокований під час стояння на місці.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

1. Щоб відрегулювати сидіння в потрібне положення, скористайтеся важелем регулювання кута спинки, розташованим на задній частині сидіння (мал. 15).
2. Доступні три кути нахилу спинки.

РЕГУЛЮВАННЯ РУЧКИ

Натисніть кнопку регулювання ручки, потім висуньте або втягніть ручку, щоб обрати одне з трьох доступних положень висоти (мал. 16).

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ

Щоб відрегулювати підставку для ніг, натисніть кнопки регулювання з обох боків, потім перемістіть підставку для ніг вгору або вниз за бажанням (мал. 17).

СКЛАДАННЯ РАМИ ВІЗКА В ПОЛОЖЕННІ ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД

1. Щоб скласти раму візка з сидінням, встановленим обличчям вперед, опустіть ручку до найнижчого положення та залиште передні поворотні колеса розблокованими. Підніміть підставку для ніг разом із сидінням у максимально високе положення (мал. 20) і складіть їх до спинки (мал. 18).
2. Посуньте кнопку на ручці під сидінням вліво, потім швидким рухом підніміть складений візок (мал. 18).

СКЛАДАННЯ РАМИ ВІЗКА В ПОЛОЖЕННІ ОБЛИЧЧЯМ ДО БАТЬКІВ

1. Щоб скласти раму візка з сидінням, встановленим обличчям до батьків, опустіть ручку до найнижчого положення та залиште передні поворотні колеса розблокованими. Підніміть підставку для ніг разом із сидінням у максимально високе положення (мал. 20), потім посуньте спинку до захисного бампера (мал. 19).
2. Посуньте кнопку на ручці під сидінням вліво, потім швидким рухом підніміть складений візок (мал. 19).

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Регулярно очищуйте колеса та раму від пилу та піску. Для найкращого результату використовуйте вологу тканину.
2. Протирайте оббивку візка та кошик вологою тканиною.
3. Періть тканину люльки-переноски та чохол матраца вручну при температурі 30°C. Не сушіть у сушильній машині.
4. Регулярно перевіряйте окремі частини візка на функціональність, довговічність та наявність будь-яких ознак пошкодження. Якщо виявлено будь-які несправності або дефекти, зверніться до авторизованого сервісного центру.
5. Уникайте тривалого прямого впливу сонячного світла та високих температур на візок. Сонячне світло може спричинити вицвітання тканин.
6. Не використовуйте агресивні хімічні засоби для чищення виробу.
7. Уникайте тривалого зосередженого тиску на колеса, оскільки це може призвести до незворотного пошкодження.

Фотографії наведені лише для довідки; фактичний вигляд товарів може відрізнятися від фотографій.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo